

**Costa Law Firm**  
Lawyers/Avocats Professional Corporation

Prestação de serviços jurídicos na comunidade há 30 anos!

- Direito Penal • Imigração • Imobiliário (Compra, Venda, Refinanciamento, Transferências)
- Direito de Família (Custódia, acesso, propriedade, divisão) • Testamentos, heranças e sucessões

Telefone (416) 535-6329 - 1015 Bloor Street West, Toronto - Email: [acardoso@costalawfirm.ca](mailto:acardoso@costalawfirm.ca) - [www.costalawfirm.ca](http://www.costalawfirm.ca)



**RECORDTV**  
CANADA

BELL CANADA HD CANAL 875  
ROGERS CANAL 937

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho Ed. 904 Ano XII | TERÇA-FEIRA 27/08/2024 • \$1.15 (c/taxas)

**CORREIO da Manhã**

Portuguese Canadian Newspaper  
Journal Luso-Canadien

**CANADÁ**

[www.correiodamanhacanada.com](http://www.correiodamanhacanada.com)

**OSLER** FISH WAREHOUSE

**À Lota** Seafoods

**North** Atlantic Fisheries Ltd.

**Ferma** FOOD PRODUCTS

**FELIZ DIA DO TRABALHADOR!**

**CMCTV TALENT** AGORA TAMBÉM PARA ARTISTAS QUE CANTAM EM PORTUGUÊS

Se tem uma música ORIGINAL, faça já a sua inscrição! Envie um email para: [infoft@cmctvtalent.ca](mailto:infoft@cmctvtalent.ca)  
Para mais informações acesse [www.cmctvtalent.ca](http://www.cmctvtalent.ca)



COMO CELEBRAR O FERIADO NA GTA | p. 18

**O CORREIO DA MANHÃ CANADÁ DESEJA UM FELIZ DIA DO TRABALHADOR AOS SEUS PATROCINADORES E COMUNIDADE EM GERAL**

Na próxima edição do Correio da Manhã Canadá, o jornal será distribuído na quarta-feira, devido ao feriado do 'Labour Day'

**CANADIAN NATIONAL EXHIBITION DE REGRESSO A TORONTO**

| p. 36

**LIUNA PARTILHA DICAS PARA EVITAR PROBLEMAS DE CALOR NO TRABALHO**

| p. 3

**GASTRONOMIA E MÚSICA EM DESTAQUE NO 'TASTE OF DOWNTOWN BRAMPTON FESTIVAL'**

COMUNIDADE | p. 38 - 39

**ESPECIAIS DA SEMANA**

**John's Butcher Shop**  
Prime Meats • Fine Foods

**LÍNGUA DE VACA \$6,99 lb**

**OSSO BUCO \$5,99 lb**

**COSTELA DE PORCO \$4,99 lb**

**ASAS DE FRANGO \$2,99 lb**

**416.656.3590**  
1300 ST Clair Av. W. Toronto, Ontario



**EDITORIAL****Uma estreia triunfante e a expectativa para o 'Labour Day'**

O primeiro 'Taste of Downtown Brampton Festival', no passado dia 24 de agosto, foi um marco importante na revitalização do centro de Brampton, refletindo o dinamismo e a diversidade cultural da cidade. A nossa comunidade portuguesa, que tem raízes profundas em Brampton, encontrou no festival não só uma oportunidade de celebrar a cultura local, mas também de fortalecer laços e apoiar talentos emergentes da música canadiana. Este evento, organizado pela Downtown Brampton BIA e a EL Productions, com apoio do Correio da Manhã Canadá, trouxe uma energia renovada ao centro da cidade, destacando a resiliência dos restaurantes locais, muitos dos quais têm vindo a enfrentar desafios devido às obras de revitalização na zona. A iniciativa mostrou-se eficaz ao atrair visitantes, proporcionando uma plataforma onde a música e a gastronomia se entrelaçaram numa experiência única. Artistas do programa 'CMCTV Talent 2024' cativaram a audiência com o seu talento. A inclusão de músicos emergentes mostra que o festival não só impulsionou o comércio local, mas também ofereceu um palco para que novas vozes possam ser ouvidas e apreciadas. Este é um testemunho do compromisso de Brampton em apoiar e promover a

criatividade canadiana, ao mesmo tempo que mantém viva a herança cultural das suas diversas comunidades. Para os restaurantes, o festival foi uma oportunidade de ouro para mostrar a sua arte culinária, oferecendo aos visitantes um gosto do que de melhor se faz na cidade. Graças à visão e dedicação da Downtown Brampton BIA e da EL Productions, o 'Taste of Downtown Brampton Festival' cumpriu o seu propósito: foi um reflexo do espírito comunitário e da capacidade de Brampton para se reinventar, sempre com um olhar atento à cultura e aos novos talentos. E claro, nesta edição, além do evento que animou a 'downtown' de Brampton, não podemos deixar de assinalar também os que vão movimentar a GTA com a comemoração do 'Labour Day' na próxima segunda-feira. São várias as atividades programadas, com destaque para a tradicional parada, que conta sempre com a forte presença dos luso-canadianos ligados às forças sindicais, parceiras fundamentais da comunidade e em especial dos media étnicos. Será um dia de celebração para valorizar a força dos trabalhadores que constroem as nações com muito suor e determinação. Desde já, a equipa do Correio da Manhã Canadá deseja a todos um feliz Dia do Trabalhador!

**Imigração****Canadá vai receber menos trabalhadores estrangeiros, anuncia Trudeau**

• O primeiro-ministro Justin Trudeau anunciou, a 26 de agosto, a redução do número de trabalhadores estrangeiros temporários de baixos rendimentos, introduzindo regras mais rígidas e solicitando aos empregadores que contratem mais canadianos.

O anúncio surge após o Governo de Trudeau ter enfrentado intensas críticas pelo recente fluxo de trabalhadores estrangeiros temporários, retomando as regras do período pré-pandemia que tornavam mais difícil para as empresas contratarem trabalhadores estrangeiros.

Trudeau justificou que as regras foram flexibilizadas para ajudar o Canadá a recuperar dos impactos da pandemia, mas que atualmente a situação económica está a melhorar e já não são necessários tantos trabalhadores estrangeiros, mas sim priorizar a mão de obra canadiana disponível.

O Governo acrescentou que com as novas regras serão recusadas solicitações de trabalhadores estrangeiros temporários de baixa remuneração em regiões com taxa de

desemprego de 6% ou mais.

No âmbito das reduções anunciadas por Trudeau, os empregadores vão passar assim a poder contratar no máximo 10% da sua força de trabalho do programa de trabalhadores estrangeiros temporários, em vez de 20%, e os trabalhadores contratados através do fluxo de baixa remuneração poderão trabalhar no máximo um ano, em vez de dois anos.

As mudanças entram em vigor em 26 de setembro e incluem algumas exceções, nomeadamente no setor de assistência médica e construção.



PUB



Almoços & Jantares  
PETISCOS TRADICIONAIS  
À PORTUGUESA

Tel: 514-289-9367

Obrigado à comunidade pela **fidelidade e confiança!**

**Feliz Dia do Trabalhador para a comunidade!**



**4051 Rue St. Dominique, Montréal, QC H2W 2A6**

# **GARCIA'S MEAT PRODUCTS**

## **SALSICHARIA PORTUGUESA**

**FELIZ DIA DO TRABALHADOR PARA TODA A COMUNIDADE!**

- Fabrico de Enchidos à Portuguesa
- Vendas por grosso e retalho

F. Garcia - Proprietário

2480 Cawthra Rd. Unit 4,  
Mississauga L5A 2X2  
905.279.2107



**FELIZ DIA DO TRABALHADOR!**

# 50

**VIEIRA & ASSOCIATES**  
INSURANCE BROKERS LTD.

- Surety Bonds
- Property & Casualty, Fleets
- Wrap Up Liability
- Professional Liability
- Directors & Officers
- Environmental Liability
- Manufacturers | Retail Shops
- Real Estate, Rented Dwellings
- Apartment Buildings
- Hospitality/Restaurants, Bars



**PATRICK VIEIRA**  
CEO  
patrickv@vieirainsurance.com

**YOUR BUSINESS INSURANCE SPECIALISTS**  
**CONTACT PATRICK VIEIRA FOR A NO OBLIGATION QUOTE**

**SERVICES IN PORTUGUESE**  
Toronto | Bradford

**FOLLOW OUR SOCIALS**  
@vieirainsurance

**416-531-1146**  
quotes@vieirainsurance.com  
**vieirainsurance.com**























## ALERTA VERÃO

# LiUNA partilha dicas para evitar problemas de calor no trabalho

● A chegada do verão traz consigo temperaturas elevadas e, com elas, o risco de problemas relacionados com o calor entre os trabalhadores. O alerta é da Laborers' Health & Safety Fund of North America (LHSFNA), uma organização ligada à LiUNA, dedicada a promover a saúde e a segurança no local de trabalho.

Num vídeo recente partilhado nas redes sociais da entidade, Nate Schreiber, higienista industrial, destaca a importância da aclimação para a prevenção destes incidentes.

Para quem não sabe, a aclimação é a adaptação gradual do corpo a mudanças de temperatura, seja para condições de calor ou frio, permitindo que ele lide melhor com essas condições extremas e reduza o risco de doenças relacionadas, como a exaustão, a insolação, ou a hipotermia.

Aclimatar-se ao calor é o primeiro passo para prevenir problemas de saúde relacionados com o calor, afirma Nate Schreiber.

A maior parte das mortes por exposição ao calor ocorre nos primeiros dias de trabalho em ambientes quentes. Schreiber sublinha que os empregadores têm um papel crucial na criação, implementação e monitorização de procedimentos de aclimação.

De acordo com o higienista industrial, a carga de trabalho dos trabalhadores expostos ao calor deve ser aumentada gradualmente, ao longo de um período de sete a 14 dias. Isso permite que o corpo dos trabalhadores se adapte progressivamente às condições mais quentes, em vez de serem submetidos a uma carga completa de trabalho sob calor extremo desde o primeiro dia.

Avaliações contínuas e re-aclimação são essenciais para garantir a segurança dos trabalhadores, acrescenta Nate Schreiber. Para ver o vídeo na íntegra, visite as redes sociais da LHSFNA, nomeadamente o Facebook, em [www.facebook.com/LHSFNA](http://www.facebook.com/LHSFNA).



LJUNALLOCAL 183/FACEBOOK

PUB

sata azores  
Airlines

## FELIZ DIA DO TRABALHADOR HAPPY LABOUR DAY

Discover the Azores and More  
Year round non-stop flights from Toronto

[www.azoresairlines.pt](http://www.azoresairlines.pt)



**DESPORTO****'Hockey Night' em Brampton angaria recorde de 14 milhões para o Osler**

● Brampton foi palco de mais uma edição do 'Hockey Night' na passada quarta-feira, dia 21 de agosto. O evento de caridade trouxe estrelas atuais e antigas da NHL ao gelo, com o objetivo de angariar fundos para o William Osler Health System. Este ano, a iniciativa atingiu um novo recorde, arrecadando um total de 14 milhões de dólares.

A terceira edição do jogo, realizada no CAA Centre, destacou-se por uma doação histórica de 12 milhões de dólares da Carangel Corporation, um contributo importante para a construção de um segundo hospital na cidade.

O cheque foi entregue pelo presidente da Câmara de Brampton, Patrick Brown, acompanhado pelos capitães das equipas, Mitch Marner e Max Domi. "Este montante vai surpreender-vos", afirmou Brown ao revelar o valor, que foi recebido com grande entusiasmo pelo público.

Já o vice-presidente internacional e

diretor canadiano da LiUNA expressou o orgulho da organização em apoiar novamente o evento. "A LiUNA teve orgulho em ser novamente patrocinadora do 'Hockey Night' em Brampton, em apoio à Fundação Osler", escreveu Joseph Mancinelli nas redes sociais.

"Parabéns ao presidente da Câmara, Patrick Brown, e a todos os que se juntaram para tornar este evento um grande sucesso", acrescentou.

Outros jogadores da NHL, como Shayne Corson, Kris Versteeg e Ryan Getzlaf, marcaram presença, juntamente com ex-jogadores que agora são analistas, como Anthony Stewart e Nick Kypreos.

Nos últimos dois anos, o evento já angariou mais de 1,4 milhões de dólares, destinados à Fundação William Osler, com 1 milhão de dólares alocados ao novo hospital Peel Memorial e 400 mil dólares à ala cardíaca.

Patrick Brown destacou ainda a importância deste tipo de iniciativas para a comunidade, referindo que este evento pode quebrar recordes de angariação de fundos no Canadá.

No final, a equipa de Mitch Marner levou a melhor sobre a de Max Domi, vencendo por 12-9.

**HABITAÇÃO****Preços das casas com ligeiro aumento em julho, diz Statistics Canada**

● O custo de uma casa nova no Canadá aumentou 0,1% em julho, em comparação ao ano anterior, sendo o primeiro aumento anual desde março de 2023, de acordo com a Statistics Canada.

De acordo com o Índice de Preços de Moradias Novas (NHPI), que mede os preços de venda de novas casas residenciais pelos construtores, os preços também subiram 0,2% em julho em comparação com o mês anterior.

Os preços dos imóveis novos subiram lentamente de volta aos níveis do verão de 2023, embora ainda estejam 0,9% abaixo do pico de agosto de 2022.

O aumento mês a mês foi especialmente pronunciado em Alberta, onde os preços saltaram 0,8% num mês. No ano

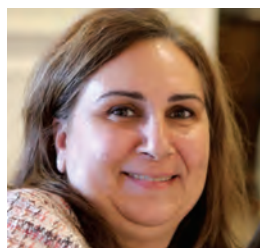
passado, o preço de uma casa nova em Alberta subiu 3,9%, superando em muito todas as outras províncias.

Em British Columbia (B.C.), os imóveis novos ficaram 0,3% mais caros em julho em comparação com junho.

Saskatchewan registou um aumento mensal de 0,4%, mantendo o valor de crescimento dos preços do ano passado.

No Quebec também houve um leve aumento de preços, embora a região de Sherbrooke tenha registado uma queda de 1,2% no ano passado.

Ontário manteve-se estável de mês a mês, mas caiu 1,3% no geral ano a ano. As regiões Ottawa-Gatineau e Kitchener-Cambridge-Waterloo lideraram em perdas, com quedas de 4,1% e 2,7%, respetivamente.



**FELIZ DIA DO TRABALHADOR!**

**PLUS & MINUS**  
ACCOUNTING SOLUTIONS LTD.

**SUSY OLIVEIRA, B.A.**

Tel. 416-652-0599

Fax. 416-652-3242

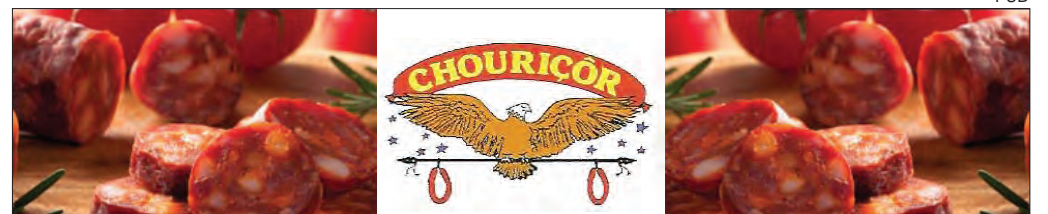
susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,  
TORONTO, ON, M6E 1B8

WWW.PLUSMINUSACCOUNTINGSOLUTION.COM

**Services**

- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations



JOE MELO & JONATHAN DE MELO  
4031 DE BULLION MONTRÉAL, QUÉBEC H2W 2E3  
TEL. 514.849.3808 / FAX. 514.849.9651

Charcutaria, Carnes em grosso ou a retalho,  
Mercearias, Cerveja, Vinho

AGORA NA GERÊNCIA COM UM  
NOVO MEMBRO, JONATHAN DE MELO

*Desejamos a todos um  
**FELIZ DIA DO TRABALHADOR!***

**PORTUGUESE****FISH MARKET**

708 Hamilton Rd. London, ON

**T: 519.455.3474****DESEJAMOS FELIZ DIA DO TRABALHADOR À COMUNIDADE!**



@liuna183 | www.liuna183.ca

# FELIZ DIA DO TRABALHADOR

**Jack Oliveira**  
Business Manager

**Luis Camara**  
Secretary Treasurer

**Nelson Melo**  
President

**Bernardino Ferreira**  
Vice-President

**Marcello Di Giovanni**  
Recording Secretary

**Jaime Cortez**  
E-Board Member

**Pat Sheridan**  
E-Board Member

**LiUNA!** LOCAL  
183  
*Feel the Power*



**TURISMO**

# Canadians são os que mais esperam para ter vistos de turismo nos EUA

Os residentes canadenses que necessitam de visto para visitar os Estados Unidos da América (EUA) estão a enfrentar os maiores tempos de espera do mundo.

Uma análise da CBC News sobre os tempos de espera para agendamentos para obtenção de vistos de turista nos EUA mostra que, embora os tempos de espera em países como Índia e México tenham melhorado desde novembro de 2022, os tempos de espera no Canadá têm piorado, com 10 dos maiores tempos a serem registados nas embaixadas e consulados dos EUA no Canadá.

Atualmente, aqueles que solicitam um agendamento de visto de visitante B1/B2 em Ottawa ou Quebec City enfrentam os maiores tempos de espera do mundo, com 850 dias de espera. Halifax não fica muito atrás com 840 dias, seguido por Calgary com 839 dias. Conseguir um agendamento de visto em Toronto leva 753 dias, enquanto em Vancouver são 731 dias.



Mas o tempo de espera pode variar de um dia para o outro. No início de agosto, Toronto teve o maior tempo de espera do mundo, com 900 dias.

Tendo em conta, os longos tempos de espera, as autoridades dos EUA deixaram alertas sobre golpistas que se aproveitam de moradores canadenses com promessas de consultas mais rápidas em troca de dinheiro.

As autoridades da embaixada dos EUA atribuíram o longo tempo de espera ao aumento da procura, sem entrar em detalhes.

A embaixada apenas referiu que está comprometida em reduzir os tempos de espera e que iniciou um programa para permitir que os candidatos movam os agendamentos existentes para datas anteriores sem custo adicional.

O advogado de imigração americano Greg Boos justificou que os longos tempos de espera para os residentes canadenses são resultado da falta de pessoal no Departamento de Estado e do aumento de solicitações.

Os outros locais com os maiores tempos de espera atuais são Istambul, Turquia (774 dias), Bogotá, Colômbia (677 dias), Cidade da Guatemala, Guatemala (645 dias) e Hermosillo, México (576 dias).

**ESTUDO**

## Mais canadenses sentem impacto de fenômenos climáticos

Uma nova pesquisa da Leger, realizada online de 16 a 18 de agosto, indicou que mais canadenses sentiram os impactos diretos do clima extremo, mas isso não mudou as opiniões gerais sobre as alterações climáticas. A pesquisa foi realizada no meio de outra temporada de incêndios florestais acima da média, após o Parque Nacional Jasper ter sido parcialmente destruído pelo fogo, e num momento em que os moradores da maior cidade do país viveram o verão mais chuvoso já registado.

Os resultados sugeriram que mais de um em cada três canadenses foi afetado diretamente por condições climáticas extremas, como os incêndios florestais, ondas de calor, inundações ou tornados.

A grande tempestade em Toronto em meados de julho causou inundações repentinas e quase mil milhões de dólares em danos segurados, enquanto outra chuva recorde, no fim de semana de 17 e 18 de agosto, despejou mais de um mês de chuva na cidade em apenas algumas horas, provocando várias inundações. Alguns lugares no Canadá Atlântico também lidaram com inundações em julho, devido aos resquícios do furacão Beryl.

Em todo o país, uma onda de calor atingiu grandes partes de British Columbia (B.C.) e Alberta em junho e julho, e a seca

em ambas as províncias aumentou substancialmente o risco de incêndio.

Alberta viu o maior aumento, com 43% a relatar que sentiram os efeitos neste ano, acima dos 22% em 2023.

No Quebec, o número subiu de 25% para 41%, enquanto em Ontário aumentou 13 pontos percentuais, para 31%.

O número de pessoas afetadas por condições climáticas extremas no geral aumentou significativamente em todas as províncias, exceto Manitoba e Saskatchewan, que permaneceram com os mesmos 21%.

No entanto, as pessoas que responderam à pesquisa estavam menos propensas a preocupar-se com as alterações climáticas agora do que em 2023, uma vez que há mais de um ano, 67% dos entrevistados indicaram que a mudança climática era preocupante, em comparação com 63% neste ano.





**Soluções acessíveis para as suas necessidades contabilísticas**

**FELIZ DIA DO TRABALHADOR!**

**VIVEIROS ACCOUNTING & TAX SERVICES**

Oferecemos um **REEMBOLSO INSTANTÂNEO** e uma segunda opinião **GRATUITA** caso não esteja satisfeito com a atual.

**OS NOSSOS SERVIÇOS:**

- Income Taxes (comerciais, empresariais e pessoais)
- Registo de Corporações e Pequenas Empresas;
- Impostos de venda Federal e Provincial (HST, GST & PST)
- Serviços de Contabilidade

**1325 St. Clair Ave. West Toronto, ON M6E 1C2**  
**Tel. 416 603 0842 • Toll-free: 1 888 232 6326**  
**Fax: 1 866 479 9604 • Email: info@viveirosgroup.com**

**FINALMENTE!**  
**Alívio do ressonar.**



**FELIZ DIA DO TRABALHADOR!**

**TESTES DE SONO FEITOS EM CASA**

**NOVO LOCAL:**  
**13 Thomas St. Mississauga | 905 817 1010**

**888 College St. | 416.590.9100**

**ABERTO AOS SÁBADOS APENAS POR MARCAÇÃO!**  
**Carlos M. Valente, DD, H.I.S.**





## AVIAÇÃO

# Grupo SATA celebra 83 anos de fundação

◆ Festejos incluíram passatempo online e ritual nostálgico

● O Grupo SATA celebrou no passado dia 21 de agosto o seu 83.º aniversário, marcando um importante marco na história da aviação açoriana. Fundada a 21 de agosto de 1941 como Sociedade Açoreana de Estudos Aéreos, a empresa evoluiu até se tornar na Sociedade Açoriana de Transportes Aéreos, agora conhecida como SATA. Para comemorar esta data especial, o grupo lançou um passatempo online e reviveu um ritual histórico a bordo dos seus voos, unindo a tradição com a modernidade.

Segundo um comunicado de imprensa do Grupo SATA, as comemorações incluíram um sorteio na página oficial de Instagram da SATA Azores Airlines, oferecendo uma viagem para duas pessoas em qualquer voo operado pela SATA Air Açores ou pela

Azores Airlines. Esta iniciativa visa reforçar a ligação com os clientes, premiando-os pela sua lealdade.

Além disso, os passageiros que viajaram no dia 21 de agosto foram surpreendidos com a oferta de rebuçados a bordo – a mesma prática utilizada durante décadas pela SATA Air Açores para aliviar a pressão nos ouvidos dos passageiros. Este gesto nostálgico, que marcou uma era, foi reintroduzido para evocar memórias entre os passageiros mais antigos e celebrar a herança da companhia.

A SATA Air Açores, que realizou o seu primeiro voo a 15 de junho de 1947, opera hoje cerca de 19 mil voos anuais, transportando mais de 900 mil passageiros entre as nove ilhas dos Açores. Recentemente, a companhia



Sociedade Açoreana de Estudos Aéreos, fundada a 21 de agosto de 1941, deu origem à atual SATA

foi distinguida como 'Melhor Companhia Aérea Regional da Europa' nos World Travel Awards de 2024.

A Azores Airlines, parte integrante do grupo, desempenha

um papel crucial na ligação dos Açores ao mundo, operando cerca de 9.700 voos por ano e transportando mais de 1,4 milhões de passageiros. A companhia foi reconhecida como a

'Melhor Companhia Aérea da Europa para a América do Norte' pelos World Travel Awards de 2024, refletindo o seu compromisso contínuo com o mercado norte-americano.

Feliz Dia do Trabalhador

HAPPY LABOUR DAY!

Maximum commission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

**PENSA EM VENDER A SUA CASA?**

**"LIST" POR APENAS 1%** Avaliação Grátis! Na GTA

**Sonia Ávila-Couto**

Sales Representative Royal LePage Flower City Realty

ROYAL LEPAGE  
Flower City Realty  
MEMBER, INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED

**Brampton:**

10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2  
Tlf: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577

**Mississauga:**

30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8  
Tlf: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

**www.flowercityrealty.com** Mobile: **647.274.4809**

**QUER FINANCIAMENTO? TEM PROBLEMAS FINANCEIROS?**

Trabalho com 35 credores. Forneço uma solução para proprietários de empresas com programas autónomos

• 1ª hipoteca • 2ª hipoteca • Linha de crédito • Hipotecas privadas [www.rmabroker.ca](http://www.rmabroker.ca)





**DÉCIMA ILHA****A ACULTURAÇÃO NA L(USA)LÂNDIA DE ONÉSIMO****José Andrade**  
Escritor

● Concluimos agora o exercício iniciado na crónica anterior de visitar e sintetizar o notável ensaio de Onésimo Teotónio Almeida intitulado "Comunidades Portuguesas nos Estados Unidos: Identidade, Assimilação, Aculturação", sendo que tal se aplicará igualmente à realidade própria do Canadá.

Antes de mais, importa recordar a justificação do autor para um termo emblemático que criou - L(USA)lândia: "No início da minha experiência luso-americana, na década de 1970, impressionava-me sobremaneira a auto-segregação operada pela comunidade portuguesa, provocada sobretudo pelo facto de uma grande maioria dos emigrantes ser de uma vaga muito recente e desconhecer tanto a língua como a cultura do país de acolhimento."

"O termo "L(USA)lândia surgiu-me assim num contexto cultural ilhéu." "A L(USA)lândia era, pois, essa ilha portuguesa, cercada

de América por todos os lados." "Povoada em especial por açorianos, era - e continua ainda em grande parte a ser - a décima ilha do arquipélago dos Açores, bem como a mais ocidental."

É neste contexto que Onésimo aborda a problemática da aculturação.

"A defesa da necessidade de se assumir e preservar o passado não implica que o emigrante não deva alargar os seus horizontes e integrar-se o máximo possível na sociedade para onde emigra."

"Tem-se procurado o meio termo entre a defesa e a conservação legítima das raízes, da cultura que levam consigo, e a inserção no meio americano que lhes dá mais oportunidades de diversa ordem e lhes permitirá melhor desenvolvimento global."

Para Onésimo Almeida, "não há nenhuma razão metafísica para uma pessoa se converter portuguesa, nem há necessidade transcendente também de ela se fazer americana. Há, sim, leis psicológicas que condicionam o emigrante de uma cultura e imigrante noutra a criar mecanismos de sobrevivên-

cia e de equilíbrio entre esses dois mundos."

No fundo, conclui, "o emigrante não emigra. Simplesmente alarga fronteiras."

Uma última incursão neste ensaio de Onésimo Teotónio de Almeida, agora sobre o processo de aculturação associado à barreira linguística.

Este imenso desafio corresponde a três variáveis.

"A primeira constatação é que, na sua grande maioria, os emigrantes não aprendem bem a língua do país para onde emigram."

"Claro que existem diferenças de grau, visto aprenderem-na melhor aqueles que se matriculam em aulas especificamente para esse efeito, bem como aqueles que vivem em áreas onde há poucos portugueses e, por isso, se veem na necessidade de falar com comunicantes de outra língua. Em muitos casos, essa necessidade reduz-se apenas às horas de trabalho, mas é um fator considerável."

"Uma outra variável a afetar o nível de aquisição da nova língua é o grau de prévia instrução da pessoa. Naturalmente que, quan-

to mais instruída, mais facilidade terá na aprendizagem, embora isso apenas reduza os efeitos dos outros fatores."

"Um terceiro fator condicionante da aprendizagem de uma segunda língua num país estrangeiro é a idade. Quanto mais jovem emigra a pessoa, mais fácil será a aprendizagem da língua. Quanto mais tarde emigra, menos a pessoa perde em termos de conhecimento da sua primeira língua."

"Quer dizer, pois, que quanto mais tarde se emigra, mais se leva na mente o mundo em que se vivia."

"É por isso que os emigrantes tentam reproduzir no seu novo mundo o que não puderem transportar consigo na bagagem."

"Se vão para um mundo começar tudo de novo, recriam aí as instituições sociais do país que deixaram."

Daniel de Sá sintetizou assim esse grande dilema da emigração açoriana: "sair da ilha é a pior maneira de ficar nela..."

E Onésimo Teotónio Almeida conclui desta forma o seu citado ensaio:

"A longo prazo, será inevitável a aculturação e assimilação pelo mainstream americano, mas isso acontecerá mais facilmente nas comunidades pequenas ou entre os portugueses que se dispersaram pelo país."

"As comunidades concentradas no Sudeste da Nova Inglaterra deverão perdurar por muito tempo, mesmo para além da sobrevivência da língua portuguesa como veículo comum de comunicação, como ainda acontece com os emigrantes, incluindo os naturalizados."

"O inevitável desaparecimento do português como primeira língua nas gerações nascidas já nos Estados Unidos não fará por si só desaparecer as marcas culturais das comunidades."

"O português continuará a ser ensinado como segunda língua nas escolas e nas universidades, sendo natural até que surja reforçado, sobretudo no ensino superior."

Apesar de tudo, esta é uma boa conclusão.

E é também um hino de louvor ao nosso homenageado, enquanto professor e cultivador da língua portuguesa no outro lado do Atlântico.

PUB

**ANDRE MARQUES**  
ACCOUNTANT LIMITED

36 PARK LAWN ROAD UNIT # 5 2ND FLR., ETOBICOKE *We speak Portuguese!*

PERSONAL & CORPORATE INCOME TAXES

ACCOUNTING, BOOKKEEPING

BUSINESS CONSULTING & REGISTRATION

André Marques, B.M. MFA | DFA | MEMBER OF ATAP  
andremarquesmanagement@rogers.com

**Call for consultation!**  
(416) 538-3295 | (647) 342-7144

**HOMELIFE LOCAL**  
Real Estate Ltd. Brokerage\*  
Independent Owned & Operated

**DÉCIO J. GONÇALVES**  
Office: 416.537.2441  
Cell: 416.817.8356  
Res: 905.848.3214

APARTAMENTO COM 2 QUARTOS DE CAMA, SALA, COZINHA, CASA DE BANHO COM 4 PEÇAS, ESTACIONAMENTO PARA UM CARRO NA AREA DA LAURENCE E EGLINTON

**SOMENTE \$419.900.00**

PARA MAIS INFORMAÇÕES:  
DÉCIO GONÇALVES 416-817-8356

UMA **AVALIAÇÃO BEM FEITA** AJUDA A GARANTIR UMA **BOA VENDA** NO FUTURO

**Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3**  
E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871

**Ferma UNIBEL**  
FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.

ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL

DELTA WATER, LUSO Natural Spring Water, SUMOL, FERMA, SALOIO OLIVE OIL, PRETA DOCE, CASTELLO CARBONATED NATURAL SPRING WATER, MICAU, Azeite VICTOR GUEDES, Atum BOM PETISCO Tuna, PEDRAS SALGADAS, DANESITA, Camponês, CONSERVAS SARDAS MAR CANNED FISH, SAGRIS ZERO, BOLACHAS TRIUNFO MASSAS, Compal, Belfish, CARVALHELHOS

Ferma Food Products  
Unibel Company Ltd.  
44 Atomic Ave Toronto, ON, M8Z 5L1  
Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485  
web: www.fermafoods.com  
email: sales@fermafoods.com

Ferma Import & Export Inc.  
2615 Place Chassé Montreal,  
Quebec, H1Y 2C3  
Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345  
web: www.ferma.ca  
email: sales@ferma.ca

**OSLER**  
FISH WAREHOUSE

**Sucursal de Retalho aberta ao público**  
**416-769-2010**  
16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)

O Mercado do Peixe  
Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!



PROBLEMAS DO SONO PARTE 2

# O parceiro não o deixa dormir? Como bloquear o ressonar

◆ **DICAS** Estratégias para dormir ao lado de um roncador (e bloquear o ruído)



**Carlos Valente**  
DD, H.I.S.

● **4. Tentar que ele durma de lado**

Embora pareça um conto da carochinha, dormir de costas pode realmente aumentar as hipóteses de ressonar. Isto deve-se ao facto da posição forçar a boca e a língua a relaxar, fazendo com que esta se empurre para trás e bloqueie as vias respiratórias. Ao dormir de lado, diminui as hipóteses das suas vias respiratórias se comprimirem.

● **5. Experimente um humidificador**

Alguns roncos podem ser desencadeados pela respiração de ar seco, o que pode levar a

boca seca. Como os humidificadores devolvem a humidade ao ar, podem ajudar a aliviar este problema. Se acorda com a garganta seca ou tem a pele seca, você e o seu parceiro podem beneficiar da adição de um humidificador ao vosso quarto. Para um aroma fresco adicional, coloque um pouco de óleo de eucalipto.

**O que provoca o ressonar?**

Quando o ar não consegue passar livremente pelo nariz e pela garganta durante o sono, os tecidos circundantes pressionam-se repetidamente uns contra os outros a cada respiração. As vibrações que esta sensação provoca são o que leva ao temido som do ressonar. As pessoas com uma maior quantidade de tecido nasal ou da garganta podem ser mais propensas a ressonar.

O ressonar também pode ser

causado pela apneia do sono. Os sintomas da apneia do sono incluem: pausas na respiração durante o sono, dor no peito durante a noite, dor de garganta de manhã ou respiração ofegante durante o sono. Se suspeita que você ou o seu parceiro podem ter apneia do sono, consulte um especialista que pode pedir um estudo do sono.

A respiração oral também pode causar ressonar, uma vez que não é um método de respiração ideal. O ressonar não é o único problema que resulta da respiração pela boca durante a noite.

A respiração oral pode parecer um problema sem importância, mas pode levar a uma série de problemas de saúde, uma vez que a boca aberta seca a saliva. Esta pode também ser prejudicial para a sua saúde dentária. A saliva reveste a boca e os dentes para impedir

o crescimento de bactérias. Sem ela, as bactérias e a placa bacteriana desenvolvem-se. Respirar pela boca durante a noite também pode causar uma mordida irregular, dores no maxilar e mau hálito. As pessoas que respiram pela boca podem acordar com dores de garganta, corrimento nasal, fadiga ou voz rouca. Em casos graves, pode mesmo provocar problemas de fala, dificuldade em engolir ou deformações faciais. É por isso que a respiração nasal é a chave para prevenir problemas de saúde

maiores (e parar de ressonar de uma vez por todas).

Ao respirar pelo nariz, a língua pode ficar presa ao céu da boca. Isto significa que é menos provável que caia para trás, onde pode obstruir as passagens, o que leva ao ressonar. Ao respirar pelo nariz, permite que mais oxigénio entre na corrente sanguínea e chegue aos tecidos ativos. A respiração nasal também permite que o corpo liberte óxido nítrico, que ajuda a defender-se contra agentes patogénicos transportados pelo ar.



O ressonar também pode ser causado pela apneia do sono

PUB

## Feliz dia do trabalhador



### MARIT STILES

Leader of the Official Opposition  
MPP Davenport

**Community Office:**

✉ MStiles-CO@ndp.on.ca

☎ 416-535-3158

📍 1199 Bloor St. West



### LiUNA! LOCAL 183 TRAINING CENTRE

Feel the Power

## HAPPY LABOUR DAY!

For information on training opportunities, visit our website at:  
[WWW.183TRAINING.COM](http://WWW.183TRAINING.COM)

☎ 416-242-7551



@liuna183training

PUB



**ANGARIAÇÃO DE FUNDOS**

# Steven Page atua em apoio ao Osler em Brampton

♦ **MÚSICA** Icônico cantor e compositor canadiano participa no 11.º concerto de Gala de Beneficência

**Raquel Soares LJI Reporter**

● O icônico cantor e compositor canadiano, Steven Page, vai atuar no 11.º concerto de Gala de Beneficência, que se realiza anualmente para angariação de fundos para a Fundação William Osler Health System (Osler Foundation). O evento terá lugar a 16 de novembro, no The Rose Brampton, apresentado pela Orlando Corporation.

Page, ex-vocalista dos Barenaked Ladies, interpretará êxitos conhecidos, com Craig Northey, dos Vancouver Legends Odds, na guitarra, e Kevin Fox no violoncelo. O trio será apoiado por uma orquestra sinfônica, dirigida por Page.

A gala anual visa angariar fundos para os hospitais da rede William Osler Health System (Osler): Brampton Civic Hospital,

Etobicoke General Hospital e Peel Memorial Centre for Integrated Health and Wellness.

“O Osler tem o privilégio de servir um dos municípios de crescimento mais rápido do Canadá, trazendo consigo uma comunidade rica e diversificada. Este rápido crescimento significa também que precisamos de mais capacidade hospitalar para continuar a prestar os cuidados que a nossa comunidade precisa e merece”, afirmou Frank Martino, presidente e diretor executivo do Osler.

A Gala de Beneficência deste ano homenageia ainda um legado de 100 anos de apoio comunitário aos cuidados de saúde em Brampton, com o Peel Memorial preparado para celebrar o seu centenário em 2025. Os fundos angariados destinam-se a ajudar a transformar o Peel Memorial no novo hospital de Brampton,

a trazer os serviços alargados de cuidados oncológicos ao Brampton Civic e a ajudar a financiar o equipamento e as necessidades de remodelação do Etobicoke General.

“Há mais de 100 anos, os líderes da comunidade aperceberam-se da necessidade de um novo hospital e não se limitaram a dizer que algo devia ser feito. Eles deram um passo em frente para o conseguir e construíram o Peel Memorial que serviu gerações de bramptonianos”, afirmou Ken Mayhew, presidente e diretor executivo da Osler Foundation.

A noite também incluirá uma homenagem especial à falecida Lois Rice, uma das campeãs mais apaixonadas e queridas do Peel Memorial.

Os convidados da Gala de Beneficência poderão desfrutar de uma recepção antes do espe-

táculo, com entradas gourmet, buffets de comida e vinho. Durante o evento, o público é convidado a participar num leilão online exclusivo.

A fundação enaltece o apoio dos seus patrocinadores e refere que podem beneficiar de lugares VIP, colocação do logótipo da empresa e reconhecimento em materiais de marketing seleciona-

dos, sensibilizando para a necessidade constante de mais apoio.

Para além do patrocinador e apresentador, Orlando Corporation, a gala anual recebeu este ano o generoso apoio do DG Group, da LiUNA Local 183 e da Bell.

O número de bilhetes individuais é limitado e estão disponíveis em OslerConcert.ca.



Page, ex-vocalista dos Barenaked Ladies, com Craig Northey, dos Vancouver Legends Odds, na guitarra, e Kevin Fox, no violoncelo

PUB

## ESTÁ A PAGAR RENDA?

Quer casa, mas falta-lhe dinheiro para custos de Entrada?  
O seu crédito não está impecável?

### EXISTEM SOLUÇÕES!

Telefone já para saber sobre o programa de LEASE-TO-OWN!



**FELIZ DIA DO  
TRABALHADOR**



**A todos os  
CLIENTES  
e a toda a  
COMUNIDADE!**

**Alcide P.  
Francisco**  
Real Estate Broker

T.: 416.727.8863 | [www.afrancisco.com](http://www.afrancisco.com)

Re/Max Ultimate Realty Inc., Brokerage | 1192 St. Clair Ave W Toronto, ON M6E 1B4



## College & Dufferin

### DENTAL CLINIC

#### Sorria com confiança!



**ACEITAMOS**  
Novos  
Pacientes



Aceitamos todos os  
planos de seguros

1111-A College St, Toronto ON M6H 1B5  
(Esquina com a Dufferin)

416.538.3538  
Fax. 416.538.8422

[www.collegedufferindental.com](http://www.collegedufferindental.com)





**INDEMINIZAÇÃO**

# Violência doméstica



**ANTONIO AZEVEDO**  
Azevedo & Nelson

● Sou advogado há mais de trinta anos. Já fiz e vi muita coisa.

No início da minha carreira, pratiquei advocacia criminal. Fi-lo porque era muito mais fácil ganhar experiência em tribunal de direito penal do que de direito civil, que era o que eu realmente queria fazer. E geralmente as regras de evidência são iguais.

Antigamente, não sei se ainda existe, Toronto tinha um tribunal dedicado à violência doméstica.

Lembro-me da primeira vez que estive neste tribunal à espera que o meu cliente fosse ouvido. Fiquei muito surpreso ao ver que cerca de vinte e cinco por cento dos acusados eram mulheres. Eu esperava

que todos os acusados fossem homens. Penso que muitos grupos de mulheres também ficaram surpresos.

Como advogado de danos pessoais, sempre me perguntei porque é que os advogados de família numa separação não utilizavam as agressões domésticas cometidas por um cônjuge, contra outro, para obter mais dinheiro para o cônjuge vítima.

Provavelmente, há muitas razões complexas para isso. Suponho que uma das respos-

tas possa ser porque o cônjuge vítima pode ter medo de zangar o cônjuge agressor. Se isso for verdade, então é muito triste.

Bem, parece que os tempos estão a mudar. Recentemente, um juiz de Ontário concedeu uma indemnização a uma mulher que tinha sido agredida e abusada emocionalmente durante o casamento. Não foi muito dinheiro e, provavelmente, não é a primeira vez que isto acontece, mas suspeito que irá acontecer mais frequentemente no futuro.

A violência doméstica é, na minha humilde opinião, pior do que a violência comum que envolve estranhos ou amigos. É um cônjuge a bater noutro cônjuge. Para mim, é também uma quebra de confiança.

Não é a relação conjugal um dos tipos de relações mais íntimas? Estas pessoas não prometeram honrar-se e respeitar-se mutuamente? Proteger-se mutuamente? Se a confiança na relação acabou ou não pode ser reparada, então há outras vias e outros caminhos possíveis.

As mulheres não precisam de bater nos maridos com panelas, nem os maridos precisam de bater nas mulheres.

Até à próxima vez. Fiquem bem.



Um juiz de Ontário concedeu uma indemnização a uma mulher que tinha sido agredida e abusada emocionalmente durante o casamento



Acabou de renovar o alpendre e não sabe o que fazer à tinta que sobrou?

Traga-a para descarte seguro.



Encontre um evento perto de si e veja que outros artigos pode trazer.

[toronto.ca/environment\\_days](https://toronto.ca/environment_days)



# LiUNA! LOCAL 837

**MAIN OFFICE:** 170 Jackson Street East  
Hamilton, ON, L8N 1L4 | Tel: 905-529-1116

O executivo da Local 837 deseja  
**FELIZ DIA DO TRABALHADOR PARA TODA A COMUNIDADE!**



## Cambridge Office

330 Industrial Road, Cambridge, ON., N3H 4R7  
Tel: 519.653.3333 • Fax: 519.653.8086

## St. Catharines Office

267 Carlton Street St. Catharines, ON L2N 1B7  
Tel: 905-227-1837 • Fax: 905-227-0165



## CERTIFICADO

# Simplificando as Sucessões Internacionais - O Certificado Sucessório Europeu



**Judith Teodoro**  
Advogada

• A partir de 19 de agosto passou a ser possível solicitar presencialmente em qualquer Cartório Notarial de Portugal o Certificado Sucessório Europeu, que também será possível pedir online, a partir de setembro, na plataforma da Ordem dos Notários.

Mas afinal o que é, para que se destina, e quando se justifica solicitar um Certificado Sucessório Europeu?

Para que os herdeiros possam exercer qualquer direito sobre os bens de uma herança, essa sua qualidade de sucessor da pessoa falecida terá de estar comprovada num instrumento jurídico que, habitualmente, quando se trata da herança de um português cujos bens se situam em

Portugal, será uma Escritura de Habilitação de Herdeiros.

Existem, no entanto, situações em que os herdeiros têm de comprovar essa sua qualidade num país estrangeiro. É o que sucede nos casos das sucessões internacionais. Ou seja, quando existam elementos de conexão com mais do que um Estado soberano, nomeadamente quando o falecido residia num país que não era o seu país de origem, quando os herdeiros residem num país diferente do falecido, ou quando os bens da herança se situam em vários países ou em país diferente da sua nacionalidade ou domicílio.

Recorde-se que o Regulamento (UE) n.º 650/2012 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de julho de 2012, alterou substancialmente as regras relativas à competência, à lei aplicável, ao reconhecimento e execução das decisões, e à aceitação e execução dos atos autênticos em maté-

ria de sucessões, passando a lei aplicável à sucessão das pessoas que faleceram a partir de 17 de agosto de 2015, a ser, como regra geral, a lei da última residência habitual do falecido.

Para esses casos de sucessões internacionais, nomeadamente para as que envolvam os países da União Europeia, o referido regulamento criou, como mecanismo simplificador da comprovação da qualidade de herdeiro e de outros elementos relevantes à sucessão, o Certificado Sucessório Europeu.

O Certificado Sucessório Europeu destina-se a ser utilizado pelos herdeiros, pelos legatários que tenham direitos na sucessão e pelos executores testamentários ou administradores de heranças que necessitem de invocar noutro Estado-Membro a sua qualidade ou exercer os seus direitos de herdeiros ou legatários e/ou os seus poderes de executores testamentários

ou administradores de uma herança.

O Certificado Sucessório Europeu pode ser pedido pelos herdeiros, legatários, executores testamentários ou administradores da herança e pode ser utilizado, nomeadamente, para comprovar um ou mais dos seguintes elementos específicos:

- A qualidade e/ou direitos de cada herdeiro ou legatário, consoante o caso, mencionado no certificado e as respetivas quotas-partes da herança;
- A atribuição de um bem ou bens determinados específicos que façam parte da herança ao herdeiro ou herdeiros, ou ao legatário ou legatários, consoante o caso, mencionados no certificado;
- Os poderes da pessoa mencionada no certificado para executar o testamento ou administrar a herança.

O Certificado Sucessório Europeu não é obrigatório e só pode

ser emitido relativamente a sucessões com caráter internacional abertas a partir de 17 de agosto de 2015. Uma vez emitido, presume-se que o mesmo comprova, com exatidão, os elementos estabelecidos nos termos da lei aplicável à sucessão ou de qualquer outra legislação aplicável a determinados elementos, produzindo efeitos noutro Estado-membro da União Europeia sem necessidade de outros procedimentos.

Trata-se de uma medida cuja implementação em Portugal já vinha sendo preparada há algum tempo, que se destina a simplificar e a tornar mais rápidos os processos de sucessão internacional, que envolvam mais do que um dos Estados-Membros da União Europeia. Com a sua disponibilização em Portugal, principalmente por pedido online a partir de setembro, a vida dos herdeiros fica mais facilitada.

PUB



**VINHOS PORTUGUESES**  
Entregues diretamente à sua porta em todo Ontário



VIEW OUR LIST SCAN HERE



(647) 787-1272

info@docwineimports.com | www.docwineimports.com

## CHRISTOPHER REIS, D. D.

### Denturista

#### RAZÕES PARA SORRIR!

Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.

Aceitamos o novo Seguro do Governo CDCP  
**ORÇAMENTOS GRÁTIS**

Localizado  
**503 ROGERS RD.**  
**TORONTO**

Agora também em Barrie  
somente com marcação  
**50 DUNLOP ST EAST**  
**SUITE 300 - BARRIE**



LIGUE E MARQUE SUA CONSULTA:

**647.430.5526**







# LiUNA!

## Local 506

[www.local506.ca](http://www.local506.ca)

### LABOUR DAY CELEBRATES IN SOLIDARITY WORKERS' ECONOMICAL AND SOCIAL ACHIEVEMENTS

# HAPPY LABOUR DAY

From about 140 founding Members, LiUNA Local 506 has extended to its' current Membership of more than 9,000. Our Members are resilient and versatile, branching out in different fields representing a wide range of workers across Ontario, from many sectors of the Construction Industry, Manufacturing, Waste Management, Power Sector, Exhibit and Display to Hospitality.

In the 50's and 60's new immigrants arrived from Italy and in the 60's and 70's an influx of immigrants from Portugal, the 80's and 90's brought immigrants from Poland, Africa and South America, all proudly under the banner of Local 506, creating one of the most multicultural Unions in North America.

Gone but not forgotten are the first generations of Members from Ireland and Scotland. While keeping an eye on the future, Local 506 has not forgotten our past!

### EXECUTIVE BOARD

**CARMEN PRINCIPATO**  
BUSINESS MANAGER

**TONY DO VALE**  
SECRETARY-TREASURER

**ROLY BERNARDINI**  
PRESIDENT

**LUIS PIMENTEL**  
VICE-PRESIDENT

**SAVERIO REPOLE**  
RECORDING-SECRETARY

**FABRIZIO MASSARI**  
EXECUTIVE BOARD MEMBER

**MILTON MEDEIROS**  
EXECUTIVE BOARD MEMBER

3750 Chesswood Drive, Toronto, ON M3J 2W6

**Tel:** 416.638.0506 • **Fax:** 416.638.1334 • **Website:** [www.local506.ca](http://www.local506.ca)





FOTOS: CINCINATO LORENZO

ANGARIAÇÃO DE FUNDOS LIUNA!

# 31.º Torneio Anual de Bocce da LiUNA Local 506



◆ **EVENTO** Evento foi o maior já registrado em 31 anos de existência

**Lorene Santiso LJI Reporter**

● Na quarta-feira, 21 de agosto, o Centro de Formação da LiUNA Local 506, em Richmond Hill, acolheu o 31.º Torneio Anual de Bocce Ball de Beneficência Nick Barbieri. Organizado pela LiUNA Local 506 e pela General Contractors' Association of Toronto (GCAT), o evento teve início às 8:30 am e terminou às 3 pm, assinalando mais uma angariação de fundos bem sucedida para a comunidade.

O torneio deste ano registou uma afluência impressionante, com 75 equipas participantes - tantas, na verdade, que foi necessário construir dois campos adicionais para acomodar a procura. O evento continua a crescer em popularidade, fazendo com que os organizadores já estejam a planear uma expansão com mais dois campos para o próximo ano. O torneio também recebeu 150 convidados, juntamente com os membros da força sindical e os seus familiares, tornando-o numa ocasião de muita diversão.

Para além da animada competição de Bocce Ball, o torneio



também incluiu uma variedade de outros jogos e rifas para que os participantes pudessem tentar a sua sorte e ganhar prémios. Atividades como o lançamento de sacos de areia e o lançamento de machados de plástico contribuíram para a emoção do dia. Os participantes também foram brindados com uma variedade de deliciosos petiscos, incluindo milho, espetos de churrasco, mini-hambúrgueres, refrigerantes e gelados, com um almoço nutritivo fornecido pelos patrocinadores.

Este ano, as receitas do torneio, estimadas entre 250 mil e 300 mil dólares, irão beneficiar quatro instituições de caridade merecedoras: a Luso Canadian

Charitable Society, a Jake's House, o Toronto Azzurri Soccer Club e a Niagara Homies with Extra Chromies. Cada uma destas organizações esteve presente no evento, com stands que forneceram informações sobre o seu trabalho e a forma como a comunidade pode apoiar os seus esforços.

Numa entrevista exclusiva, Toni Do Vale, secretário do Tesouro da LiUNA Local 506, refletiu sobre os 38 anos de história do torneio, salientando que este poderá ter sido o maior de sempre. Manifestou a sua gratidão aos patrocinadores e confirmou que o evento será um apoio significativo às instituições de



caridade luso-canadianas.

"Há 31 anos que estamos a fazer este evento aqui, com grande sucesso. É capaz de ser o maior até hoje! E gostaríamos de agradecer a todos, as entidades, público em geral, que participaram neste evento."

Roly A. Bernardini, presidente da LiUNA Local 506, também partilhou as suas ideias sobre o torneio e o impacto que este tem nas instituições de caridade. Elogiou o apoio contínuo da comunidade e sublinhou a importância dos fundos angariados para ajudar estas organizações a atingir os seus objetivos.

"Este ano, vamos apoiar quatro instituições de caridade



merecedoras que nos tocaram o coração, uma após outra, incluindo a Luso, a Jake's House, que ajuda muitas pessoas com autismo, a Homies with Extra Chromies de Niagara, e, por fim, a Toronto Azzurri, que apoia jovens a jogar futebol", disse Roly A. Bernardini

"Alguns desses jovens são retirados da rua, integrados no desporto para que não fiquem na rua e para que tenham melhores resultados na escola", acrescentou. Além disso, Heather Grand, CEO e diretora executiva da Luso Canadian Charitable Society, partilhou o seu entusiasmo pelos projetos que serão possíveis com os fundos angariados.







Este ano, vamos apoiar quatro instituições de caridade merecedoras que nos tocaram o coração, uma após outra, incluindo a Luso, a Jake's House, que ajuda muitas pessoas com autismo, a Homies with Extra Chromies de Niagara, e, por fim, a Toronto Azzurri, que apoia jovens a jogar futebol. Alguns desses jovens são retirados da rua, integrados no desporto para que não fiquem na rua e para que tenham melhores resultados na escola

**Roly A. Bernardini**, presidente da LiUNA Local 506

riados e agradeceu à comunidade pelo seu apoio contínuo.

"Temos uma conta residencial, onde colocamos donativos



como este para financiar os custos de construção das novas propriedades. Estamos a tentar construir habitações de apoio para pessoas que vão precisar delas e que têm necessidades especiais", disse Heather Grand.

A CEO e diretora executiva da Luso falou ainda de projetos a implementar em Hamilton e Toronto. "Temos um projeto que estamos a iniciar em Hamilton. Já comprámos a propriedade, estamos apenas à espera das licenças de construção para dar início ao projeto. Depois, temos outro plano para Toronto, pois há uma verdadeira escassez de habitação para adultos com deficiência." O evento terminou com algumas palavras de Bernardini, que entregou os cheques às instituições de caridade apoiadas e

aproveitou o momento para agradecer aos patrocinadores, parceiros e àqueles que doaram os alimentos que tornaram o evento possível. Após o discurso de Bernardini, os principais representantes das instituições de caridade que receberam os cheques também falaram, partilhando informações sobre as suas organizações e expressando uma profunda gratidão à LiUNA pelo seu apoio contínuo. Esta sincera troca de agradecimentos encerrou um dia de competição, envolvimento da comunidade e generosidade. À medida que o torneio cresce a cada ano, também cresce o seu impacto positivo na comunidade, criando um estilo de vida melhor para as famílias trabalhadoras e para os mais necessitados.



O torneio deste ano registou uma afluência impressionante, com 75 equipas participantes



Patrocinadores do evento

PUB



ENTRETENIMENTO

# Programas recreativos de outono divulgados em Toronto

◆ **NOVA ÉPOCA** Aulas de natação, de ginástica, culinária e arte compõem as listas disponíveis online

**Raquel Soares LJI Reporter**

● O outono aproxima-se e a Câmara Municipal (CM) de Toronto já divulgou, online, as suas listas de programas recreativos.

A presidente da CM, Olivia Chow, partilhou o seu entusiasmo pela época que se aproxima.

“Está a ser tudo preparado para ser uma temporada de outono animada em Toronto, com milhares de programas de recreação que atendem a todos os interesses, idades e níveis de habilidade”, diz a autarca.

“O outono é a época perfeita para descobrir novas paixões e abraçar a diversão ativa. Espreite os nossos programas recreativos de outono e deixe o espírito vibrante da estação inspirar a sua próxima aventura.” A autarquia disponibiliza milhares de programas de recreação para

todas as idades, níveis de habilidade e interesses, com aproximadamente 16.000 cursos registados e cerca de 157.000 vagas em programas de arte, fitness, desporto, patinagem e natação.

As atividades começam a 28 de setembro e as inscrições para os programas começam a 10 de setembro em Etobicoke York, Toronto e East York, e a 11 de setembro em North York e Scarborough, às 7 am em ambas as datas.

As inscrições podem ser presenciais, online ou pelo telefone 416-396-7378, disponível a partir das datas, de segunda a sexta entre as 8 am e as 5 pm. Para apoiar no registo presencial, há cinco centros comunitários disponíveis, das 7 am ao meio-dia. A partir de 10 de setembro, estará disponível o Centro Recreativo Comunitário Driftwood, localizado no 4401 Jane St, o Cen-

tro Recreativo Comunitário Masaryk-Cowan, no 220 Cowan Ave e o Centro Comunitário Wellesley, em 495 Sherbourne St. A partir de 11 de setembro, estarão disponíveis o Centro Recreativo Centennial, localizado no 1967 Ellesmere Rd e o Centro de Recursos Dennis R. Timbrell, no 29 St. Dennis Dr.

Os programas de recreação do município são populares, e muitos têm listas de espera. A autarquia sensibiliza os inscritos que não puderem comparecer ao programa, a entrar em contato com o centro comunitário local ou ligar para 416-396-7378 e cancelar o seu registo, para que uma vaga possa ser oferecida a outra pessoa.

Apesar de existirem algumas atividades pagas, muitos centros comunitários oferecem programas de recreação gratuitos, incluindo natação de lazer e programas ‘drop-



Inscrições a partir de 10 e 11 de setembro

-in’ para crianças, jovens e adultos mais velhos. Os participantes com 60 anos ou mais recebem um desconto de 50% no preço regular dos programas para adultos, excluindo aulas particulares, semiprivadas e para pequenos grupos.

Para além disso, há o crédito da Welcome Policy que pode ser usado para inscrições nos programas de recreação de Toronto. Quem recebe assistência social

(Ontario Works) e vive em Toronto está pré-aprovado para receber este crédito e deve falar com seu assistente social ou inscrever-se online. Outros residentes de Toronto com rendimentos familiares que atendam aos critérios também se podem inscrever.

Os interessados em saber mais podem consultar o separador programas de recreação de outono em toronto.ca.



**Glenview Memorial Gardens & Glendale Funeral Home & Cemetery**  
by Arbor Memorial  
FELIZ DIA DO TRABALHADOR!

[glenviewmemorial.ca](http://glenviewmemorial.ca) | [glendalememorial.ca](http://glendalememorial.ca)

## Amanda Amaral

Diretora de Planeamento Funerário (Licenciada)

I provide all the options and information for you to make confident and early decisions about the final planning. Design your own unique statement, save money and reduce the burden on your family, whether you choose burial or cremation.

Forneço todas as opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final. Projete a sua própria declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família, independentemente de escolher enterro ou cremação.

Contacte-me para mais info:  
Call me for more info:  
(Cell) 416-679-2435  
Aamaral@arbormemorial.com

Glenview Memorial Gardens  
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7  
Glendale Funeral Homes & Cemetery  
1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1



## FICHA DE ASSINATURA

### CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

Nome \_\_\_\_\_  
Morada \_\_\_\_\_  
Localidade \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_  
Província/Estado \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_ Telefone \_\_\_\_\_  
Datas \_\_\_\_\_

## O JORNAL PORTUGUÊS DE MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ

Envio cheque nº \_\_\_\_\_ no valor de \_\_\_\_\_  
 Autorizo débito no valor de \_\_\_\_\_  
no cartão  VISA  MASTERCARD  A. EXPRESS  
com o nº \_\_\_\_\_  
Código de segurança \_\_\_\_\_  
Validade \_\_\_\_\_  
Titular do cartão \_\_\_\_\_  
Morada do extrato \_\_\_\_\_

Preencha e envie para:  
**CORREIO DA MANHÃ CANADÁ**  
70 Summerlea Rd.  
Brampton ON L6T 4X3

TABELA DE PREÇOS DE ASSINATURA

País/Zona	Anual	Semestral	Trimestral
Canadá	\$260	\$150	\$100
EUA	\$380	\$220	\$130
Resto do Mundo	\$510	\$285	\$185

\* - valores em dólares canadianos. Acresce HST.

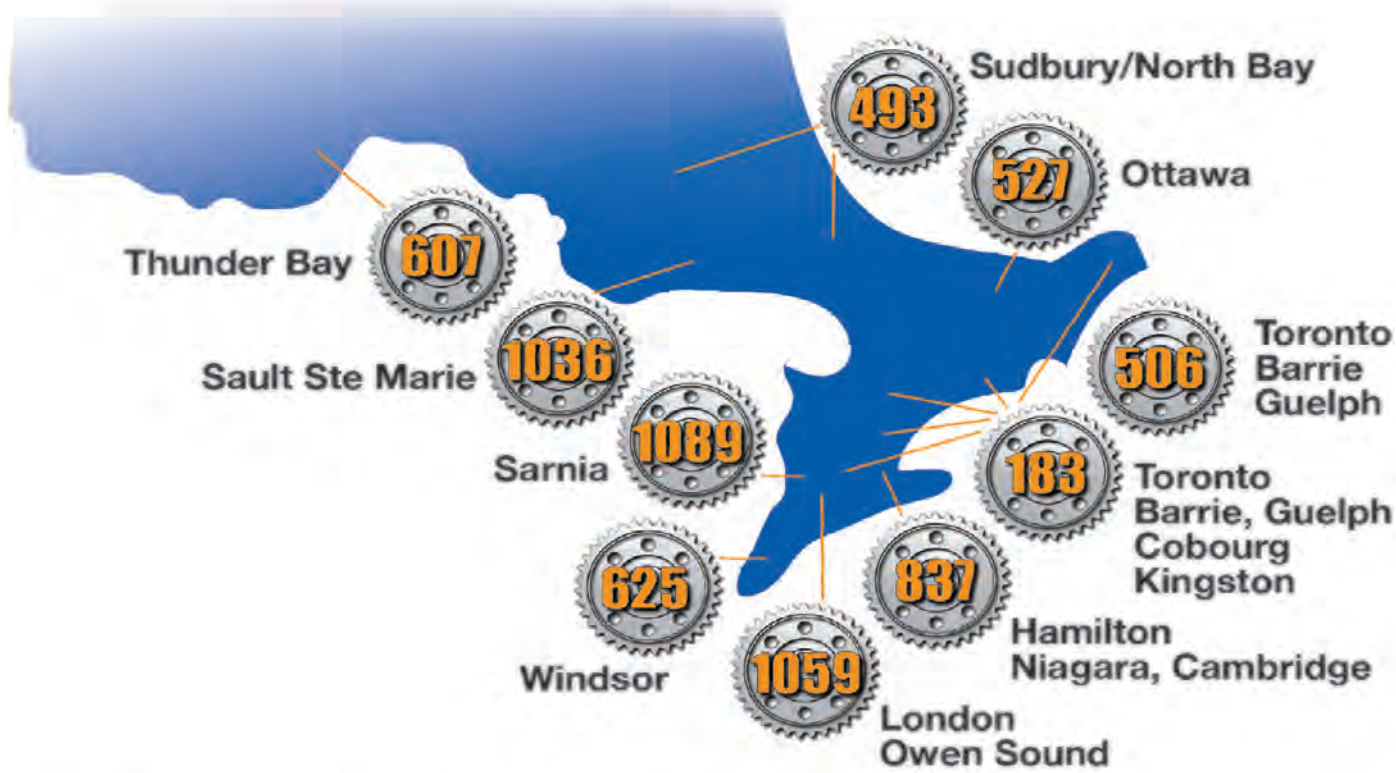


Labourers'  
International  
Union of  
North America

# LiUNA!

*Ontario Provincial District Council*

# FELIZ DIA DO TRABALHADOR! HAPPY LABOUR DAY!



## "Well Trained. Highly Skilled Labour. Simply the Best, since 1903".

When a community is built from the ground up, there is no labour force on the planet, better skilled to get the job done right the first time. LiUNA members and retirees made a commitment to their careers, which means a commitment to our communities. A commitment to build the BEST schools, airports, hospitals, office buildings, tunnels, power plants, roads, bridges, low rise and high rise housing in the country. When the work is done, LiUNA members and retirees continue to live, play and grow in their communities, with the guarantee of a pension that is also....simply the BEST!

Jack Oliveira  
*Business Manager*

Joseph S. Mancinelli  
*President*

Luigi Carrozzi  
*Secretary-Treasurer*

Carmen Principato  
*Vice President*

Robert Petroni  
*Recording Secretary*

Brandon MacKinnon  
*Executive Board Member*

Terry Varga  
*Executive Board Member*

visit [www.liunaopdc.ca](http://www.liunaopdc.ca) today



**FERIADO**

# Como celebrar o 'Labour Day' em Toronto, Mississauga e Brampton

◆ **DIVERSÃO** Eventos decorrem durante todo o fim de semana prolongado

● O Dia do Trabalhador, celebrado a 2 de setembro, é uma data significativa no Canadá, destacando as conquistas e os direitos dos trabalhadores. Em Toronto, Mississauga e Brampton, o fim de semana prolongado é marcado por uma série de eventos, como desfiles, festivais culturais e atividades familiares.

**Toronto**

Toronto é conhecida pelas suas celebrações animadas do Dia do Trabalhador, e 2024 promete manter essa tradição. Um dos eventos mais destacados é a parada anual organizada pelo Toronto and York Region Labour Council. Este desfile percorre as principais ruas da cidade, celebrando a história do movimento laboral no Canadá. Diversos sindicatos, como a LiUNA, juntamente com grupos comunitários e residentes, participam para homenagear as contribuições dos trabalhadores.

O 'business manager' da LiUNA Local 183 já está a divulgar a mensagem da força sindical e faz o convite aos seus membros para participarem na parada, com início na University Avenue e término na CNE. "Quero convidar os nossos membros a juntarem-se ao executivo para esta grande celebração no dia dos trabalhadores", disse Jack Oliveira em mensagem divulgada nos media comunitários.

Além do desfile, Toronto oferece uma série de eventos culturais durante o fim de semana. O 'Toronto International BuskerFest', no Woodbine Park, é um dos festivais mais populares, com acrobatas, mágicos e músicos. Outro destaque é o 'Canadian International Air Show', no Exhibition Place, com acrobacias aéreas que encantam as multidões nas margens do Lago Ontário. O 'T.U. Jazz Fest', na Mel Lastman Square, é uma boa opção para os amantes de música, com apresentações de jazz ao ar livre.

**Mississauga**

Mississauga também se enche de atividades durante o fim de semana prolongado. Na Mississauga Celebration Square, as competições dos Jogos Paraolímpicos de 2024 serão exibidas durante todo o fim de semana. No sábado, 31 de agosto, a praça acolhe o 'RED FM Summer Bhangra Jam', celebrando a cultura e música punjabi. No mesmo dia, o 'Port Credit Farmers Market' oferece produtos frescos e artesanato local das 8pm às 2pm. Para os interessados em história e cultura, o Bradley Museum apresenta a exposição 'Generation X Marks the Spot: Black History in Mississauga', das 12pm às 4pm.

No domingo, 1 de setembro, o 'Lakeview Artisan Market' e o 'Lakeview Farmers Market' decorrem no Small Arms Inspection Building, das 9pm às 2pm, com uma variedade de produtos artesanais e agrícolas. As celebrações em Mississauga terminam

com o Mississauga Civic Centre iluminado em várias cores às 8pm do dia 2 de setembro.

**Brampton**

Em Brampton, o fim de semana do Dia do Trabalhador é recheado de eventos culturais e musicais. No sábado, 31 de agosto, a Garden Square recebe 'The Poets: A Tragically Hip Tribute', celebrando

o legado de Gord Downie com música e apresentações de artistas indígenas. Mais tarde, a 'Summer Live Music Series' traz animação ao centro da cidade com performances de artistas locais. No domingo, 1 de setembro, o evento 'Classic Rock Royalty' presta homenagem ao rock clássico, com apresentações de Michael White's Orchestral Led Zeppelin e Smoke on the Water.



Dia do Trabalhador, celebrado a 2 de setembro, é uma data de grande relevância no Canadá

**INTRODUCING VIEIRA SOUSA LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.**

**ALEXANDRE SOUSA**  
MBA, QAFP®, CLU®  
Financial Planner / President  
alexandres@vieirasousa.com  
647 446 5554

**FELIZ DIA DO TRABALHADOR!**  
Expert knowledge-based solutions with competitive pricing for all your insurance needs.

WE NOW OFFER

- Life/mortgage insurance
- Individual critical illness and disability insurance
- Individual family health and dental plans
- Group benefits for businesses 3-100+ employees

- Group RRSP, private pension plans, corporate life solutions
- Investments: Segregated funds, RRSP's, TFSA's, GIF's, HISA, annuities
- Financial, estate and retirement planning



WE WORK WITH THE BEST AND MOST RESPECTED LIFE INSURANCE CARRIERS IN CANADA. ALEX IS READY TO ANSWER YOUR QUESTIONS—NO OBLIGATIONS.

**FELIZ DIA DO TRABALHADOR!**

**Yorkdale Volkswagen**

Faça a sua compra no concessionário da VW com melhor avaliação

*Estamos aqui para si!*

**4.7 Google Rating**  
Over 2,500 reviews!

Procure pelo Marcelo ou pelo Ivo para ser atendido em português!

- 600 Wilson Avenue
- www.yorkdalevw.ca
- 416-741-7480

**IVO DIAS**  
Consultor de serviços

**MARCELO ANDRADE**  
Consultor de vendas



SUPLEMENTO  
DESPORTIVO

# LiUNA!

Ontario Provincial District Council

## 1-0

Benfica

E. Amadora

**VITÓRIA MAGRA**  
EM EXIBIÇÃO POUCO  
INSPIRADA

# RENDIMENTO MÍNIMO

**RENATO SANCHES**  
ESTREOU-SE

**AURSNE E TIAGO**  
**GOUVEIA** LESIONADOS

**CHMIDT** "João Mário  
pode sair"

CASA PIA 0-2 SANTA CLARA

FAMALICÃO 1-0 BOAVISTA

**GOLO MAIS RÁPIDO**  
NO DRAGÃO

FC Porto

**2-0**

Rio Ave

**18**  
segundos

**GALENO**  
PARA  
A HISTÓRIA

**VITOR BRUNO**

"Foi uma semana difícil"

**REFORÇOS ASSISTIRAM AO JOGO**

**GÜL** "Mal  
posso esperar"

**OMORODION**  
"Quero títulos"

**JUVE PAGA 7M€ PELA**  
**CEDÊNCIA DE FRANCISCO**

SPORTING

**MAXI**  
**CHEGA HOJE**

PARA ASSINAR  
POR 5 ANOS

SAD GARANTE 100% DO PASSE



**PANATHINAIKOS**  
NÃO CONVOCA  
IOANNIDIS

**ATAQUE DISPARA**  
NUM ANO

★ **CONCRETIZAÇÃO**  
DUPLICA

★ **OPORTUNIDADES**  
TRIPPLICAM

LIGA

SP. BRAGA 3

MOREIRENSE 1

AROUCA 1

NACIONAL 0

AVS SAD 1

V. GUIMARÃES 0

ESTORIL 0

GIL VICENTE 0

**LiUNA!** LOCAL  
183  
Feel the Power

COM MAIS DE 70.000 MEMBROS



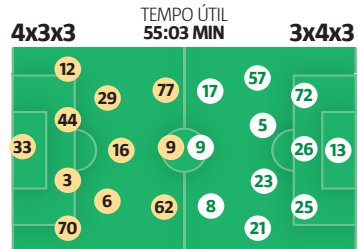


3.ª JORNADA

**0-5**  
Farense Sporting

Ao intervalo: 0-2

Estádio Algarve (Faro/Loulé)  
20h15 • 17.793 espectadores



**FARENSE**

33 RICARDO VELHO	2
70 RIVALDO	1
3 MARCO MORENO	A (51') 1
44 LUCAS ÁFRICO	A (84') 1
12 TALYS	2
28 → PASTOR 78'	1
6 ÂNGELO NETO	1
8 → RAFAEL BARBOSA 45'	2
29 CLÁUDIO FALCÃO	A (14') 2
16 GEOVANNY	1
21 → FILIPE SOARES 78'	1
62 BELLOUMI	3
77 MARCO MATIAS (CAP.)	2
14 → DARÍO POVEDA 59'	1
9 TOMANÉ	A (50') 1
19 → ALEX MILLÁN 59'	1
1 José Mota	1

Não utilizados: Cañizares, Artur Jorge, Raúl Silva e Elves Baldé

6	1	18	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
1+5	0+1	9+9	0+1

**SPORTING**

13 KOVACEVIC	3
72 EDUARDO QUARESMA	3
6 → DEBAST 72'	2
25 DIOMANDE	3
2 → MATHEUS REIS 86'	1
25 GONÇALO INÁCIO	4
57 QUENDA	4
11 → NUNO SANTOS 63'	3
5 MORITA	4
23 DANIEL BRAGANÇA (CAP.)	A (10') 4
10 → EDWARDS 72'	3
21 GENY CATAMO	3
17 TRINCÃO	4
8 POTE	4
14 → ESSUGO 86'	1
9 GYÖKERES	5
1 Rúben Amorim	4

Não utilizados: Franco Israel, Esgaio, Fresneda e Rodrigo Ribeiro

29	5	5	2
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
18+11	4+1	3+2	0+2

**POSSE DE BOLA**



GOLOS: 0-1 GYÖKERES (27'); 0-2 GYÖKERES (41', PEN.); 0-3 GYÖKERES (66'); 0-4 LUCAS ÁFRICO (69', P.B.); 0-5 EDWARDS (81')  
PENÁLTIS: Gyökeres (41', convertido)

**ARBITRAGEM**

Tiago Martins 2 (LISBOA)

Assistentes: JOSÉ MIRA e FRANCISCO PEREIRA  
Quarto árbitro: JOSÉ RODRIGUES  
Vídeo-árbitro: FÁBIO VERÍSSIMO  
Vídeo-árbitro assistente: GONÇALO VAZ FREIRE

TEMPO EXTRA  
4+3

**SPORTING VOLTA A GANHAR POR KO**



**MINUTO 27**

Esguio, rápido e imprevisível, Quenda transformou um lance inofensivo numa situação de perigo, arrastando com ele a defesa do Farense. Pote aproveitou o caos e assistiu Bragança pelo buraco da agulha. Ricardo Velho ainda defendeu à primeira, mas, na recarga, lá estava o inevitável Gyökeres a abrir as... hostilidades.

# TODOS OS CAMINHOS VÃO DAR AO GOLO

**Vantagem ao intervalo já era curta para tamanha superioridade. Hat trick de Gyökeres abriu caminho**

A vitória do Sporting sobre o Farense no Estádio Algarve confirma o grande momento coletivo dos leões e deixará o comum dos adeptos a fazer duas perguntas. Primeira: como foi possível, vendo este futebol, perder a Supertaça para o FC Porto, depois de estar a vencer por 3-0? Segunda: será que mais um avançado faz assim tanta falta a uma equipa que marca 17 golos em 4 jogos?

Cada questão no seu lugar, claro, mas o que se percebe melhor agora é que a derrota com o FC Porto terá sido um acidente (doloroso) de percurso, consequência de um 'estouro' físico e aní-

mico. Quanto à falta do tal homem de ataque, vale a pena lembrar que a época vai ser longa, com Champions no cardápio, e o clube de Alvalade estará a lutar pelo bicampeonato.

Como dizia Rúben Amorim no final do encontro, a maioria dos jogadores deste Sporting conhece-se tão bem que quase basta ligar o piloto automático. E foi essa a sensação que ficou ao ver a superioridade sobre um Farense que, mesmo a tentar barricar-se atrás, foi incapaz de travar as movimentações de Trincão, Pote e Gyökeres. Isto sem esquecer o pequeno diamante Quenda, que provou o talento para furar defesas, e um Bragança mascarado de segundo avançado, que ajudou a manter o adversário encostado às cordas.

**Partir pedra até demolir**

Com o mesmo onze que vencera o Nacional (6-1), o Sporting entrou fortíssimo e concedeu muito pouco ao Farense: um amarelo a

Bragança por travar Marco Matias (10') e um remate de Belloumi (28') logo após o primeiro golo de Gyökeres (27'). Por esta altura, já Ricardo Velho tinha feito um par de intervenções que adiavam o inevitável, mas, passados 10 minutos, um penálti (mal assinalado, na análise dos árbitros Record) permitia aos verdes e brancos ampliar a vantagem, que era escassa ao intervalo. O parcial de 18-1 em remates dá uma boa imagem dos 45 minutos iniciais.

No regresso dos balneários, José Mota fez correções e começou a trocar peças, mas o melhor que conseguiu foi obrigar o Sporting a baixar ligeiramente no terreno para depois... chegar à goleada

**HOMEM DO JOGO**

É o homem que traduz em golos o futebol coletivo de Amorim.

**GYÖKERES** continua a inclinar o campo a favor do leão.



Excelente primeira parte do Sporting, com Trincão, Pote e Gyökeres em destaque. Bragança desequilibrou na zona do segundo avançado.



Mesmo com uma linha de seis, o Farense foi demasiado permissivo. A falta de agressividade (sobre a bola e sobre o espaço) saiu cara.

em saídas rápidas. Gyökeres, assistido por Inácio, 'matou' o jogo com o hat trick (aos 66') e, quando Nuno Santos, recém-entrado, forçou o autogolo de Lucas Áfrico (69'), Amorim pôde respirar fundo e gerir. Oslalom desde o meio-campo com que Edwards fez o 5-0 atirou o Farense ao tapete, e houve tempo até para Gyökeres falhar um golo de baliza aberta (85'). Segue-se o clássico e todos os caminhos do leão vão dar ao golo.

**4 VEZES.** O Farense perdeu nas primeiras três jornadas do campeonato em 1975/76, 1998/99, 2020/21 e 2024/25

**24 INVICTOS.** A última derrota do Sporting na Liga foi em Guimarães (1-2), em dezembro de 2023

**45 AMARCAR.** Os leões já não ficam em branco para o campeonato desde abril de 2023, ante o Gil Vicente (0-0)

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS, Shaw) VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV





## **Canadian Construction Workers Union**

The Canadian Construction Workers Union is a proud representative of the hard working men and women in the Canadian Construction Industry.



O Executivo da CCWU - **Canadian Construction Workers Union** deseja a todos os seus membros e a toda a comunidade um **Feliz Dia do Trabalhador!**



President Joel Filipe  
Vice-President: Victor Ferreira  
Financial Secretary: João Dias  
Recording secretary: Luis Torres  
Trustee: Ana Aguiar

1170 Sheppard Ave. W. Unit 42,  
North York, ON M3K 2A3

**Telephone: 416-762-1010**  
**Fax: 416-762-1012**



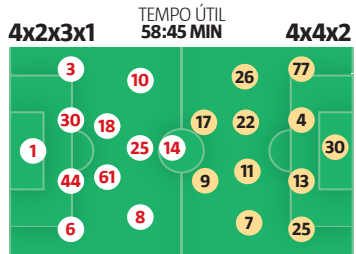


3.ª JORNADA

**Benfica 1-0 E. Amadora**

Ao intervalo: 1-0

Estádio da Luz (Lisboa)  
20h30 • 59.490 espectadores



**BENFICA**

1	TRUBIN	3
6	BAH	3
44	TOMÁS ARAÚJO	3
30	OTAMENDI (CAP.)	3
3	CARRERAS	3 (36')
61	FLORENTINO	2
11	→ DI MARÍA 71'	2
18	LEANDRO BARREIRO	3
8	AURSNEs	2
47	→ TIAGO GOUVEIA 32'	3 (59')
32	→ ROLLHEISER 86'	1
25	PRESTIANNI	2
85	→ RENATO SANCHES 71'	2 (90'+6)
10	KÖKÇÜ	4 (34')
14	PAVLIDIS	3
9	→ ARTHUR CABRAL 86'	1
7	Roger Schmidt	3

Não utilizados: Samuel Soares, António Silva, Morato e Marcos Leonardo

17	12	19	4
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
8+9	4+8	11+8	0+4

**E. AMADORA**

30	BRUNO BRÍGIDO	2
77	DANILO VEIGA	3
4	FERRO	3
18	MIGUEL LOPES (CAP.)	3
25	NILTON VARELA	2
26	LEONEL BUCCA	2
42	→ KELIANO 70'	1
22	LÉO CORDEIRO	2 (87')
11	GUSTAVO RODRIGUES	2
10	→ ALAN RUIZ 56'	2
7	ANDRÉ LUIZ	2 (36')
37	→ PETERSON 85'	1
17	NANI	3
38	→ CAIO SANTANA 70'	1 (72')
9	RODRIGO PINHO	2
98	→ KIKAS 56'	2
7	Filipe Martins	2

Não utilizados: Marko Gudžulic, Tiago Gabriel, Rúben Lima e Paulo Moreira

6	2	12	0
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
1+5	1+1	3+9	

**POSSE DE BOLA**



GOLOS: 1-0 KÖKÇÜ (19')

PENÁLTIS: Nada a registar

**ARBITRAGEM**

Hélder Malheiro 3 (LISBOA)

Assistentes: HUGO COIMBRA e VASCO MARQUES. Quarto árbitro: BRUNO VIEIRA  
Video-árbitro: BRUNO ESTEVES  
Video-árbitro assistente: PEDRO FELUSBERTO

TEMPO EXTRA 2+5

**BENFICA VOLTA A VENCER... MAS QUE NÃO SE FALE EM CONVENCER**



**MINUTO 19**

Kökçü já tinha deixado dois avisos de meia distância, mas foi ao entrar na área que fez a diferença. Pavlidis recebeu no eixo, girou e abriu tudo na esquerda, onde o camisola 10 recolheu, entrou e bateu de pé direito. Brígido, mal, deixou a bola passar-lhe por baixo das luvas. Decisivo!

# MEIA ÁGUIA SALVA POR UM FRANGO

**Mesmo com falha de Brígido, águias ganharam bem, mas não jogam metade do que podem**

■ Não dá para disfarçar: o Benfica voltou a vencer – de forma merecida, avisa-se já –, mas continua a aplicar gelo sobre um sentimento generalizado de insatisfação face ao pouco que faz. E se esse sentimento pode assumir proporções vulcânicas... Valha a verdade, a equipa de Schmidt entrou bem, fez uma primeira parte a pedir mais do que o 1-0 de Kökçü num lance em que Bruno Brígido foi mal batido, mas a Luz nunca se entusiasmou. Ficaram os mínimos garantidos.

Tal como já referido, o Benfica começou decidido. Prestianni continuou a meio do tridente de

apoio a Pavlidis, com Aursnes na direita e Kökçü na esquerda, à frente dos redundantes Florentino e Barreiro. Os encarnados tentaram investir pela direita com infiltrações de Bah a fazer o 'overlap', muitas vezes após combinar com Aursnes e daí começaram os encarnados a gerar perigo. Depois houve Kökçü, muito ameaçador. Aos 15', as águias já justificavam a vantagem e numa terceira tentativa o turco não falhou: a passe de Pavlidis, Kökçü desfez o nulo aos 19', com Bruno Brígido mal no retrato. O Estrela procurou reagir, principalmente de bola parada, sempre com Nani a bater – aos 24' numa execução do veterano craque, Miguel Lopes tentou visar a baliza de Trubin (24'). Mas houve más notícias para o Benfica, mesmo sem terem vindo na forma do empate: Aursnes 'rasgou' e foi rendido por Tiago Gouveia (32'), que entrou bem e mais tarde também sairia por lesão perto do fim. A equipa da casa

continuou, por esta altura, a controlar e chegou confortável ao intervalo. Mas havia um cheiro a desencanto no ar...

O segundo tempo começou com um tiro de longe de André Luiz. Mas o Benfica fez circular a bola e girar o jogo, tomou de novo o comando das operações e voltou a empurrar os tricolores – Tiago Gouveia quase ampliou aos 53'. Apesar de continuar a faltar rasgo ao Benfica, Filipe Martins percebeu que a sua equipa entrava num ponto sem retorno e lançou Alan Ruiz para o meio-campo e Kikas para o ataque à procura de coisas novas. O Estrela atenuou face à falta de pressão de um Benfica cerimonioso quando

**HOMEM DO JOGO**

Instrumental, **KÖKÇÜ** foi o MVP. 'Soltinho' e rematador, sobretudo na 1.ª parte, saiu da sua bota direita o golo que valeu 3 pontos.



Kökçü está a ganhar confiança e a subir de rendimento. Pavlidis tem muita pinta: laborioso mesmo sem marcar e de entrega total



Benfica ainda sem rasgo e com pouca chama. E há mais casos de enfermidade: Aursnes e Tiago Gouveia. Este Estrela é 'poucochinho'

entrava no último terço oposto e intranquilo à medida que o tempo passava e a vantagem não saía da magreza. Schmidt viu bem e retirou Florentino e Prestianni – ambos apagados –, enviando Renato Sanches (muito ovacionado no regresso) e Di María lá para dentro. Mas nem por isso o Benfica melhorou. O 2-0 até podia ter surgido, mas estava feito. Uma vitória, meia águia, um frango. Pouco Benfica, portanto, mas chegou. ●

**2 SEGUIDOS.** Foi o segundo jogo seguido em que o Benfica foi obrigado a fazer uma substituição na 1.ª parte

**100 JOGOS.** Aursnes cumpriu a centésima partida ao serviço do Benfica

**19 INVICTO.** As águias continuam sem perder em casa contra o Estrela, somando 17 vitórias e outros 2 empates

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS, Shaw) > VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV



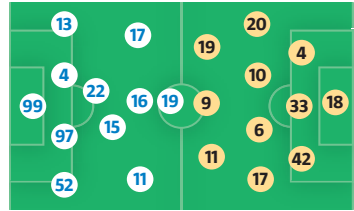
**3.ª JORNADA**

**FC Porto 2-0** Rio Ave

Ao intervalo: 2-0

Estádio do Dragão (Porto)  
18h00 • 47.113 espectadores

4x2x3x1 TEMPO ÚTIL 55:23 MIN 3x4x3



**FC PORTO**

99	DIOGO COSTA (CAP.)	3
52	MARTIM FERNANDES	3
23	→ JOÃO MÁRIO 68'	2
97	ZÉ PEDRO	3
4	OTÁVIO	3
13	GALENO	4
21	→ FRAN NAVARRO 90'	1
15	VASCO SOUSA	4
8	→ GRUJIC 77'	2
22	ALAN VARELA	3
11	PEPÊ	3
18	→ WENDELL 68'	2
16	NICO	4
17	IVÁN JAIME	4
70	→ GONÇALO BORGES 77'	2
19	DANNY NAMASO	3
7	Vitor Bruno	4

Não utilizados: Cláudio Ramos, Gabriel Brás, Stephen Eustáquio e André Franco

23	9	14	2
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
10+13	1+8	8+6	1+1

**RIO AVE**

18	JHONATAN	4
4	PATRICK WILLIAM (22') (43')	0
33	ADERLLAN SANTOS (CAP.)	2
42	PANTALON	1
20	JOÃO TOMÉ	1
80	→ OLINHO 37'	2
10	AMINE	2
8	→ VÍTOR GOMES 84'	1
6	JOÃO NOVAIS	2
2	→ PONZO 45'+2	3
17	VROUSAI	3
19	KIKO BONDOSO	1
77	→ FÁBIO RONALDO 37'	2
11	TIAGO MORAIS	2
21	→ JOÃO GRAÇA 37'	2
9	CLAYTON	2
1	Luis Freire	1

Não utilizados: Miszta, Aguilera, Karem Zoabi e Rehmi

0	3	15	2
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
	3+0	7+8	1+1

**POSSE DE BOLA**



GOLOS: 1-0 GALENO (1'); 2-0 NICO (30')  
PENÁLTIS: Nada a registar

**ARBITRAGEM**

Iancu Vasilica 4 (VILA REAL)

Assistentes: SÉRGIO JESUS e JOSÉ PEREIRA  
Quarto árbitro: JOÃO GONÇALVES  
Vídeo-árbitro: ANDRÉ NARCISO  
Vídeo-árbitro assistente: PAULO BRÁS

TEMPO EXTRA 4+3

**DO RITMO ELEVADO DA 1.ª PARTE À GESTÃO CONTROLADORA NA 2.ª**



**MINUTO 1**

Em 18 segundos, o FC Porto metamorfoseou, em 7 passes, a bola de saída em gol, ante um rival atónito. Foi crucial a forma como Nico se enquadrou nas entrelinhas, antes de estabelecer combinação com Iván Jaime, que cruzou para a finalização acrobática de Galeño ao segundo poste.

# ENTRELINHAS AZUIS POR ESTE RIO ACIMA

**Etapla inicial de grande qualidade dos dragões valeu triunfo inequívoco ante um frágil Rio Ave**

■ Chegaram 18 segundos, sem que o antagonista tocasse na bola, para que o FC Porto se colocasse em vantagem. Foram sete passes até à finalização vitoriosa de Galeño, que, nas costas do lateral/ala João Tomé, atraído pela argúcia sem bola de Pepê, a novidade lançada por Vitor Bruno para a receção ao Rio Ave, deu sequência a um cruzamento de Iván Jaime desde as intralinas. Era o início de um autêntico amasso dos dragões, sustentado por um ritmo pungente, tanto na circulação como na reação à perda, e pela enorme elasticidade estrutural, com a equipa, a partir do 4x2x3x1, a metamorfosear-se facilmente em 4x4x2 em losango – com Vasco Sousa e Pepê, a sair

da ala esquerda, como interiores, nas costas de Nico – ou em 4x3x3, com Varela como médio-defensivo.

Assim, ante uma formação vila-condense inábil para travar o jogo interior portista – que colocava facilmente 4/5 jogadores no espaço entre a linha defensiva e a intermédia do Rio Ave, o que favoreceu a criação permanente de situações de superioridade e um futebol associativo de qualidade inequívoca – e sem argumentos para ter bola, o FC Porto criou, pelos três corredores, oportunidades em catadupa. Faltou, face à forte presença na área oponente, mais eficácia na finalização em ataque posicional. Seria na metamorfose de uma transição ofensiva num contra-golpe contundente conduzido por Galeño que os dragões assinariam um justíssimo 2x0, com Nico, após passe Iván Jaime, a bater Jhonatan de fora da área. Luís Freire, ao perceber o desastre coletivo na abordagem ao jogo, urdiu uma tripla substituição aos 37 minutos, reorgani-

zando a equipa em 5x4x1, de forma a preencher melhor o corredor central. Contudo, seria traído, minutos depois, pela expulsão de Patrick William, o que o obrigou a queimar a quarta alteração antes do intervalo, com a entrada de Panzo a permitir que os verde-e-brancos se reorganizassem em 5x3x1, não abdicando do trio de defesas-centrais.

Por isso, a etapa complementar seria marcada por um controlo quase total e domínio do FC Porto, que baixou drasticamente o ritmo na circulação e entrou em modo de gestão, ante um Rio Ave posicionado num bloco baixo, a procurar evitar uma goleada. O que não inibiu os portistas, mesmo sem forçarem, de procu-

**+** Etapa inicial contundente do FC Porto. Mobilidade e elasticidade estrutural, capacidade para criar pelos três corredores e finalizar.

**-** Abordagem do Rio Ave: demasiado naif no capítulo defensivo e sem argumentos para ter bola. Patrick, imprudente, prejudicou.

rarem finalizações de fora da área, mas foram sempre mais ardisos quando atraíram o rival para dentro para desequilibrarem por fora, aproximando-se do 3x0. A inspiração de Jhonatan, forte na resolução de situações de um contra um e com uma parada esdrúxula a remate de Pepê, e a desinspiração dos dragões na finalização não permitiu que o marcador se avolumasse, numa partida em que os vila-condenses não conseguiram efetuar remates ao arco de Diogo Costa. ●

**HOMEM DO JOGO**

As duas assistências de **IVÁN JAIME**, a culminar ações de assalto às entrelinhas e às 'intralinas', tornaram-no protagonista.



**7 PASSES.** Os dragões precisaram de apenas sete passes para abrirem o marcador frente aos vilacondenses

**2 INÉDITO.** Pela primeira vez desde que chegou a Portugal, Iván Jaime fez duas assistências no mesmo jogo

**25 DESERTO.** O Rio Ave está há 25 jogos sem vencer fora de casa. O último triunfo foi em março de 2023

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS Shaw | VIDÉOTRON | Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV

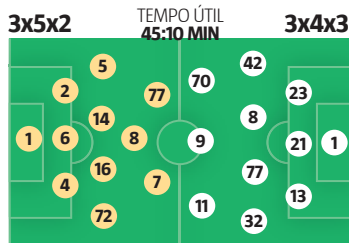


3.ª JORNADA

**0-2**  
Casa Pia Santa Clara

Ao intervalo: 0-0

Estádio Municipal de Rio Maior  
15h30 • 1.188 espectadores



**CASA PIA**

1	PATRICK SEQUEIRA	2
4	JOÃO GOULART	2
6	JOSÉ FONTE (CAP.)	2 (73')
2	TCHAMBA	2
72	LARRAZABAL	3 (84' e 88') (88')
16	BENI MUKENDI	3
8	TELASCO	2
80	→ PABLO ROBERTO 66'	2
14	MIGUEL SOUSA	2
17	→ RAFAEL BRITO 86'	1
5	LEONARDO LELO	3
18	→ GERALDES 86'	1
7	NUNO MOREIRA	2
52	→ HENRIQUE PEREIRA 66'	2
77	OBENG	2
9	→ SVENSSON 76'	1 (78')
1	João Pereira	2

Não utilizados: Ricardo Batista, Zolotic, Kluivert e Kraev

10	7	14	0
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
5+5	3+4	6+8	

**SANTA CLARA**

1	GABRIEL BATISTA (CAP.)	4 (79')
23	SIDNEY	3
11	FREDERICO VENÂNCIO	3
13	LUÍS ROCHA	3 (28')
42	LUCAS SOARES	3
3	→ MATHEUS PEREIRA 74'	3
8	PEDRO FERREIRA	3 (78')
77	KUSMAHN	3
32	MT	3
70	VINÍCIUS	3
10	→ RICARDINHO 64'	3
9	SAFIRA	2 (61')
35	→ SERGINHO 89'	1
11	GABRIEL SILVA	4
2	→ DIOGO CALILA 74'	2

1	Vasco Matos	4 (90'+3)
---	-------------	-----------

Não utilizados: Nénéca, Alysson, Daniel Borges, Rodrigo Varanda e João Costa

7	1	21	0
REMATES	CANTO	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
0+7	1+0	9+12	

**POSSE DE BOLA**



GOLOS: 0-1 GABRIEL SILVA (57'): Vinícius abriu o caminho e o extremo rematou de pronto, de pé direito. 0-2 RICARDINHO (90'+5): Desvio em habilidade, após assistência de Matheus Pereira da esquerda.  
PENÁLTIS: Nada a registar

**ARBITRAGEM**

**Ricardo Baixinho** 4 (USBOA)  
Indiscutível o segundo amarelo a Larrazabal. Bem auxiliado.  
Assistentes: RUI TEIXEIRA e DIOGO PEREIRA  
Quarto árbitro: HALIM SHIRZAD  
Video-árbitro: ANTÓNIO NOBRE  
Video-árbitro assistente: NELSON PEREIRA  
TEMPO EXTRA 1+8

SANTA CLARA LEVA DUAS VITÓRIAS FORA

# ACOR VOLTA A VOAR NÓ CONTINENTE

**Segunda parte eficaz e com melhor gestão permite superar gansos sem poder de fogo**

O Santa Clara voltou a ganhar fora de casa, agora em Rio Maior perante o Casa Pia, repetindo assim a vitória obtida no Estoril na jornada inaugural. Uma segunda parte feita de eficácia e melhor gestão do jogo permitiu suplantar um adversário que soma três derrotas em três jornadas e ainda não conseguiu festejar qualquer golo.

**HOMEM DO JOGO**

O golo de **GABRIEL SILVA** abriu o caminho para a vitória do Santa Clara. O extremo brasileiro foi sempre acutilante na 2.ª parte.

A primeira parte foi muito amarrada, com pouca criatividade de parte a parte, e apenas ganhou motivos de interesse no último quarto de hora, sobretudo pela iniciativa dos gansos, que criaram duas oportunidades claras de bola parada. Primeiro foi Larrazabal, num livre fantástico,

**8 RECUPERAÇÕES.** No miolo do Casa Pia, Beni e Telasco foram os mais proativos do jogo. Cada um resgatou 8 vezes a bola

**3 TENTATIVAS.** Embora expulso, Larrazabal alvejou a baliza por três ocasiões e ninguém fez melhor do que o médio casapiano

**LATERAL QUERIA MAIS**

## Lelo reconhece que falta o golo

Leonardo Lelo lamentou novo resultado negativo do Casa Pia. “Claramente, não está a ser o início que ambicionávamos. Temos trabalhado bastante bem e merecíamos algo mais, principalmente neste jogo. O resultado é injusto. Falta-nos o golo para dar outro ânimo. Temos criado oportunidades, mas não conseguimos fazer”, disse.



COMUNHÃO. Gabriel Silva (à dir.) celebra golo com companheiros

alvar a bola à trave da baliza adversária e, na sequência, o central José Fonte a cabecear para boa defesa de Gabriel Batista; depois, num livre de Lelo que o guarda dos açorianos negou com categoria.

O Santa Clara não fez um único remate à baliza nos primeiros 45 minutos, mas soltou-se após o intervalo. A equipa de Vasco Matos mostrou-se mais assertiva nos seus processos e começou a construir a vitória numa jogada a meio entre Vinícius e Gabriel

Silva, com o extremo brasileiro a rematar forte, aproveitando o mau posicionamento da defesa.

O conjunto de João Pereira tentou reagir, mas sem conseguir ludibriar a organização defensiva açoriana e revelando escasso poder de fogo no último terço. A expulsão de Larrazabal, que viu dois cartões amarelos em cinco minutos, foi o canto do cisne do Casa Pia, que nos descontos ainda sofreu um segundo golo, assinado em habilidade por Ricardinho.



**GABRIEL SILVA E A EFICÁCIA**

## “É preciso saber ‘matar’”

Gabriel Silva, autor do primeiro golo, foi eleito o Homem do Jogo e realçou a importância de mais três pontos conquistados pelo Santa Clara. “Foi um jogo difícil, mas conseguimos sair com a vitória. E tenho de agradecer à equipa por este prémio”, salientou, realçando a eficácia da formação orientada por Vasco Matos. “No jogo, quando temos oportunidades, temos de saber ‘matar’. Foi o que fizemos”.

**JOÃO PEREIRA**

## “Falta de golos preocupa”

“Continua a faltar o que faltou contra o Boavista e o Benfica. O Santa Clara não faz qualquer remate na 1.ª parte e nós tivemos nas mãos a primeira oportunidade. Não a fazemos e a história do jogo seria diferente. A verdade é que são três jornadas que não conseguimos estar à frente do marcador, não temos qualquer golo e isso é algo que nos preocupa. Neste momento estamos numa corrida de cem metros e temos uma maratona para percorrer. Sinto que tenho condições para dar a volta.” P.A.



**VASCO MATOS**

## “Acutilantes e agressivos”

“A jogar contra o vento, tivemos alguma dificuldade em ter bola. Na 2.ª parte fomos muito mais acutilantes e agressivos a condicionar o adversário. Fomos então mais unidos e solidários, tivemos paciência a perceber bem os momentos do jogo e é isto que eu quero, uma equipa unida e extremamente ambiciosa. Estas vitórias só acontecem porque há um trabalho de muita gente, dos jogadores, depois da equipa técnica e de toda a gente que está atrás da equipa.” P.A.



Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS Shaw) | VIDÉOTRON | Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV

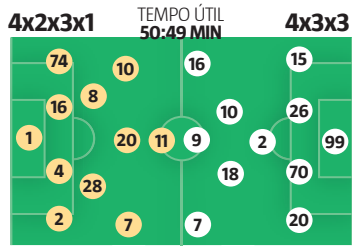


3.ª JORNADA

**Famalicão 1-0 Boavista**

Ao intervalo: 1-0

Estádio Municipal de Famalicão  
20h30 • 4.319 espectadores



**FAMALICÃO**

1	ZLOBIN	4
2	CALEGARI	3
4	MIHAJ	3 (58')
16	JUSTIN DE HAAS	3
74	FRANCISCO MOURA (CAP.)	3
28	ZAYDOU	3
15	→ RICCIOLI 90'+3	1
8	TOPIC	3
7	SORRISO	3
20	GUSTAVO SÁ	4
6	→ TOM VAN DE LOOI 65'	2
10	ROCHINHA	2
23	→ GIL DIAS 65'	2
11	ÓSCAR ARANDA	2
9	→ MARIO GONZÁLEZ 65'	2
7	Armando Evangelista	3

Não utilizados: Gabriel Cabral, Mathias Amorim, Rodrigo Pinheiro, Otso Liimatta e Samuel Lobato

10	6	18	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
6+4	4+2	4+14	1+0

**BOAVISTA**

99	JOÃO GONÇALVES	3
15	PEDRO GOMES	2 (16')
35	→ GONÇALO ALMEIDA 45'	3
26	RODRIGO ABASCAL (CAP.)	3
70	BRUNO ONYEMAECHI	3
20	FILIPE FERREIRA	2 (32')
71	→ JOÃO BARROS 74'	2
2	IBRAHIMA CAMARA	3
24	→ SEBA PÉREZ 74'	2
10	REISINHO	3
23	→ TIAGO MACHADO 87'	1
18	VUKOTIC	3 (41')
88	→ MARCO RIBEIRO 84'	1
16	JOEL SILVA	2
9	BOZENÍK	2
7	SALVADOR AGRA	3
7	Cristiano Bacci	3

Não utilizados: Tomé Sousa, Augusto Dabó, Alex Marques e Sambú

5	3	16	2
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
0+5	0+3	8+8	1+1

**POSSE DE BOLA**



GOLOS: 1-0 GUSTAVO SÁ (6'): Toque de calcanhar a enviar a bola para o poste mais distante.

PENÁLTIS: Nada a registar

**ARBITRAGEM**

David Rafael Silva 3 (PORTO)

Alguns erros de interpretação, mas sem qualquer influência no resultado.

Assistentes: CARLOS CAMPOS e NUNO MANSO  
Quarto árbitro: JOÃO PINHO  
Video-árbitro: MANUEL MOTA  
Video-árbitro assistente: ANDREIA SOUSA

TEMPO EXTRA  
3+5

GUSTAVO SÁ MARCOU DE CALCANHAR

# TOQUE DE GÉNIO CONFIRMA O PLENO

**Famalicão soma terceira vitória consecutiva e mantém-se encostado à liderança da prova**

Um gesto técnico precioso de Gustavo Sá permitiu ao Famalicão somar a terceira vitória consecutiva e continuar colado aos primeiros da classificação. Na semana das comemorações do 93.º aniversário, a equipa minhota conseguiu ainda o melhor

arranque de sempre na 1.ª Liga, tudo isto graças ao gesto técnico do médio que, num toque de calcanhar, emendou a bola para o fundo da baliza, resolvendo uma partida que poderia ter um desfecho diferente.

O golo madrugador (6') coincidiu com o melhor período dos locais, que entraram a pressionar alto e a ameaçar várias vezes a baliza contrária. As dinâmicas quase sempre iniciadas por Zaydou foram o principal problema para o Boavista, que só reagiu depois de acertar os posicionamentos. A equipa de Cristiano Bacci equilibrou o jogo

ainda no primeiro período, mas sem criar situações de perigo, chegando ao intervalo sem qualquer remate à baliza.

A tendência do equilíbrio manteve-se na etapa complementar, com os axadrezados a manterem as mesmas dificuldades em chegar à área. Ainda assim, estiveram perto de marcar, num livre em que Reisinho (59') rematou junto à barra.

Os momentos de maior emo-

**HOMEM DO JOGO**

**GUSTAVO SÁ** resolveu a partida com um golo de calcanhar apenas à altura dos predestinados. Começa a ser um caso sério...



DECISIVO. Gustavo Sá festeja o único golo do encontro

**3 TENTATIVAS.** Reisinho foi quem mais tentou o golo com três remates enquadrados, todos feitos na segunda parte

**2 BLOQUEIOS.** Rodrigo Abascal destacou-se pela forma como evitou as progressões dos adversários

GUSTAVO SÁ EXPLICA GOLAÇO

## “Foi fruto do instinto”

Gustavo Sá marcou, logo ao minuto 8, o que acabaria por ser o único golo da noite, uma autêntica obra de arte com o calcanhar esquerdo. No entanto, o médio de 19 anos não ficou deslumbrado com esse momento. “Em primeiro lugar, estamos felizes com a vitória em casa. Sobre o golo, tudo o que posso dizer é que foi fruto do instinto, a bola vinha para mim e acabou por resultar. Estou muito contente”, explicou

o jovem em declarações à Sport TV, salientando que deseja repetir momentos como este.

Com este resultado, os minhosos continuam no grupo de equipas que venceram todos os jogos, juntamente com Sporting e FC Porto. “Significa apenas três vitórias, não é mais do que isso. Queremos mais e já estamos a pensar no jogo em Guimarães, que será tão ou mais difícil do que este”, concluiu Gustavo Sá. ● J.A.

EXTREMO DO BOAVISTA

## Salvador quer virar a página

A voz do Boavista depois do jogo, Salvador Agra considerou o “resultado é injusto” pelas oportunidades que o grupo axadrezado criou e já só quer pensar na receção ao Estoril. “Fizemos tudo para que o resultado fosse outro, não foi possível. Agora, temos um jogo em casa e vamos fazer os possíveis para conquistar os três pontos”, atirou. ● J.A.

MÉDIO PODE SAIR

## Burgos avança por Camará

Segundo apurou Record, o Burgos, equipa do 2.º escalão espanhol, fez chegar à SAD axadrezada uma proposta de empréstimo com opção de compra por Ibrahima Camará. Um dossiê que estará entregue única e exclusivamente ao presidente da sociedade desportiva, Fary Faye. Omédio foi titular no encontro de em Famalicão. ● N.B.

ARMANDO EVANGELISTA

## “Ainda não está tudo feito”

Armando Evangelista deu mérito ao Boavista pela forma como criou dificuldades ao Famalicão e manteve o resultado em aberto. Apesar das três vitórias, o técnico diz que ainda há muito por fazer. “A equipa está a crescer, mas há que trabalhar. Ainda não está tudo feito. Isto são alertas para nós procurarmos soluções para não voltar a acontecer. No entanto, estivemos atentos e o resultado não merece qualquer contestação”, apontou o treinador da equipa da casa, satisfeito com a vitória. ●



CRISTIANO BACCI

## “Temos de ser mais eficazes”

Cristiano Bacci gostou da exibição do Boavista, mesmo regressando sem pontos ao Bessa. “Apesar do golo sofrido, fizemos um bom jogo na 1.ª parte, mas chegámos mais vezes à baliza na 2.ª”, referiu o treinador, lamentando a falta de eficácia. “Faltou-nos o golo. Temos de ser mais eficazes nos momentos cruciais do jogo”, sublinhou. O técnico admitiu ainda que a equipa melhorou depois do golo do adversário. “A nossa [confiança] chegou com o tempo.” ● J.S.



Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

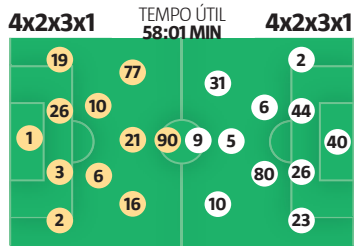
Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS Shaw) | VIDÉOTRON | Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV



3.ª JORNADA

**3-1**  
Sp. Braga **Moreirense**  
Ao intervalo: 1-0

Estádio Municipal de Braga  
20h30 • 14.155 espectadores



**SP. BRAGA**

1	MATHEUS	4
2	VÍCTOR GÓMEZ	3
17	→ JOE MENDES 80'	1
3	ROBSON BAMBU	3
26	ARREY-MBI	3
19	ADRIÁN MARÍN	3
6	VÍTOR CARVALHO	3
10	ANDRÉ HORTA	3
11	→ ROGER FERNANDES 63'	2
16	ZALAZAR	4
29	→ GORBY 80'	1
21	RICARDO HORTA (CAP.)	4
77	GABRI MARTÍNEZ	4
90	ROBERTO FERNÁNDEZ	2
9	→ EL OUAZZANI 71'	1
7	Carlos Carvalho	4

Não utilizados: Horníček, Serdar Saatçı, Thiago Helguera, João Marques e Chissumba

18	6	13	5
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
9+9	3+3	6+7	3+2

**MOREIRENSE**

40	KEWIN SILVA	2
2	FABIANO	2
44	MARCELO (CAP.)	3 (25')
26	MARACÁS	3
23	FRIMPONG	2
6	RÚBEN ISMAEL	3
8	→ CASTRO 74'	1
80	OFORI	2
28	→ GUILHERME LIBERATO 79'	1
31	MADSON	2
95	→ SCHETTINE 66'	3
5	SIDNEI TAVARES	2
21	→ PEDRO SANTOS 45'	1 (78')
10	ANTONISSE	3
77	→ GABRIELZINHO 45'	2
9	NLAVO ASUÉ	4
7	César Peixoto	3

Não utilizados: Caio Secco, Ponck, Benny e Dinis Pinto

12	1	7	2
REMATES	CANTO	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
4+8	0+1	5+2	2+0

**POSSE DE BOLA**



GOLOS: 1-0 GABRI MARTÍNEZ (43'): Grande remate de fora da área. 1-1 NLAVO ASUÉ (53'): Na recarga a uma defesa incompleta de Matheus. 2-1 ZALAZAR (56'): Remate prensado em Maracás que trai Kewin Silva. 3-1 ZALAZAR (76'): Encosta após belo passe de Gabri Martínez.  
PENÁLTIS: Nada a registar

**ARBITRAGEM**

**Nuno Almeida** 4 (ALGARVE)

Crítério equilibrado que beneficiou o jogo e bem a decidir os lances de maior dúvida.

Assistentes: PEDRO MARTINS e HUGO RIBEIRO  
Quarto árbitro: JOÃO PEDRO AFONSO  
Vídeo-árbitro: MANUEL OLIVEIRA  
Vídeo-árbitro assistente: JOÃO BESSA SILVA

TEMPO EXTRA  
0+4

CARVALHAL SOMA E SEGUE

# ZALAZAR DITA LEIS À BOLEIA DE GABRI

**Extremo brilha e médio continua de pé quente. Sp. Braga vence, mas o Moreirense assustou**

O Sp. Braga de Carlos Carvalhal somou a 4ª vitória seguida e encheu o balão de confiança para o decisivo duelo da Liga Europa, frente ao Rapid Viena. Mas o dérbi com o Moreirense foi tudo menos fácil para os arsenalistas, que apesar de terem começado a ga-

nar não se livraram de alguns sustos na etapa complementar. Mas já lá vamos.

Para começo de conversa vêm exaltar a enorme exibição de Gabri Martínez, que terá deixado Carlos Carvalhal mais confortável sobre a ausência de Bruma por lesão. O extremo espanhol dinamitou o flanco esquerdo e ainda surgiu diversas vezes com perigo no corredor central. Numa delas, logo aos 5 minutos, cabeceou à barra, e a fechar a 1ª parte rematou de fora de área para inaugurar o marcador com um goloço.

Façamos agora uma pausa no

'show Martínez' para falar da reação do Moreirense. Ao intervalo, César Peixoto mudou duas peças e os cónegos rapidamente se mostraram perigosos. Arrey-Mbi quase traía Matheus ao acertar no poste após um cruzamento de Gabrielzinho e, pouco depois, Nlavo Asué, um ex-Sp. Braga, igualou mesmo as contas.

A reação arsenalista, porém, não poderia ter sido mais incisiva, com Zalazar a beneficiar de

**HOMEM DO JOGO**

Que jogoço de **GABRI MARTÍNEZ** e não só pelo grande golo que marcou. Um diabo à solta tanto na esquerda como no meio.



INSPIRADO. Gabri Martínez abriu o ativo com um goloço

**3 AOALVO.** Nlavo Asué foi quem teve mais remates à baliza (3). O avançado do Moreirense marcou numa das tentativas (56')

**100 VITÓRIAS.** Carlos Carvalhal somou o centésimo triunfo enquanto treinador em 248 jogos na 1.ª Liga

GABRI MARTÍNEZ AVALIA

## "Rematei e foi um goloço"

Gabri Martínez foi o homem do jogo e na 'flash' o camisola 77 do Sp. Braga começou por recordar o momento em que abriu o marcador, com um grande remate de fora da área.

"Vi que tinha espaço, o guarda-redes estava um pouco adiantado e perfilei-me para chutar. A verdade é que rematei e foi um goloço", disse, antes de avaliar a partida: "Começámos fortes, atacámos bem, fizemos o

1-0, tivemos ocasiões, mas na 2ª parte entrámos um pouco adormecidos. Felizmente, conseguimos marcar rapidamente e conseguimos os três pontos. Agora vamos ter o jogo da 2ª mão do playoff e espero que os adeptos nos apoiem também."

O atacante espanhol de 21 anos garante que "vai deixar a pele em campo" sempre que for chamado a jogo e espera "que Bruma recupere o quanto antes". ● J.M.

CENTRAL CÓNEGO

## Marcelo olha ao lado positivo

O central Marcelo disse que o Moreirense "merecia ter um bocadinho mais de sorte". "O resultado definiu-se muito nisto também. Vamos continuar muito unidos. Ver os nossos erros e olhar para coisas boas que fizemos", disse. Nlavo não festejou o golo diante da antiga equipa e Castro foi aplaudido no regresso à Pedreira. ● J.M.

CARLOS CARVALHAL

## "Performance extraordinária"

Carlos Carvalhal desfez-se em elogios à exibição do Sp. Braga. "Estou satisfeitíssimo com a equipa, que teve uma performance extraordinária. Conseguimos estar 90 minutos a colocar o adversário sob pressão, sendo que não era uma equipa fácil, pois vinha de duas vitórias", considerou, lembrando que ainda há espaço para melhorar: "Às vezes as vitórias são o primeiro caminho para se perder, dado que se entra num estado de muita confiança e acredita-se que não há mais nada a fazer." ● J.M.



CÉSAR PEIXOTO

## "Sp. Braga foi feliz no 2-1"

César Peixoto gostou sobretudo da 2ª parte da sua equipa e lamentou apenas a ineficácia. "Entrámos bem na 2ª parte. Quando estamos com confiança, o Sp. Braga foi feliz no 2-1. Apesar de o adversário ter tido mais bola, tivemos as ocasiões mais perigosas para marcar. O Sp. Braga foi feliz nos 'timings' dos golos", disse o treinador dos cónegos, que falou ainda do mercado: "Falta-nos um lateral-esquerdo. Espero que chegue alguém e que ninguém saia." ● J.M.



RECONHECIMENTO. Antes do apito inicial, o árbitro Nuno Almeida foi homenageado no relvado, pois atingiu os 250 jogos dirigidos na 1ª Liga. O presidente da APAF, Luciano Gonçalves, entregou uma placa ao juiz algarvio, na companhia do 'vice' Nuno Roque e de Vasco Pinho, diretor executivo da Liga

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS, Shaw) > VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV



3.ª JORNADA

**Arouca 1-0 Nacional**

Ao intervalo: 1-0

Estádio Municipal de Arouca  
15h30 • 2.081 espectadores



**AROUCA**

58	NICO MANTL	A (90'+6)	3
28	TIAGO ESGAIO		4
4	MATÍAS ROCHA		2
73	CHICO LAMBA		3
26	WEVERSON		2
21	FUKUI		3
5	DAVID SIMÃO (CAP.)		3
89	→ PEDRO SANTOS 78'		1
10	JASON		2
19	→ TREZZA 60'		1
23	CRISTO GONZÁLEZ		4
2	SYLLA		3
7	→ IVO RODRIGUES 69'	A (73')	1
39	HENRIQUE ARAÚJO		4
9	→ MAROZAU 78'		1
1	<b>Gonzalo García</b>		3

Não utilizados: João Valido, Miguel Puche, Oriol Busquets, Pablo Gozálbiz e Alex Pinto

10	9	17	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
3+7	3+6	11+6	0+1

**NACIONAL**

37	LUCAS FRANÇA		3
22	GUSTAVO GARCIA	A (22')	3
4	ULISSES ROCHA		3
38	ZÉ VÍTOR	A (90'+3)	1
5	JOSÉ GOMES		2
17	→ DANIEL PENHA 85'		1
88	MATHEUS DIAS	A (90'+5)	3
8	BRUNO COSTA		2
19	→ MIGUEL BAEZA 45'		2
10	LUÍS ESTEVES (CAP.)	A (72')	3
11	NIGEL THOMAS		3
23	→ ISAAC TOMICH 78'		2
7	RUBEN MACEDO		2
70	→ APPIAH 45'		3
9	BUTKZE	A (48')	1
72	→ TIAGO REIS 55'	A (76')	2

Não utilizados: Rui Encarnação, André Sousa,, Afonso Freitas e Francisco Gonçalves

11	2	11	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
4+7	1+1	4+7	0+1

**POSSE DE BOLA**



**GOLOS: 1-0 HENRIQUE ARAÚJO (26')**: Perda de bola em zona proibida, com Cristo a colocar o avançado na cara do golo, que depois de tirar um defesa da jogada, inaugurou o marcador.

**OUTRAS INCIDÊNCIAS:** Cartão vermelho para Joel Pinho, diretor geral do Arouca (90'+5)

**ARBITRAGEM**

**Sérgio Guelho 3** (GUARDA)  
Na estreia na 1ª Liga, não cometeu erros de maior, mas o critério nem sempre foi constante.  
Assistentes: PEDRO RIBEIRO e HUGO MARQUES  
Quarto árbitro: GUSTAVO CORREIA  
Video-árbitro: VASCO SANTOS  
Video-árbitro assistente: ANDRÉ DIAS

TEMPO EXTRA  
2+6

**LOBOS VENCEM PELA PRIMEIRA VEZ**

# PERFUME DE CRISTO É IMUNE AO CALOR

**Espanhol encantou no regresso e devolveu Araújo aos golos, mais de um ano e meio depois**

Debaixo de um sol intenso e altas temperaturas, que rondaram os 30°, Arouca e Nacional proporcionaram, para ser simpático, o espetáculo possível. Lento, pastoso e com pouca clareza, o jogo caiu para o lado dos lobos, que capitalizaram, aos 26', um erro fatal de Zé Vítor em zona proibida.

Até esse momento, a turma de Gonzalo García voltou a eviden-



LIGAÇÃO. Cristo e Henrique Araújo construíram o único golo do jogo

**HOMEM DO JOGO**

Mesmo a meio gás, **CRISTO GONZÁLEZ** esteve no centro das atenções e dos seus pés saíram os melhores lances da equipa.



ciar os mesmos problemas deste início de época: muita bola, mas com pouca acutilância e velocidade. Contudo, desta vez o técnico uruguaio tinha o seu ás de trunfo à disposição, o que chegou para dar um perfume diferente à equipa. Recuperado de lesão,

Cristo González foi a jogada pela primeira vez e, mesmo limitado, teve participação indelével na primeira vitória aroucuense na Liga, ao assistir Henrique Araújo, que não marcava por um clube desde janeiro de 2023(!).

O Nacional, que até tinha rematado mais até ao 1-0, sentiu o golo e acumulou erros na primeira fase de construção, permitindo ao Arouca o seu momento de maior fulgor e objetividade ofensiva, travada apenas pelos acertos de Tiago Margarido durante a pausa para hidratação.

Na 2ª parte, a iniciativa passou para o lado do Nacional, mas até foi o Arouca que esteve perto de ampliar a vantagem por Esgaio (60'), já depois de algumas ameaças de Cristo, sempre ativo. Os últimos 25 minutos foram penosos, sobretudo para os lobos, com vários jogadores em dificuldades físicas. O cenário não foi muito diferente do lado insular, mas houve frescura para pelo menos apertar os da casa, com mais vontade do que discernimento, já que Mantl só teve de intervir uma vez, aos 71'.

**4 ATIRADOR.** Cristo foi o mais rematador da Liga em 23/24 e, no seu primeiro jogo em 24/25, foi também quem mais disparou

**1 DESAFINADOS.** Apesar de ter acabado a partida com 11 remates, o Nacional só conseguiu enquadrar um deles

**REFORÇO.** O lateral Amadou Danté é reforço do Arouca para 2024/25, como adiantou o nosso jornal. O internacional maliano chega cedido pelo Sturm Graz, com opção de compra, e assistiu ao jogo de ontem na bancada, tendo sido saudado pelo presidente Carlos Pinho



**HENRIQUE ARAÚJO E O REGRESSO AOS GOLOS**

## “Venham muitos mais”

Quase um ano depois, Henrique Araújo voltou a faturar e não escondeu a satisfação. “É sempre importante para um avançado marcar golos, espero que venham muitos mais. Um avançado precisa de golos, quando se passa uma fase destas, é complicado. Todos os jogadores têm esta fase, principalmente quando são jovens como eu. Meta? Não coloco, vou colocar muito trabalho e

continuar o meu desenvolvimento, que é o mais importante”, apontou o avançado do Arouca.

Do lado do Nacional, José Gomes lamentou “o golo não estar a sair”. “Só temos três jornadas, mas tem sido desde a primeira até agora, com primeiras partes fantásticas”, disse, vincando que o “mercado ainda não fechou” e deverão chegar mais jogadores. ● J.A.

**GONZALO GARCÍA**

## “Ganhar dá tranquilidade”

Ao vencer pela primeira vez ao leme do Arouca, Gonzalo García também frisou a satisfação pela coesão do seu grupo. “Ganhar dá sempre tranquilidade, o futebol depende disso. Mas eu preciso de ver uma equipa e vi-a. Vi trabalho e isso sim dá-me tranquilidade. Há gente com mais responsabilidade”, avaliou o uruguaio, que ainda espera por mais reforços antes do fecho do mercado: “Precisamos de gente na última linha, no meio-campo defensivo e nas extremidades.” ● F.S.



**TIAGO MARGARIDO**

## “Merecíamos levar 1 ponto”

Tiago Margarido considerou que houve superioridade do Nacional em vários momentos do jogo, porém, venceu uma “falta de definição” no último terço, que sentenciou o resultado. “Na minha ótica, o resultado é desfasado face ao que aconteceu durante o jogo. Foi disputado e, no mínimo, merecíamos levar um ponto aqui. Estamos a conseguir chegar a zonas de finalização, mas não estamos a conseguir definir no último terço”, analisou o técnico. ● F.S.



Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS, Shaw) > VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV



**QUADRO DE RESULTADOS**

LIGA PORTUGAL **Betclic**

**3.ª JORNADA**

**CLASSIFICAÇÃO**

LIGA PORTUGAL **Betclic**

Equipa	Arouca	AVS	Benfica	Boavista	Casa Pia	E. Amadora	Estoril	Famalicão	Farense	FC Porto	Gil Vicente	Moreirense	Nacional	Rio Ave	Santa Clara	Sp. Braga	Sporting	V. Guimarães
<b>Arouca</b>	8.ª	12.ª	34.ª	32.ª	30.ª	26.ª	28.ª	23.ª	24.ª	16.ª	19.ª	1-0	21.ª	14.ª	10.ª	5.ª	0-1	
<b>AVS SAD</b>	25.ª	14.ª	32.ª	30.ª	16.ª	28.ª	10.ª	7.ª	9.ª	19.ª	34.ª	1-1	5.ª	21.ª	12.ª	23.ª	1-0	
<b>Benfica</b>	29.ª	31.ª	23.ª	3-0	1-0	15.ª	18.ª	27.ª	11.ª	7.ª	21.ª	25.ª	9.ª	5.ª	17.ª	33.ª	13.ª	
<b>Boavista</b>	17.ª	15.ª	6.ª	18.ª	22.ª	4.ª	20.ª	13.ª	33.ª	27.ª	9.ª	29.ª	11.ª	24.ª	0-1	31.ª	25.ª	
<b>Casa Pia</b>	15.ª	13.ª	19.ª	0-1	21.ª	31.ª	17.ª	11.ª	29.ª	23.ª	5.ª	9.ª	27.ª	0-2	33.ª	25.ª	7.ª	
<b>E. Amadora</b>	13.ª	33.ª	20.ª	5.ª	4.ª	17.ª	0-3	29.ª	31.ª	25.ª	7.ª	11.ª	15.ª	23.ª	18.ª	27.ª	9.ª	
<b>Estoril</b>	9.ª	11.ª	32.ª	21.ª	14.ª	34.ª	12.ª	25.ª	27.ª	0-0	16.ª	5.ª	23.ª	1-4	30.ª	7.ª	19.ª	
<b>Famalicão</b>	11.ª	27.ª	2-0	1-0	34.ª	19.ª	29.ª	15.ª	13.ª	5.ª	23.ª	7.ª	25.ª	16.ª	31.ª	9.ª	21.ª	
<b>Farense</b>	6.ª	24.ª	10.ª	30.ª	28.ª	12.ª	8.ª	32.ª	22.ª	14.ª	1-2	21.ª	19.ª	34.ª	26.ª	0-5	16.ª	
<b>FC Porto</b>	7.ª	26.ª	28.ª	16.ª	12.ª	14.ª	10.ª	30.ª	5.ª	3-0	32.ª	34.ª	2-0	19.ª	8.ª	21.ª	23.ª	
<b>Gil Vicente</b>	33.ª	4-2	24.ª	10.ª	6.ª	8.ª	20.ª	22.ª	31.ª	18.ª	28.ª	13.ª	17.ª	26.ª	4.ª	15.ª	29.ª	
<b>Moreirense</b>	3-1	17.ª	4.ª	26.ª	22.ª	24.ª	33.ª	6.ª	18.ª	15.ª	11.ª	31.ª	29.ª	8.ª	20.ª	13.ª	27.ª	
<b>Nacional</b>	20.ª	18.ª	8.ª	12.ª	26.ª	28.ª	22.ª	24.ª	4.ª	17.ª	30.ª	14.ª	33.ª	10.ª	6.ª	1-6	32.ª	
<b>Rio Ave</b>	4.ª	22.ª	26.ª	28.ª	10.ª	32.ª	6.ª	8.ª	1-0	20.ª	34.ª	12.ª	16.ª	30.ª	24.ª	18.ª	14.ª	
<b>Santa Clara</b>	31.ª	4.ª	22.ª	7.ª	20.ª	6.ª	18.ª	33.ª	17.ª	0-2	9.ª	25.ª	27.ª	13.ª	15.ª	29.ª	11.ª	
<b>Sp. Braga</b>	27.ª	29.ª	34.ª	19.ª	16.ª	1-1	13.ª	14.ª	9.ª	25.ª	21.ª	3-1	23.ª	7.ª	32.ª	11.ª	5.ª	
<b>Sporting</b>	22.ª	6.ª	16.ª	14.ª	8.ª	10.ª	24.ª	26.ª	20.ª	4.ª	32.ª	30.ª	19.ª	3-1	12.ª	28.ª	34.ª	
<b>V. Guimarães</b>	18.ª	20.ª	30.ª	8.ª	24.ª	26.ª	1-0	4.ª	33.ª	6.ª	12.ª	10.ª	15.ª	31.ª	28.ª	22.ª	17.ª	

**PRÓXIMA JORNADA 30/08:** Moreirense-Benfica 20h15;  
31/08: Santa Clara-AVS 15h30, Boavista-Estoril 18h00, Est. Amadora-Casa Pia 18h00, Sporting-FC Porto 20h30;  
01/09: Nacional-Farense 15h30, Rio Ave-Arouca 18h00, Gil Vicente-Sp. Braga 20h30, V. Guimarães-Famalicão 20h30

<b>Farense</b>	0
<b>Sporting</b>	5
Gyokeres 27', 41' g.p. e 66', Lucas Áfrico 69' p.b., Marcus Edwards 81'	
<b>Casa Pia</b>	0
<b>Santa Clara</b>	2
Gabriel Silva 57', Ricardinho 90+5'	
<b>FC Porto</b>	2
<b>Rio Ave</b>	0
Galeno 1' e Nico González 30'	
<b>Benfica</b>	1
<b>Est. Amadora</b>	0
Kokçu 19'	
<b>Famalicão</b>	1
<b>Boavista</b>	0
Gustavo Sá 5'	
<b>Arouca</b>	1
<b>Nacional</b>	0
Henrique Araújo 26'	
<b>Estoril</b>	0
<b>Gil Vicente</b>	0
<b>Sp. Braga</b>	3
<b>Moreirense</b>	1
Gabriel Martínez 43' e Zalazar 56' e 76'; Asué 53'	
<b>AVS</b>	1
<b>V. Guimarães</b>	0
Nenê 74'	

Pos	Equipa	Total					Casa					Fora					F-C	2023/24*
		P	J	V	E	D	G	V	E	D	G	V	E	D	G			
1	<b>Sporting</b>	9	3	3	0	0	14-2	1	0	0	3-1	2	0	0	11-1	2-0	3	
2	<b>FC Porto</b>	9	3	3	0	0	7-0	2	0	0	5-0	1	0	0	2-0	3-0	2	
3	<b>Famalicão</b>	9	3	3	0	0	6-0	2	0	0	3-0	1	0	0	3-0	0-0	8	
4	<b>Sp. Braga</b>	7	3	2	1	0	5-2	1	1	0	4-2	1	0	0	1-0	0-0	13	
5	<b>Santa Clara</b>	6	3	2	0	1	6-3	0	0	1	0-2	2	0	0	6-1	1-1	-	
6	<b>Benfica</b>	6	3	2	0	1	4-2	2	0	0	4-0	0	0	1	0-2	0-0	5	
7	<b>Moreirense</b>	6	3	2	0	1	6-5	1	0	0	3-1	1	0	1	3-4	1-0	15	
8	<b>V. Guimarães</b>	6	3	2	0	1	2-1	1	0	0	1-0	1	0	1	1-1	0-0	1	
9	<b>Gil Vicente</b>	4	3	1	1	1	4-5	1	0	0	4-2	0	1	1	0-3	1-2	11	
10	<b>AVS</b>	4	3	1	1	1	4-5	1	1	0	2-1	0	0	1	2-4	0-1	-	
11	<b>Boavista</b>	3	3	1	0	2	1-2	0	0	1	0-1	1	0	1	1-1	1-0	4	
12	<b>Arouca</b>	3	3	1	0	2	2-4	1	0	1	1-1	0	0	1	1-3	0-1	6	
13	<b>Rio Ave</b>	3	3	1	0	2	2-5	1	0	0	1-0	0	0	2	1-5	0-0	14	
14	<b>Estoril</b>	1	3	0	1	2	1-5	0	1	1	1-4	0	0	1	0-1	0-1	9	
15	<b>Est. Amadora</b>	1	3	0	1	2	1-5	0	0	1	0-3	0	1	1	1-2	0-0	10	
16	<b>Nacional</b>	1	3	0	1	2	2-8	0	0	1	1-6	0	1	1	1-2	0-1	-	
17	<b>Casa Pia</b>	0	3	0	0	3	0-6	0	0	2	0-3	0	0	1	0-3	0-1	7	
18	<b>Farense</b>	0	3	0	0	3	1-8	0	0	2	1-7	0	0	1	0-1	0-1	12	

\* Na coluna da direita, a classificação das equipas na época passada

**LIGA 3 4.ª JORNADA**

**CAMPEONATO DE PORTUGAL 2.ª JORNADA**

**SÉRIE A**

Lusitânia Lourosa	4-0	Fafe
Sp. Braga B	0-0	Varzim
Amarante	0-1	Anadia
Vilaverdense	2-2	São João de Ver
Sanjoanense	0-2	Trofense

	P	J	V	E	D	G
1. Amarante	9	4	3	0	1	5-1
2. Sp. Braga B	8	4	2	2	0	5-1
3. Fafe	7	4	2	1	1	4-5
4. Trofense	7	4	2	1	1	3-1
5. Varzim	7	4	2	1	1	3-2
6. Lusitânia Lourosa	6	4	2	0	2	7-4
7. São João de Ver	4	4	1	1	2	3-7
8. Anadia	3	4	1	0	3	4-8
9. Vilaverdense	2	4	0	2	2	3-5
10. Sanjoanense	2	4	0	2	2	2-5

**PRÓXIMA JORNADA**  
Lusitânia Lourosa - Sp. Braga B; Varzim - Amarante; São João de Ver - Sanjoanense; Fafe - Trofense; Anadia - Vilaverdense.

**SÉRIE B**

Sporting B	0-1	Atlético
Académica	1-0	U. Santarém
Caldas	2-1	O. Hospital
1º Dezembro	3-1	Sp. Covilhã
Belenenses	20h00	Lusitânia

	P	J	V	E	D	G
1. 1º Dezembro	7	3	2	1	0	4-1
2. Belenenses	7	3	2	1	0	3-1
3. Académica	6	4	1	3	0	6-5
4. U. Santarém	6	3	2	0	1	5-1
5. Caldas	6	4	2	0	2	4-4
6. Sporting B	4	4	1	1	2	4-7
7. Sp. Covilhã	4	4	1	1	2	5-7
8. Atlético	3	4	1	0	3	1-4
9. O. Hospital	2	3	0	2	1	3-4
10. Lusitânia	1	2	0	1	1	3-4

**PRÓXIMA JORNADA**  
Sporting B - Académica; U. Santarém - Caldas; O. Hospital - 1º Dezembro; Sp. Covilhã - Belenenses; Atlético - Lusitânia

**SÉRIE A**

Vila Real	3-1	Brito
Vianense	2-1	Joane
Pevidém	0-1	Bragança
Tirsense	1-0	V. Guimarães B
Atlético Arcos	2-0	Rebordosa
Dumiense	1-1	Os Sandinenses
Limianos	3-4	Paredes

	P	J	V	E	D	G
1. Paredes	6	2	2	0	0	10-4
2. Vianense	4	2	1	1	0	4-3
3. Bragança	4	2	1	1	0	3-2
4. Os Sandinenses	4	2	1	1	0	3-2
5. Atlético Arcos	3	2	1	0	1	3-2
6. Joane	3	2	1	0	1	3-3
7. Rebordosa	3	2	1	0	1	2-3
8. Vila Real	3	2	1	0	1	4-3
9. Limianos	3	2	1	0	1	5-5
10. Tirsense	3	2	1	0	1	2-2
11. Pevidém	3	2	1	0	1	1-1
12. Dumiense	1	2	0	1	1	2-7
13. V. Guimarães B	0	2	0	0	2	0-2
14. Brito	0	2	0	0	2	2-5

**PRÓXIMA JORNADA**  
Vila Real - Vianense; Joane - Pevidém; Bragança - Tirsense; V. Guimarães B - Atlético Arcos; Rebordosa - Dumiense; Os Sandinenses - Limianos; Brito - Paredes.

**SÉRIE B**

Leça	3-0	Alpendorada
Régua	0-2	Beira-Mar
Camacha	0-0	Machico
Marco 09	4-0	Guarda FC
Coimbrões	0-3	Salgueiros
Cinfães	0-0	U. Lamas
Marítimo B	19/11	Gondomar

	P	J	V	E	D	G
1. Marco 09	6	2	2	0	0	7-0
2. Leça	6	2	2	0	0	4-0
3. Cinfães	4	2	1	1	0	3-0
4. U. Lamas	4	2	1	1	0	1-0
5. Camacha	4	2	1	1	0	2-1
6. Beira-Mar	3	2	1	0	1	2-1
7. Salgueiros	3	2	1	0	1	3-3
8. Alpendorada	3	2	1	0	1	1-3
9. Machico	1	1				



SABIAS QUE?

# NÓS LIDERAMOS A CAMPANHA EM DEFESA DAS OITO HORAS DIÁRIAS DE TRABALHO.

Em 1882, Peter J. McGuire, co-fundador da UBC, propôs um protesto onde mais de 30.000 pessoas marcharam pelos trabalhadores, levando à defesa da campanha das oito horas diárias de trabalho. Mais de um século depois, a UBC continua empenhada em garantir melhores salários, benefícios e condições de trabalho para todos os seus membros.

LABOUR DAY IS

# UBC BUILT

CARPENTERS' REGIONAL COUNCIL  
830 EDGELEY BLVD CONCORD, ON L4K 4X1

LOCAL 27 & LOCAL 1030  
222 ROWNTREE DAIRY RD WOODBRIDGE, L4L 9T2

**UBC  BUILT**  
LOCAL 27

**UBC  BUILT**  
CARPENTERS' REGIONAL COUNCIL

**UBC  BUILT**  
LOCAL 1030



**Atualidade IV** Época 2024/25

SPORTING

**“VENHO  
PARA SER  
CAMPEÃO”**

**REFORÇO** Maxi Araújo é a terceira contratação do Sporting ♦ **NEGÓCIO** Ala uruguaio custa perto de 14 milhões de euros

Jogador chegou a Lisboa e até já tirou fotos com adeptos no aeroporto

● Maxi Araújo já está em Lisboa para assinar com o Sporting um contrato válido por cinco temporadas. O ala uruguaio, oriundo do Toluca do México, aterrou, no Aeroporto Humberto Delgado. Mostrou-se muito satisfeito na chegada à capital e disse estar a viver um autêntico sonho.

Maxi Araújo deixou bem claro qual é o objetivo a que se propõe no Sporting. “Quero jogar e dar o meu melhor pelo clube. Venho para ser campeão”, disse o jogador de 24 anos aos jornalista presentes no local. O internacional pela seleção do

Uruguai admitiu ainda que conversou com Paulinho (trocou neste mercado de transferências o Sporting pelo clube mexicano) e Franco Israel, antes de tomar a decisão de se mudar para o clube de Alvalade.

Maxi Araújo custa aos cofres do Sporting perto de 14 milhões de euros, ficando a SAD leonina com a totalidade do passe do jogador. Esta é a terceira adição ao plantel de Rúben Amorim, neste mercado, depois das contratações do guarda-redes Vladan Kovacevic e do defesa-central Zeno Debast.

Aos 24 anos e já com várias temporadas de experiência no futebol mexicano,

**2029**  
é quando termina o contrato que o ala uruguaio vai assinar com o Sporting

Maxi Araújo chega para competir por um lugar no lado esquerdo da equipa do Sporting. Pode desempenhar o papel de extremo, mas a ala esquerda, que tem sido ocupada por Geny Catamo, depois da lesão de Nuno Santos, é a posição equacionada para o jogador de 1,79 metros de altura. Esta opção deve permitir uma maior flui-

dez tática ao técnico do Sporting.

Com a chegada de mais uma opção para a ala esquerda dos leões, Matheus Reis pode voltar a ser mais utilizado na linha de três centrais, zona do terreno que tem provocado algumas dores de

cabeça a Rúben Amorim, desde as muitas lesões de St. Juste até à possibilidade de perder Gonçalo Inácio até ao fecho do mercado. O impacto da chegada de Maxi Araújo permite ao técnico leonino respirar de forma menos preocupada.

**Eficácia de Gyokeres vale por dois**

● A veia goleadora de Gyokeres neste início de temporada tem dado maior margem de manobra ao Sporting para gerir a contratação de Ioannidis. O avançado sueco do Sporting soma seis golos em três jor-

nadas do campeonato, o mesmo número que ele e Paulinho somavam, à mesma ronda, na época passada. Essa circunstância tem adiado a discussão sobre a falta de uma alternativa no ataque leonino.

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS, Shaw) > VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV



VISITE-NOS NO SUPERMERCADO  
MAIS PRÓXIMO DE SI!

100%  
Fresh

**CHOURIÇO  
MOURO**  
Sweet & Hot

# B B O Q S E A S O N

**CHURRASCOS  
MINI-SAUSAGE**  
Sweet & Hot

DESCUBRA OS NOSSOS  
MELHORES PRODUTOS!

NEW

**CHOURIÇO  
MINHO**  
Sweet & Hot

**TOSCANA**  
Sweet & Hot

**MORCELA  
CONTINENTAL**  
Sweet

**BORGESFOODS.COM**

T. 905-277-0677 | info@borgesfoods.com  
1831 Mattawa Ave, Mississauga, ON L4X 1K7





**REFORÇO** Médio tem chegada prevista para hoje à Invicta. Mediante os índices físicos, poderá ser opção para defrontar o Sporting, no clássico, já no sábado

● Fábio Vieira tem um sprint pela frente para ser opção no clássico frente ao Sporting. O **CM** sabe que o jogador tem a vontade de ser uma espécie de arma secreta do FC Porto no jogo marcado para sábado, em Alvalade.

Fábio Vieira tem chegada prevista à Invicta para o final da manhã de hoje. Deverá realizar os obrigatórios exames médicos e depois assinar contrato por uma época, emprestado pelo Arsenal. Os azuis-e-brancos não ficam com opção de compra e deverão pagar grande parte do salário do jogador.

Fábio Vieira fez a pré-época com os londrinos (180 minutos em quatro partidas

**49**

jogos somou Fábio Vieira em época e meia no Arsenal, com três golos marcados

de preparação), mas não joga, mesmo a feijões, desde 7 de agosto. A equipa técnica portista vai avaliar a condição física de Fábio Vieira e só contará com ele no clássico caso se comprove que pode ser uma mais-valia imediata.

O jogador de 24 anos tem a seu favor o conhecimento da



FC PORTO

# FÁBIO VIEIRA CORRE PARA SER A ARMA SECRETA

Fábio Vieira chega por empréstimo do Arsenal até ao fim desta temporada, sem opção de compra

Liga portuguesa e do FC Porto em especial. Além de que Vítor Bruno é um apreciador das suas características. Aliás, asseguram fontes portistas ao **CM**, enquanto elemento da equipa técnica de Sérgio Conceição que estava mais atento aos jovens da formação, o atual treinador princi-

pal foi dos que mais incentivaram a aposta em Fábio Vieira. O médio fez a estreia na equipa principal em junho de 2020, após a paragem causada na Liga pela Covid, e impôs-se como titular na época 2020/21, até ser transferido para o Arsenal em janeiro de 2022 por 35 M €.

## Alarcón troca Barcelona pelo Porto

● Ángel Alarcón vai reforçar o FC Porto, sendo inicialmente integrado na equipa B. Ontem à noite os dragões estavam a ultimar os valores da transação

com o Barcelona. Os catalães deverão receber um valor crescente mediante objetivos e mantêm uma percentagem do passe do extremo de 20 anos.



[www.correiodamanhacanada.com](http://www.correiodamanhacanada.com)

# CORREIO

  
da manhã

Portuguese Canadian Newspaper  
Journal Portugais Canadien

CANADÁ

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS  
PERTO DE SI

Tel. 416.532.3666 / 905.790.7666

SIGA-NOS



@Correiodamanhacanada



@cmcanadatv



CMCTV



@cmcanadatv





# Associação Migrante de Barcelos

## Sábado 14 de Setembro 2024

# 6º FESTIVAL DO LEITÃO

Jantar às 7:00 pm



**CASA DOS AÇORES**  
1136 College Street  
Toronto

**Ementa**  
Sopa de Legumes  
**Leitão**  
Alternativa: Lombo de Porco à Presidente  
Sobremesa

Espectáculo a cargo de  
**RAÇA LATINA**



**ROASTED Rui's PIGLET**

**ENTRADA:**  
Adulto: 75 leitões (a partir dos 12 anos) • Sócio: 70 leitões • Criança: 30 leitões

**VITOR** 647 949 1390 • **HELENA** 416 831 8251 • **DYANA** 647 248 3376



**Clínicas Brasileiras em Toronto**



**DENTISTRY AT MOMENTUM**  
418 Eglinton Ave. W. #1101 - (Lexus & Eglinton)  
Close to Scotiabank - Toronto, Ontario  
T: 416-483-5555  
E: info@dentistryatmomentum.com

**ACEITAMOS EMERGENCIAS**

**ALDERWOOD FAMILY DENTISTRY**  
942 Kipling Ave. #2 - (Kipling & Ince)  
Near to Subway - Stationville, Ontario  
T: 416-259-6171  
E: info@alderwoodfamilydentistry.com

**AGENDE SUA CONSULTA HOJE!**

**THE STOCKYARD'S DENTAL**  
2151 St. Clair Ave. W. #106 - (Dundas St. West)  
Metro, CIBC Plaza - Toronto, Ontario  
T: 416-931-3368  
E: info@thestockyarddental.com

**LiUNA!**  
Ontario Provincial District Council



**BARCELOS MASONRY INC.**

**Leila Couto**  
Immigration & Citizenship Services Inc

**MARIA VIEIRA**  
REAL ESTATE BROKER  
0 416 915 2805 0 416 790-9018  
Fax 416 798-1524  
www.mariavieira.com

**RE/MAX**  
1676 Wood St. West  
Toronto, ON M8P 1A3

**Westmount Renovations Ltd.**



**co-operators**  
Investments, Insurance, Advice

**Angela Meira Rolo**  
Financial Advisor  
Angela Rolo Insurance Services Inc.

**Avianense**  
SEDE 1514

**DOC**  
WINE IMPORTS

**O PATIO CHURRASQUEIRA**

**TORINO DRYWALL**



**Desporto****BENFICA****JOÃO MÁRIO  
DIZ SIM AO  
BESIKTAS**

**FUTURO** Médio de 31 anos pode juntar-se a Rafa na Turquia  
**◆ IMPASSE** Falta agora o acordo entre clubes. Benfica quer 5 M €, turcos pretendem uma 'borla'

João Mário já tem acordo firmado com o Besiktas, da Turquia, confirmando-se assim a notícia avançada há uma semana pelo **CM** sobre o emblema de destino do futebolista e o desfecho provável deste dossiê em aberto. O jogador de 31 anos sente que

lhe faltam condições para prosseguir a carreira

no Benfica e está disposto a abraçar uma nova etapa na Turquia, onde pode reencontrar Rafa, companheiro de balneário no emblema da Luz nos últimos anos. E que se está a dar muito bem por aquelas paragens.

Para fechar a transferência falta agora o acordo entre os dois clubes, situação que, segundo apurou o **CM**, pode retardar o processo. Isto porque o Benfica não está disposto a deixar partir o médio-ofensivo a custo zero. O objetivo é garantir um encaixe até cinco milhões de euros. Uma verba que, sabe o **CM**, o Besiktas não

está disposto a pagar. O clube de Istambul conta com a vontade de mudança de João Mário e tentará ficar com o jogador 'de borla'. Como o mercado na Turquia apenas fecha no dia 13 de setembro, os responsáveis turcos admitem esticar até lá o processo. À vista está, pois, um 'braço de ferro'.

**Pormenores****LEONARDO AL HILAL ESTÁ INTERESSADO**

Marcos Leonardo é pretendido pelo Al Hilal, clube de Jorge Jesus na Arábia Saudita. Naquele país, o mercado fecha no próximo dia 2.

**PSG CONTACTOS POR TOMÁS ARAÚJO**

O defesa-central Tomás Araújo é o alvo preferido do PSG caso se concretize a saída do esloveno Milan Skriniar.

**BALIZA RUI SILVA ENTRA NAS CONTAS**

O Benfica mostrou interesse no empréstimo do guarda-redes Rui Silva. O Betis apenas admite uma venda, na ordem dos 6 M €.

**Breves****RIO AVE PANTO PETRASSO É REFORÇO**

Panto Petrasso é reforço do Rio Ave por quatro épocas. O central argentino tem 22 anos e chega do Independiente Rivadavia. Já treinou ontem às ordens de Luís Freire.

**FAMALICÃO JOÃO AROSO NA COREIA**

João Aroso foi oficializado como novo treinador adjunto da seleção da Coreia do Sul. Abandonou assim as funções de diretor técnico do Famalicão.

**TÊNIS NUNO BORGES EM 34.º NO RANKING**

Nuno Borges subiu à 34.ª posição no ranking ATP, em vésperas de participar no Open dos Estados Unidos. O português entra hoje em ação, às 16h00, frente ao argentino Federico Coria, (79.º ATP).

**JAMES EX-FC PORTO NO RAYO VALLECANO**

James Rodríguez assinou pelo Rayo Vallecano por uma época. O jogador estava livre no mercado, e foi várias vezes ligado a um regresso ao FC Porto.

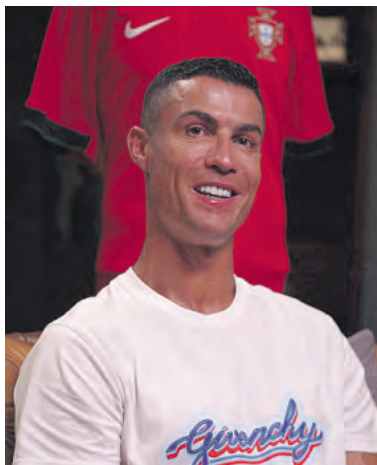
**FAMALICÃO YASSIR ZABIRI PARA O ATAQUE**

Yassir Zabiri reforça a equipa do Famalicão até 2028. É ponta de lança e internacional sub-20 por Marrocos. Chega do Union Touarga e diz-se "muito orgulhoso".

**CRISTIANO RONALDO****"Gostava de jogar a Liga das Nações"**

"Neste momento, o que eu quero é poder ajudar a Seleção nos próximos compromissos. Em breve temos a Liga das Nações e gostava muito de jogar", disse ontem Cristiano Ronaldo, o mais internacional jogador por uma seleção na história do futebol mundial (212 jogos), em entrevista ao

**NOW.** A próxima convocatória do selecionador Roberto Martínez será dada a conhecer já nesta sexta-feira. Portugal recebe, para a Liga A da Liga das Nações, a Croácia e a Escócia nos dias 5 e 8 de setembro, respetivamente. Os dois jogos realizam-se no Estádio da Luz, em Lisboa.



Ronaldo no canal NOW

**AL HILAL****João Cancelo deve assinar hoje**

João Cancelo, tudo indica, assina hoje um contrato válido por três anos com o Al Hilal, de Jorge Jesus. O Manchester City recebe 25 M € pela transferência, e o jogador 15 M € por época. O internacional português esteve ontem a realizar exames médicos em Paris.



João Cancelo tem 30 anos





12.º ANIVERSÁRIO DO **CORREIO DA MANHÃ CANADÁ**  
7.º ANIVERSÁRIO DA **CMCTV**

**9 DE NOVEMBRO** JANTAR & CONCERTO

VINDO DE PORTUGAL



**BANDA UNIQUE TOUCH**

**Renaissance  
by the Creek**  
3045 Southcreek Rd  
Mississauga  
Portas abertas - 6 pm  
Jantar - 7 pm



**CHANTEL NUNES**



**DÉCIO GONÇALVES**

Informações e reservas  
**647-444-1240**

**LiUNA!**  
Ontario Provincial District Council



**LiUNA!** LOCAL 183  
Feel the Power



**LiUNA!** Local 506





## FEIRA

# Canadian National Exhibition de regresso a Toronto

◆ Correio da Manhã Canadá em destaque na CNE no stand do National Ethnic Press and Media Council of Canada

## Márzio Lorenzo

● A Canadian National Exhibition (CNE), uma das maiores feiras da América do Norte, regressou às margens do lago de Toronto, atraindo milhares de visitantes com as suas atrações musicais, concertos e a comida excêntrica pela qual é conhecida. Com quase 200 vendedores de alimentos diferentes, a feira oferece aos visitantes uma experiência única, onde até uma pizza no cone ou uma lasanha de frango frito podem ser encontradas.

A CNE, fundada em 1879, tornou-se ao longo dos anos no maior evento comunitário do Canadá. Anualmente, mais de 1,5 milhões de pessoas visitam a exposição para desfrutar dos passeios, jogos, espetáculos e muito mais. Este ano, o Correio da Manhã Canadá (CMC)

marcou presença no stand do National Ethnic Press and Media Council of Canada, onde dezenas de publicações estiveram em exibição.

O National Ethnic Press and Media Council of Canada é uma organização sem fins lucrativos que promove a excelência no jornalismo étnico e os interesses económicos, sociais e culturais das comunidades étnicas, integrando-as na sociedade canadiana. Presente na feira, Demetris Vochaitis, jornalista e membro desta organização, explicou a importância da sua presença na CNE.

“Há 37 anos que o National Ethnic Press and Media Council of Canada tem um stand na CNE”, começou por dizer. “Os visitantes fazem-nos várias perguntas. Qual é o papel da instituição? O que fazem exatamente os meios de comunicação social? Tentam descobrir tudo o que está por detrás e, especialmente no mundo mediático atual, fazem

perguntas sobre o que se passa com os jornais, revistas e todas as notícias que recebemos diariamente.”

Apesar de destacar o papel crucial dos meios de comunicação étnicos, Demetris reconheceu os desafios que o setor enfrenta nos dias de hoje. “Estou no jornalismo há 33 anos. Cresci no tempo em que os jornais, as estações de televisão e as estações de rádio estavam a chegar ao topo. Infelizmente, estamos agora exatamente na época oposta, em que tudo está, passo a passo, a morrer. Tudo está a passar para o mundo digital.”

A edição de 2024 da CNE,

que arrancou a 16 de agosto e termina a 2 de setembro, combina o novo e o nostálgico para oferecer um final de verão memorável aos visitantes. Entre as grandes atrações deste ano, destacam-se o regresso do ‘Skating Show’ com uma nova performance

diária, a ‘CNE Gaming Garage’, que decorre durante os 18 dias da feira, e o novo espetáculo ‘Aquarama’ na zona ribeirinha. Além disso, o tão aguardado ‘Air Show’ regressa no fim de semana do Dia do Trabalhador, de 31 de agosto a 2 de setembro.



FOTOS: CINCIA LORENZO



Demetris Vochaitis, jornalista e membro National Ethnic Press and Media Council of Canada



PUB

**WINDMILL**  
Group Corp.

**FELIZ DIA DO  
TRABALHADOR!**

RESIDENTIAL AND COMMERCIAL  
CONCRETE AND DRAIN WORK

Tel.: 905.636.8860 • E-mail: info@windmillgroup.ca  
5121 First Line Milton, ON L9E 0J8



## BORSELLINO & SON GRAPES IMPORTING

Servindo a comunidade desde 1958



**TOMATES, PIMENTOS E FEIJÃO JÁ CHEGARAM!  
AS UVAS ESTÃO A CHEGAR!**



**Mudámos de instalações!**  
(Novo local: Antiga Casa das Beiras)

**NOVA MORADA: 34 Caledonia Rd, Toronto, ON  
(416) 716-0973**

**TARGET**  
DRYWALL  
&  
ACOUSTICS

**SERVIÇOS DE DRYWALL DE QUALIDADE!**  
Servimos clientes em todo o sul  
do Ontário



**FELIZ DIA DO TRABALHADOR!**  
Happy Labour Day!

**JOE BOTELHO**

Cell: 416.896.8894  
joe@targetdrywall.ca

1670 Sismet Rd. Mississauga, ON L4W 1R4  
Tel.: 905.602.6096 • Fax: 905.602.9035  
www.targetdrywall.ca

*Let's Celebrate*  
**LABOUR DAY**



Quality since 1986

**DESEJAMOS UM FELIZ DIA DO TRABALHADOR  
COM MUITA ALEGRIA, A TODA A COMUNIDADE!**

**WE WISH A HAPPY LABOUR DAY TO ALL!**

**sdabuildingservices.ca | 905-212-7032 | 1-866-533-7032**  
1061 BrevikPlace | Mississauga | ON | L4W 3R7

*"Our Performance Makes the Difference"*



## FESTIVAL

# Gastronomia e música em destaque no 'Taste of Downtown Brampton Festival'

♦ **MÚSICA** 1.ª edição do festival promoveu restaurantes locais e artistas emergentes

**Lorene Santiso LJI Reporter**

● O centro da cidade de Brampton tem sido alvo de significativos esforços de revitalização desde fevereiro de 2024, com obras em curso destinadas a melhorar a área. Embora essas melhorias necessárias tenham tido um impacto notável nas empresas locais, particularmente no setor da restauração, os esforços para apoiá-las culminaram no lançamento bem-sucedido do primeiro 'Taste of Downtown Brampton Festival' no sábado, 24 de agosto.

Organizado pela Downtown Brampton BIA e a EL Productions, com apoio do Correio da Manhã Canadá, o



Carina

festival aconteceu da 1pm às 9pm, após o encerramento do Brampton Farmers' Market. O evento contou com um emocionante alinhamento de música ao vivo, com uma variedade de estilos e artistas, incluindo todos os participantes do programa 'CMCTV Talent 2024'. O festival teve como objetivo não só impulsionar o comércio local, mas também dar a conhecer artistas em ascensão. Os participantes desfrutaram de atuações de Alex Whorms, Breaking Still, Carina, Daniel Monte, Loren Aronov, Madison Galloway, Rocket and The Renegades e Two Families Band (Valentyn Zadoianov).

O evento, com entrada gratuita e realizado na Ken Whillans Square, situada no núme-

ro 2 da Wellington Street, adjacente à Câmara Municipal de Brampton, proporcionou uma tarde divertida para toda a família. Foi uma excelente oportunidade para os presentes saborearem delícias culinárias de restaurantes locais.

Os restaurantes locais participaram com entusiasmo, oferecendo amostras grátis e cupões de desconto aos frequentadores do festival.

Os restaurantes participantes incluíram Fanzorelli's, Rapizza, Pos Bueno!, Dum Dum's, Grillies, Vesuvio's Ris-

torante, Indian Curry Press & Bar, Sunset Grill, The Burger Bros, Pizzanini, Tito Jumbo's, Segovia Coffee, Trish Juice e Seroor Fine Dinner & Bar.

Os participantes também tiveram a oportunidade de criar os seus próprios vídeos gratuitos em 360 graus numa cabine especial montada no evento.

Com uma grande participação e forte envolvimento da comunidade, os organizadores do festival já se mostram entusiasmados com a realização do evento no próximo ano.



Breaking Still



Madison Galloway



Daniel Monte Band



Valentyn Zadoianov



Alex Whorms







# RESTAURANTES NA DOWNTOWN DE BRAMPTON

Apoie o comércio local





# Atualidade | Continente a tremer

SISMO A 90 KM DE LISBOA

# Cinco a dez segundos de susto

**REGISTO** Eram 05h11 e a maior parte das pessoas ainda dormiam quando a terra tremeu

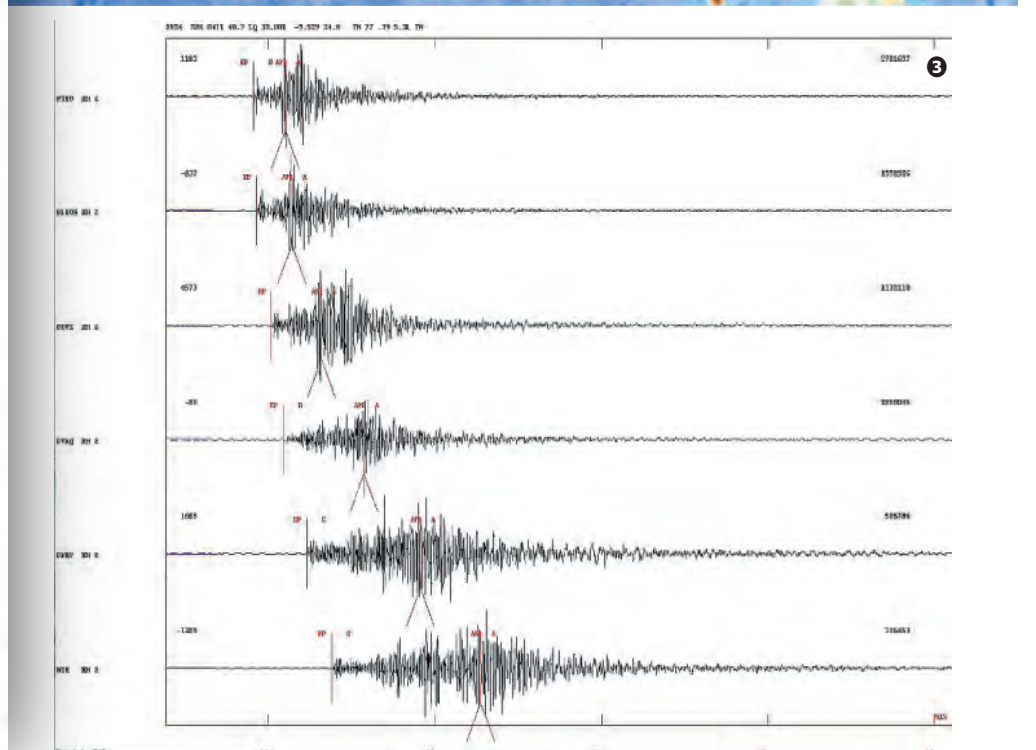
♦ **MÉDIO** Ocorreu a 25 km de profundidade, com uma magnitude de 5.3 e o epicentro a 58 km a oeste de Sines

• Durou escassos cinco a dez segundos o abalo sísmico que na madrugada de ontem fez saltar da cama milhares de pessoas em Portugal continental, ao sentirem tudo a abanar à sua volta. O sismo foi registado às 05h11, a 25 quilómetros de profundidade, teve uma magnitude média de 5.3 na escala de Richter e epicentro no mar a 58 quilómetros a oeste de Sines - a uma distância de 90 quilómetros de Lisboa -, tendo sido sentido com bastante intensidade, por ter ocorrido a uma profundidade intermédia.

É preciso recuar até à madrugada de 28 de fevereiro de 1969 - há 55 anos - para encontrar outro sismo que tenha sido sentido com particular intensidade no continente. Atingiu 7.9 na escala de Richter, provocou 13 mortes, duas das quais consideradas vítimas diretas do abalo, e estragos avultados, como em Bensafrim, Lagos, onde 20 casas foram atingidas e aca-

**55**

anos depois do sismo de 1969, ontem não se registaram estragos nem vítimas



1 Mapa do Instituto Português do Mar e da Atmosfera mostra a atividade sísmica registada ontem 2 Sismo ocorreu a 25 quilómetros de profundidade e teve o epicentro a 58 quilómetros a oeste de Sines 3 Registo do sismógrafo do IPMA

baram por ruir. Todo o barlavento algarvio foi afetado, já que o epicentro se localizou a 200 quilómetros a sudoeste de Sagres.

Desta vez não houve vítimas nem danos, mas sentiu-se “com bastante intensidade em Lisboa” por “não ter sido um sismo muito profundo”,

disse o professor Pedro Terrinha, chefe de divisão do Instituto Português do Mar e da Atmosfera (IPMA).

Se o sismo tivesse ocorrido “por baixo de Lisboa” e com a mesma amplitude, “provavelmente tinham caído uns vasos ou umas chaminés”, disse ao **CM** Jorge Cruz, da divisão de

Geofísica do IPMA, explicando que “o importante é a amplitude - energia libertada - e não a duração” do sismo e é comum “a duração ser mais curta em zonas mais afastadas do epicentro”, o que resulta da “onda” em causa.

Jorge Cruz foi uma das pessoas que acordaram com a

terra a tremer e de imediato percebeu que os efeitos “não seriam muito relevantes”, o que veio a comprovar-se.

Até à hora de almoço foram registadas seis réplicas - de 1.2, 1.1, 0.9, 1.0, 1.6 e 1.5. São todas de “pequena magnitude” e “nenhuma delas” foi “sentida pela população”,

revelou o IPMA em comunicado, adiantando que o sismo de ontem registou “intensidade máxima na região de Sines” e “menor intensidade na região de Setúbal e Lisboa”, mas por quase todo o território continental houve pessoas que disseram ter sentido a terra a tremer.



## Atualidade | Prestações sociais

**MÍNIMO** Perda para quem tem salário de 820 euros varia entre 38,2% e 15,7%

♦ **AVISO** Em alguns casos, rendimentos mais elevados até podem ter ganhos, indica estudo

Os trabalhadores com salários mais baixos são os mais penalizados quando estão a receber o subsídio de doença. A conclusão é de Paulo Renato Costa, num estudo publicado pelo Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais, do Ministério das Finanças, exatamente sobre o impacto do subsídio de doença no rendimento disponível dos trabalhadores.

Mas se os trabalhadores com rendimentos mais baixos são prejudicados, os que quem têm salários mais elevados até podem ter mais dinheiro disponível quando estão doentes. A análise conclui que este subsídio introduz regressividade, aumentando a desigualdade.

“Verifica-se que um trabalhador que auferir a retribuição mínima mensal garantida (RMMG), 820 euros, tem a maior perda percentual de rendimento disponível em todos os períodos de duração da incapacidade”, lê-se no documento, que concretiza: a perda de rendimento situa-se entre 38,2% no primeiro mês (279 euros) e 15,7% (115 euros) para períodos superiores a um ano.

O investigador conclui que o impacto negativo do subsí-

ESTUDO REVELA

# Quem ganha menos é mais penalizado no subsídio de doença

Rendimento dos trabalhadores doentes baixa, mas de forma diferente para quem ganha mais ou menos

### IMPACTO DA BAIXA É SEMPRE SUPERIOR NOS RENDIMENTOS MAIS BAIXOS, DIZ ESTUDO

do de doença no rendimento disponível mensal “é superior para rendimentos mais baixos, quer em termos relativos quer absolutos”, enquanto nos mais elevados até pode não haver qualquer perda no rendimento disponível mensal.

Quando a análise é feita numa base anual, mantém-se a perda nos rendimentos mais baixos, mas “os titulares de rendimentos mais elevados registam um aumento do seu rendimento disponível anual quando se encontram a receber subsídio de doença”. É que, explica, “apesar de poderem receber mensalmente o mesmo valor de subsídio que o seu salário líquido, podem ver o seu rendimento disponí-

### Impacto do subsídio de doença no rendimento disponível mensal

RENDIMENTO BASE	820€	1500€	4000€
Segurança Social	90,20 €	165€	440 €
IRS	0,00 €	203€	1120 €
Total descontos	90,20 €	368€	1560 €
<b>RENDIMENTO LÍQUIDO</b>	<b>729,80 €</b>	<b>1132€</b>	<b>2240€</b>

#### SUBSÍDIO DE DOENÇA

##### Até 30 dias

Subsídio de doença a receber	451€	825 €	2200 €
Impacto sobre o rendimento	<b>-38,2%</b>	<b>-27,1%</b>	<b>-9,8%</b>

##### De 31 a 90 dias

Subsídio de doença a receber	492€	900 €	2400 €
Impacto sobre o rendimento	<b>-32,6%</b>	<b>-20,5%</b>	<b>-1,6%</b>

##### De 91 a 365 dias

Subsídio de doença a receber	574€	1050€	2440 €
Impacto sobre o rendimento	<b>-21,3%</b>	<b>-7,2%</b>	<b>0,0%</b>

### E TAMBÉM



Ana Mendes Godinho  
Ex-ministra

#### REGRAS CONVOCATÓRIA POR SMS

Em abril, os beneficiários passaram a poder ser convocados para verificações médicas através de uma mensagem de telemóvel (SMS). O diploma, ainda da responsabilidade da anterior ministra, Ana Mendes Godinho, também prevê a troca de informação entre entidades da saúde e os prestadores privados.

**Reconhecimento A Segurança Social passou, a partir de março, a reconhecer as baixas clínicas passadas pelos médicos das urgências dos setores privado e social.**





Foi no discurso da festa do PSD no Pontal que o primeiro-ministro, Luís Montenegro, anunciou novas medidas do Governo

#### POLÍTICA FISCAL

# Imposto sobre super-ricos pagava todas as medidas

**FISCALIDADE** Taxar os mais endinheirados renderia mais do triplo do peso orçamental das políticas do Governo ♦ **REFORMAS** Verba equivale a oito suplementos extraordinários para as pensões mais baixas

● A introdução de um imposto sobre os 0,5% mais ricos de Portugal (42 mil contribuintes) pagaria três vezes o impacto orçamental das principais medidas aprovadas pelo Governo desde que tomou posse, que já pesam mil milhões de euros este ano. A taxa dos super-ricos, que

está a ser estudada pelo Governo português depois de a sua aplicação a nível mundial ter sido discutida na última reunião do G20, renderia 3,589 mil milhões de euros aos cofres públicos, o equivalente a 6,6% do total da receita fiscal arrecadada pelo Estado português, segundo um relatório do Tax Justice Network.

Essa verba pagaria oito vezes o suplemento extraor-

**5,3**  
mil milhões de euros é a fortuna das quatro herdeiras de Américo Amorim

dinário para as pensões mais baixas (422 milhões de euros), dez vezes a redução do IRS

este ano com a atualização das tabelas de retenção na fonte (348 milhões) e 23 vezes quer o valor anual do aumento do suplemento de risco das forças de segurança quer o valor total do reforço do Complemento Solidário para Idosos (150 milhões).

“O imposto para os super-ricos é algo que merece estudo e consideração, ao qual estamos abertos”, afirmou o ministro dos Negócios Estrangeiros, Paulo Rangel, aos jornalistas, à saída da reunião das ‘task forces’ do G20 no passado mês de julho, que decorreu no Brasil. Ainda assim, ressaltou o ministro português, “não estão totalmente definidos os seus contornos”.

#### SAIBA MAIS

##### EUA APOIO A PROPOSTA

Os EUA apoiam a proposta de tributar os super-ricos, mas descartam que possa ser incluída num acordo internacional. “Não vemos necessidade de negociar um acordo global”, diz a secretária do Tesouro dos EUA, Janet Yellen.

##### TOP BERNARD ARNAULT

A lista dos mais ricos do Mundo é liderada por Bernard Arnault. O dono do grupo LVMH tem uma fortuna estimada em 210 mil milhões de euros. Seguem-se Elon Musk (Tesla) e Jeff Bezos (Amazon) com 180 mil milhões € cada.

## Política

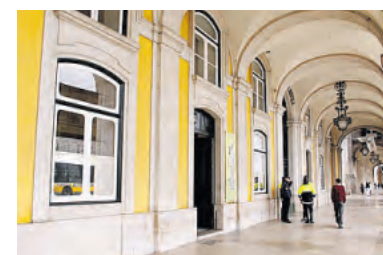


Rui Rocha

#### INICIATIVA LIBERAL

### Rui Rocha promete luta

● O presidente da IL garante que vai “lutar e ser indomável” na defesa da resolução dos vários problemas dos portugueses, ao nível fiscal, do trabalho, da habitação e da saúde. Num discurso em Quarteira, Rui Rocha assegurou que irá “lutar por melhores condições de vida para todos”, considerando que a AD “não está em condições” de o fazer. O líder da IL criticou ainda o discurso do primeiro-ministro, Luís Montenegro, na Festa do Pontal, considerando que “foi mais do mesmo”. “Quem o ouviu há um ano, não sentiu a melhoria da sua vida”, disse.



Ministério da Justiça

#### NOVA FUNCIONALIDADE

### Registo criminal pago por MB Way

● Os pedidos de Registo Criminal online já podem ser pagos através de MB Way, anunciou o Ministério da Justiça. A nova funcionalidade visa facilitar o processo de obtenção de um certificado de registo criminal pedido pela Internet, permitindo o pagamento de forma rápida, segura e feita diretamente pelo telemóvel. O pedido do Registo Criminal online, lançado em 2016, já permitiu que 1,8 milhões de pessoas singulares e coletivas pedissem o registo sem terem de ir aos tribunais.



# LIGA PORTUGUESA DE FUTEBOL



**Agora em exclusivo na**



**Atenção a todos os estabelecimentos**

Por favor, entrem em contacto connosco para disponibilizarmos a emissão dos jogos da Liga Portuguesa nos vossos clubes, restaurantes, associações, cafés, bares, etc.



## Jornada 4 - Jogos com transmissão:

\*Hora de Toronto

 vs   
**Moreirense** vs **Benfica**  
**Sexta-feira 30 agosto**  
**15h15\***  
 Na CMCTV

 vs   
**Santa Clara** vs **AVS**  
**Sábado 31 agosto**  
**10h30\***  
 Na CMCTV

 vs   
**Sporting** vs **FC Porto**  
**Sábado 31 agosto**  
**15h30\***  
 Na CMCTV

 vs   
**Rio Ave** vs **Arouca**  
**Domingo 1 setembro**  
**13h00\***  
 Na CMCTV

 vs   
**Gil Vicente** vs **SC Braga**  
**Domingo 1 setembro**  
**15h30\***  
 Na CMCTV

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:



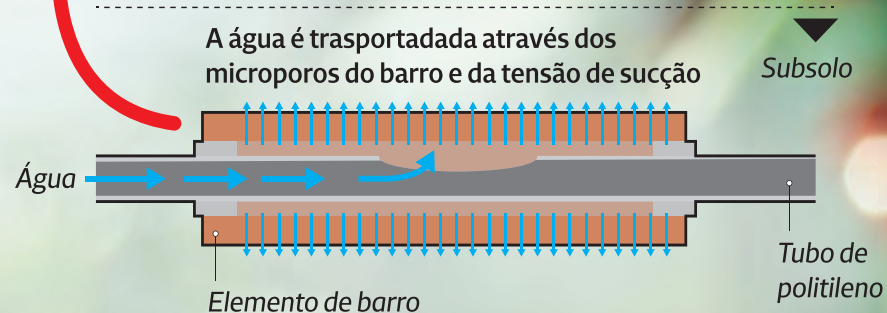
A EL Productions tem os direitos exclusivos da Liga Portugal Betclic no Canadá. Todos os bares, clubes, restaurantes, cafés e associações devem entrar em contacto connosco pelo telefone **647-444-1240**, ou pelos emails **eduardo@elproductions.ca** e **info@elproductions.ca**



## Projeto em 3 países mediterrânicos



### Como é feita a irrigação



### Benefícios do SLECI

- Operação atempada das atividades de campo
- Melhora a transição para a agricultura circular e bioeconomia
- Economia de energia e mão de obra
- Economia de custos em infraestruturas de irrigação
- Estabelecimento de uma agricultura saudável e resiliente
- Economia significativa de água e tempo

# CULTURAS

Rega autorregulada  
permite poupar água  
na agricultura

**FUNDÃO** Testes-piloto em cerejeiras e pessegueiros demonstram que nova tecnologia permite ganhos em poupança de recursos

● Após três anos de investigação e ano e meio de testes-piloto em cerejeiras e pessegueiros, começam a surgir os primeiros resultados do uso de uma nova tecnologia na irrigação na agricultura, testada em dois locais no Fundão. O projeto, no âmbito da iniciativa europeia MED-WET, é

uma parceria entre a Universidade da Beira Interior (UBI) e a Câmara do Fundão: o objetivo é comprovar a versatilidade da tecnologia SLECI (Self-regulating, Low Energy, Clay based Irrigation) e a sua aplicabilidade a diversas produções, solos e cenários climáticos. Este tipo de rega, em comparação com a gota a gota,

demonstra um “claro ganho em termos de poupança de recursos hídricos”, diz João Leitão, coordenador do projeto. A tecnologia, que está a ser testada em regiões mediterrânicas - Fundão, Malta e Marrocos -, apresenta uma combinação de gotejadores SLECI, os quais fornecem diferentes volumes de água adaptados às necessidades

específicas de cada árvore. Ou seja, tem um efeito autorregulador, funcionando com uma pressão hidráulica baixa e fazendo depender a quantidade de água libertada de fatores como o tipo de solo e o teor de humidade no solo. “O efeito autorregulador é causado pela tensão de sucção em constante mudança no solo. Quando o solo circundante

está seco, a tensão de sucção aumenta e o sistema libertará um maior volume de água”, explicou João Leitão, à Lusa. A água é transferida para o solo através de elementos de argila a uma determinada profundidade junto às raízes, comparativamente ao sistema de rega gota a gota, as árvores têm de ter tempo de reação e de adaptação.





Agora sob nova gerência, **temos o espaço certo para a sua celebração!**

**O SEU GRANDE DIA  
VAI SER AINDA MELHOR!**

**Casamentos | Baptizados | Concertos | Festas empresariais | Congressos e muitos outros eventos**



**Serviço de Catering com ementas da mais alta qualidade da cozinha portuguesa e internacional**

**75 Derry Road West, Mississauga, ON L5W 1G3  
Para mais informações, ligue 905-564-1920 | [www.mississaugaconvention.com](http://www.mississaugaconvention.com)**



**VISITA OFICIAL****Governo dos Açores quer reforçar laços com a diáspora**

◆ Paulo Estêvão enalteceu comunidade emigrante em viagem aos EUA

● Paulo Estêvão, secretário regional dos Assuntos Parlamentares e Comunidades dos Açores, manifestou a intenção de reforçar a proximidade com a diáspora, durante um encontro na Casa dos Açores da Nova Inglaterra, em Fall River, nos Estados Unidos da América (EUA), Paulo Estêvão assegurou, sem dar pormenores específicos, que tenciona dar mais apoios a instituições da diáspora em 2025, incluindo o movimento associativo e os órgãos de comunicação social, avança o The Herald

News.

“Vamos relançar os congressos do Espírito Santo, porque muita da identidade dos Açores tem a ver com questões do ponto de vista

religioso, com as nossas tradições,” explicou.

Paulo Estêvão deu início a uma visita oficial de cinco dias à Costa Leste dos EUA no dia 22 de agosto, acompanhado pelo diretor regional das Comunidades, José Andrade. A visita incluiu a participação nas Grandes Festas do Divino Espírito Santo da Nova Inglaterra, em Massachusetts, e reuniões com entidades açorianas locais.



Paulo Estêvão foi acompanhado por José Andrade em visita oficial aos EUA

**INFRAESTRUTURAS****Governo dos Açores adjudica construção de variante em São Miguel por 45,7 milhões de euros**

● O Governo dos Açores adjudicou a construção da variante a Capelas, em São Miguel, por 45,7 milhões de euros, com apoio do Plano de Recuperação e Resiliência (PRR). A obra, que foi entregue ao Consórcio Marques, SA. e Tecnovia - Açores, Sociedade de Empreiteiros SA, após concurso público, terá uma extensão de 8,3 quilómetros, com uma ligação adicional de 1,4 quilómetros a Capelas.

A secretária regional do Turismo, Mobilidade e Infraestruturas, Berta Cabral, sublinha que a obra é de “grandes dimensões” e “extrema importância” para a ilha, visando mitigar inundações como as que afetaram várias freguesias de Ponta Delgada no último ano.

A variante facilitará a ligação entre as vertentes norte e sul da ilha, conectando Ponta Delgada, onde se localizam as principais infraestruturas de transporte, com a zona noroeste. A obra, considerada de relevante interesse público regional, terá um prazo de execução de 730 dias e passará por áreas de reserva agrícola e ecológica.



Berta Cabral, secretária regional do Turismo, Mobilidade e Infraestruturas

**ANIMAIS****Número de animais em centros de recolha baixou nos Açores**

◆ Descida revela uma “maior sensibilização” das pessoas, diz Governo

● O número de animais nos centros de recolha oficiais dos Açores baixou de 5.343 em 2017 para 2.342 em 2023, o que revela uma “maior sensibilização” das pessoas, anunciou António Ventura, secretário regional da Agricultura e Ali-

mentação.

À margem de uma visita ao Centro de Recolha Oficial da Ribeira Grande, na ilha de São Miguel, Ventura explicou que existe um levantamento desde 2017 até 2023, que mostra uma redução progressiva no

número de animais abandonados, adotados, esterilizados, vacinados e eutanasiados.

O secretário regional destacou ainda que, graças aos apoios concedidos às associações de proteção animal, Centros de Recolha Oficial e juntas de



Número de animais eutanasiados diminuiu de 1.865 em 2017, para 105 em 2023

freguesia das ilhas sem Centros de Recolha Oficial, foi possível diminuir significativamente

o número de animais eutanasiados, que passou de 1.865 em 2017, para apenas 105 em 2023.

**PESCA****“Invasão ilegal” de barcos chineses nos Açores terá sido falso alarme**

◆ Governo açoriano diz tratar-se de um caso de falsificação de dados

● O Governo dos Açores esclareceu que a presença de várias embarcações de pesca chinesas na Zona Económica Exclusiva (ZEE) a sul e a sudoeste da ilha das Flores terá sido um caso de falsificação de dados do Sistema de Identificação Automática (AIS).

O incidente ocorreu na quarta-feira, dia 21 de agosto, quando 16 navios, supostamente chineses, foram detetados ao sul da ilha das Flores. As autoridades regionais, em coordenação com a Marinha e a Força Aérea Portuguesa, realizaram

uma operação de fiscalização e patrulhamento.

No entanto, dizem as autoridades, não foram encontrados navios na área, levando a crer que se tratou de uma manipulação dos sinais AIS. As ações de

fiscalização foram concluídas pelas 8:30 pm locais. O assunto foi tema nas redes sociais. Em declarações à Lusa, um residente na ilha das Flores alertou para “uma ‘invasão’ ilegal de uma frota pesqueira chinesa”.



Residente na ilha das Flores alertou para ‘uma ‘invasão’ ilegal de uma frota pesqueira chinesa

**LAZER****‘Azores Burning Summer’ celebra 10 anos**

◆ Mayra Andrade e Moullinex são destaques do festival

● O ‘Azores Burning Summer’ regressa nos dias 30 e 31 de agosto à praia dos Moinhos, no Porto Formoso, São Miguel, para comemorar a sua 10.ª edição.

A primeira noite será marcada pela estreia de Mayra Andrade nos Açores com o projeto ‘reEncanto’, acompanhada por Djodje Almeida na guitarra, além das atuações de Princezito e Ferro Gaita. O ministro da Cultura de Cabo Verde, Augusto Veiga, estará presente, reforçando os laços culturais entre os arquipélagos.

No dia 31, Moullinex (Luís Clara Gomes) toma conta da noite com um concerto especial para celebrar os 10 anos do festival, contando com Selma Uamusse e Best Youth. A programação

inclui ainda performances de Da Chick, Xinobi Live e outros DJs.

O festival oferece estacionamento gratuito, serviço de ‘shuttle’ elétrico e controlo de lotação, garantindo uma experiência confortável e segura para todos os participantes, num evento que une música, cultura e sustentabilidade.



Festival regressa nos dias 30 e 31 de agosto à praia dos Moinhos





**NGE**  
**NEW GENERATION**  
Excavating & Demolition

Norberto Paiva

**WE CELEBRATE**  
**LABOUR**  
**DAY**

**FELIZ DIA DO TRABALHADOR!**

Cell.: 416.791.6651  
Office: 905.636.8860  
info@windmillgroup.ca

5121 First Line, Milton, ON L9E 0J8



**THE REGIONAL**  
INSURANCE SERVICES INC.  
*Insuring What Matters*

www.regionalinsurance.com  
**Home • Auto • Business**

- Manufacturing
- Wholesalers
- Commercial Buildings
- Professionals Office
- Cyber Risk
- Contractors
- Builders Risk (COC/Wrap-up)
- Commercial Auto-Fleet
- Auto Body/Repairs Services

**Luís Arruda**  
MBA, FCIP, FRM  
larruda@regionalinsurance.com

*Corporate & Commercial Insurance Solutions*

**FELIZ DIA DO TRABALHADOR!**

Your Business and Personal Assets are best Protected with our Customized Insurance Programs

2800 Skymark Ave., Unit #34  
Mississauga, ON L4W 5A6  
Tel.: (905) 238-9676 | (416) 531-4674  
Fax.: (905) 238-8548



**DOCE MINHO Pastry & Bakery**

- Pastelaria Fina com Sabor a Portugal
- Pão Saloio... Quentinho!
- Broa de Milho à Portuguesa
- Pão quente de hora a hora
- Salão de Chá
- Ambiente acolhedor

2189 Dufferin Street  
Toronto, Ontario M6E 3R9  
(entre a Rogers e a Eglinton)

LIGUE E FAÇA AS SUAS ENCOMENDAS

**416-652-8666**

www.doceminhobakery.com  
Prop. Tony & Dina Araújo

**FELIZ DIA DO TRABALHADOR!**



**AOS DOMINGOS - PÃO COADO E REGUEIFAS**





## Sabores portugueses com assinatura

# CULINÁRIA

**Ferma UNIBEL**  
FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.

### RECEITAS DELICIOSAS

Esta receita de lombinhos de porco panados com molho de tomate e azeitonas vai fazer as delicias lá de casa. Acompanhe com arroz ou batatas e salada.

## LOMBINHOS DE PORCO COM AZEITONAS

26m 6 pessoas

### INGREDIENTES:

800 g lombinho de porco  
2 c. de sopa farinha  
7 unid. tomate maduro  
40 g azeitona preta descaroçada  
40 g azeitona verde descaroçada  
3 unid. chalota  
2 c. de sopa azeite  
0,5 dl vinho branco  
1 c. de sobremesa sal  
1 q.b. pimenta em pó  
1 q.b. orégão  
1 q.b. salsa  
1 q.b. tomilho

### PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Limpe a carne da gordura e corte em medalhões.

Passo 2 - Bata-lhes levemente, passe-os pela farinha, sacudindo o excesso.

Passo 3 - Descasque o tomate, retire as sementes e corte em tiras.

Passo 4 - Corte as azeitonas ao meio, descasque e pique as chalotas.

Passo 5 - Num tacho, aqueça o azeite e

aloure a carne de ambos os lados.

Passo 6 - Junte a chalota picada, regue com o vinho e, quando o líquido tiver evaporado, junte o tomate e as azeitonas, tempere com sal e pimenta.

Passo 7 - Deixe cozinhar durante 10 minutos.

Passo 8 - Polvilhe com os orégãos, a salsa picada e folhas de tomilho.

Passo 9 - Acompanhe com arroz branco.



## OVOS MEXIDOS COM PIMENTOS

15m 8 pessoas

### INGREDIENTES:

1 c. de sopa azeite  
2 dente alho  
50 g pimento vermelho assado  
1 unid. cebola pequena  
100 g pimento padrón  
4 unid. ovo L  
1 c. de sopa sal  
80 g azeitona preta em rodela

### PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Aqueça o azeite com o alho picado numa frigideira.

Passo 2 - Adicione o pimento e a cebola cortados em cubos pequenos e deixe saltear cerca de 5 minutos.

Passo 3 - Junte os pimentos padrón e

salteie mais um pouco.

Passo 4 - Bata os ovos com o sal, introduza-os na frigideira e adicione as azeitonas em rodela, envolvendo.

Passo 5 - Deixe saltear um pouco e, de seguida, sirva.



## BIFANAS COM PURÉ DE PERA

25m 4 pessoas

### INGREDIENTES:

2 c. de sobremesa azeite  
1 c. de café sal  
1 c. de chá sal  
0,5 dl vinho branco  
2 dentes alho  
400 g bifana de porco  
1 q.b. pimenta em pó  
2 c. de sopa vinho do Porto  
1 emb. mirtilo  
1 q.b. cebolinho  
4 unid. pera Rocha

### PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Descasque as pêras, corte-as em gomos e retire-lhes os caroços. Numa frigideira antiaderente, salteie as pêras numa colher de sobremesa de azeite.

Passo 3 - Tempere com 1 colher de café de sal, regue com o vinho branco e deixe cozinhar cerca de 10 minutos. Retire, reduza a puré e reserve.

Passo 5 - Limpe a frigideira com papel de cozinha, adicione o restante azeite e os dentes de alho laminados e, quando estiver bem quente, salteie as bifanas.

Passo 6 - Tempere, de seguida, com o restante sal e um pouco de pimenta e retire, reservando junto de uma fonte de calor.

Passo 7 - Deite metade dos mirtilos na frigideira, junte o vinho do Porto e deixe reduzir, esmagando os mirtilos com uma colher de pau.

Passo 8 - Sirva as bifanas com o puré de pêras, o molho de mirtilos e os mirtilos inteiros reservados.

Passo 9 - Polvilhe com o cebolinho picado.



## COMIDA TRADICIONAL PORTUGUESA

### CHURRASQUEIRA MARTINS & GRILL HOUSE

O melhor leitão de Toronto



● Procura uma refeição diferente?  
Quer saborear a nossa gastronomia?  
Gosta de comer e de beber bem?  
Encontre os melhores vinhos e a melhor cozinha Portuguesa! Temos também ao seu dispor serviço de Take Out.  
Tel.: 416-657-4343  
605 Rogers Rd. Toronto



### CALOURA BAR & GRILL

Pratos regionais

● Temos diversos pratos regionais para se deliciar todos os dias. Conosco a animação está garantida!

Tel.: 647-748-3044  
468 Rogers Rd. Toronto, ON  
(entre Rogers e Old Weston Rd.)

f Caloura Bar&Grill



Mais e melhor televisão para si!

Para aderir ligue 1.888.748.9166 ou consulte [www.bell.ca/Fibe-TV](http://www.bell.ca/Fibe-TV)



## Sopa de Letras

Procure na grelha de letras as 24 palavras da lista, que podem estar escritas na horizontal ou na vertical.

ÁGUA	DEDUÇÃO	FÚTIL	GRADUAL	JUIZ	POSSE
ATROZ	DEPOSTO	GAMA	GRAU	LUTA	SEGURO
BALEIA	DESDE	GANHAR	IDEIA	MIGALHA	USAR
DANADA	FORA	GENRO	INSTADO	NEGRO	VIOLAR

S	E	G	U	R	O	M	Q	I	D	O	D	E	S	D	E	A	P
A	P	A	S	Q	I	O	N	W	A	V	A	F	V	F	G	B	M
S	G	R	A	U	D	B	O	B	G	A	N	H	A	R	C	I	V
V	E	S	R	F	U	A	Z	P	U	E	A	C	D	E	L	N	I
O	N	L	D	Y	X	L	U	T	A	I	D	E	D	U	Ç	Ã	O
S	R	V	G	C	T	E	I	D	S	L	A	R	X	D	O	R	L
F	O	R	A	R	S	I	F	J	S	A	S	Z	I	D	E	I	A
E	F	V	M	I	G	A	L	H	A	I	X	U	N	T	E	S	R
U	B	V	A	E	R	G	G	D	T	P	P	D	S	O	Y	N	P
Ç	I	W	B	H	A	S	T	A	R	X	O	Z	T	U	L	E	U
O	L	Q	J	A	D	R	D	I	O	T	S	R	A	I	S	G	I
I	P	K	E	J	U	I	Z	M	Z	P	S	M	D	P	N	R	A
O	A	T	Y	I	A	O	L	I	O	D	E	P	O	S	T	O	P
S	F	U	T	I	L	D	E	A	X	I	T	G	L	J	O	D	V

## Numograma

Utilizando números de 1 a 9, complete as operações de modo a satisfazer os resultados apresentados.

4	×		-		=	9	
:		-		+			
	×		×		=	4	
×		×		:			
	×		-		=	7	
=	6		=	6		=	4

## Enredo

Resolva os anagramas e descubra a palavra-chave nas casas a rosa.

V	N	A	R	E	●	○	○	○	○
H	A	L	G	O	○	○	○	○	○
S	C	A	U	A	○	○	○	○	○
O	G	M	A	I	○	○	○	○	○
A	I	E	T	V	○	○	○	○	○
B	R	O	A	L	○	○	○	○	○

## Cultura Geral

1- FOBOS E DEIMOS SÃO LUAS DE:

- A) Úrano
- B) Marte
- C) Júpiter
- D) Saturno

2- O QUE MEDE UM ACELERÓMETRO?

- A) Velocidade
- B) Aceleração
- C) Pressão
- D) Humidade

3- A 1ª GUERRA MUNDIAL INICIOU-SE:

- A) Em 1914
- B) Em 1920
- C) Em 1924
- D) Em 1939

4- CONAN DOYLE FOI O CRIADOR DE:

- A) Tarzan
- B) Sherlock Holmes
- C) Homem-Aranha
- D) Indiana Jones

5- ONDE FOI INVENTADO O XADREZ?

- A) Japão
- B) China
- C) Índia
- D) Coreia

## Soluções

### Palavras Cruzadas

**Horizontais:** 1. Fomento, Nevada. 2. Evitar, Homem. 3. Rir, Lia, Airoso. 4. Ali, Gola, Tarar. 5. Mau, Insistir. 6. Impedir. 7. Saca, Anos, Azo. 8. Ene, Orar, Amara. 9. Reno-var, Claros. 10. Covid, Zoar. 11. Cabanal, Praga. 12. Asilo, Alegrote. 13. Trilo, Rol. 14. Abanei, Saudoso.  
**Verticais:** 1. Feral, Ser, Cala. 2. Ovil, Canecas. 3. Mirim, Cenobita. 4. ET, Ala, Oval. 5. Naigum, Ovino. 6. Trio, Para-da, Ti. 7. Alienar, Lar. 8. Andor, Lis. 9. Noa, SIS, Copela. 10. Emitir, Alargou. 11. Veras, Amamar. 12. Amortizar, Goro. 13. Sai, Oro, Atos. 14. Aforro, Ass, Elo.

### Letra em Falta

1 - Mando; 2 - Giram; 3 - Naífa; 4 - Senil; 5 - Curava; 6 - Li-dera; 7 - Túbera; 8 - Atento.

### Sudoku

5	1	2	4	8	3	6	7	9
7	4	3	2	6	9	1	5	8
9	8	6	7	5	1	3	2	4
6	9	1	8	3	2	7	4	5
4	3	5	6	9	7	2	8	1
8	2	7	1	4	5	9	3	6
3	7	8	5	1	6	4	9	2
1	5	9	3	2	4	8	6	7
2	6	4	9	7	8	5	1	3
4	8	7	3	5	7	1	5	8
6	5	1	4	8	6	2	3	9
3	9	2	6	1	5	8	4	7
7	2	1	9	5	8	4	6	3
8	6	3	5	4	2	7	1	9
1	4	5	8	7	2	5	4	8
2	1	6	7	5	8	9	3	4
9	8	4	2	3	6	1	4	2
5	3	7	9	1	4	8	5	6
6	4	9	8	7	2	9	3	6
3	7	2	1	9	5	8	4	6
8	2	3	5	4	1	9	7	6
7	4	5	9	8	6	1	2	3
9	1	6	3	7	2	5	4	8
8	2	3	5	4	1	9	7	6
3	5	2	7	6	4	8	1	9
4	9	8	1	5	3	2	6	7
1	6	7	2	9	8	4	3	5

### CriptoCruzada

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
R	A	T	E	I	O	N	D	Z	U	L
12	13	14	15	16	17					
C	S	M	P	V	G					

### Numograma

**Horizontais**  
4 x 4 - 7 = 9  
2 x 2 x 1 = 4  
3 x 3 - 2 = 7

**Verticais**  
4 : 2 x 3 = 6  
4 - 2 x 3 = 6  
7 + 1 : 2 = 4

### Cultura Geral

1- B; 2- B; 3- A; 4- B; 5- C.

## Descubra as 6 diferenças



### Sopa de Letras

**Horizontais:** 1- Seguro; Desde; 3- Grau; Ganhar; 5- Luta; Dedução; 7- Fora; Ideia; 8- Migalha; 12- Juiz; 13- Deposto; 14- Fútil.  
**Verticais:** 2- Genro; 4- Usar; Gama; 6- Gradual; 7- Baleia; 10- Água; Atroz; 12- Danada; Posse; 14- Instado; 17- Negro; 18- Violar.

### Enredo

Nevar; Galho; Acusa; Amigo; Evita; Labor. Vertical: Nocivo.

### Diferenças

Gola do menino; Cifão; Montra; Cabelo da senhora; Mala; Passeio.



# Vidas

de Verão

VIKTOR GYOKERES

# Diversão

## JOGADOR DIVERTE-SE NA FOLGA

**EXCLUSIVO** Com a namorada a gravar em Angola, o avançado aproveitou para descontrair no Algarve. E acabou por ser muito solicitado

Jogador do Sporting ficou no Algarve depois do jogo com o Farense



Gyokeres foi abordado por uma jovem para dar um autógrafa

● Viktor Gyokeres foi considerado o jogador mais influente do último campeonato que deu o título de campeão ao Sporting e começou esta temporada como acabou a anterior: a marcar golos atrás de golos. Em três jornadas, o Sporting já tem 14 - recorde com 70 anos - e o avançado sueco contribuiu com seis - é o melhor marcador.

### AVANÇADO DOS LEÕES ESTÁ NO ALGARVE A GOZAR A DUPLA FOLGA DADA POR AMORIM

Na sexta-feira, 23, os leões venceram 5-0 em Faro e Rúben Amorim deu uma dupla folga ao plantel. Logo nessa noite, e tal como o CM mostrou ontem, Gyokeres, Trincão, Fresneda e Debast foram ao Bliss, uma das disco-

tecas da moda. No dia seguinte, o goleador, de 26 anos, foi fotografado a gozar a sua folga em pleno Algarve. Com a namorada, Inês Aguiar, a gravar a nova novela da TVI em Angola, o sueco aproveitou para descansar e desfrutar do calor. No entanto, o futebolista do momento não passou despercebido e acabou por ser muito solicitado para conversas e autógrafos, como mostra a fotografia ao lado.



**Diretores:** Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Marta Almeida  
**Redação:** Bosco da Costa, Gil Afonso, Gilberto Rios, Márcio Lorenzo, Lorene Santiso, João G. Silva, Raquel Soares, Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) Anabela Silva (Montreal) **Revisores:** Teresa Lencastre  
**Designer Gráfico:** Rita Santos **LISBOA:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record  
**Distribuição:** Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)  
**Publicidade:** EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).  
**Propriedade/Editora:** Universal Promotions & Publishers Inc.  
**Brampton:** 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.  
**Lisboa:** Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.  
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.  
email: eduardo@cmctvcanada.com | info@cmctvcanada.com  
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2021 Universal Promotions & Publishers Inc.

### Jornal da noite

Todos os dias a partir das 20h30



Canal 893

Bell Fibe



**OUR SERVICES**  
Janitorial Services  
Carpet Cleaning Services  
Property Maintenance Services  
Repairs and Maintenance  
**OUR MARKETS**  
Retail | Commercial | Condominium

905.212.7032 | 1.866.533.7032

"Our Performance Makes the Difference"  
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7  
sdabuildingservices.ca

### KING of the PIGS REI DOS LEITÕES

facebook@reidosleitoes-kingofthepigs kingofthepigs.com  
FOR PRICING OR TO PLACE AN ORDER CALL

LONDON Cherryhill Mall, 301 Oxford St Tel: 519-204-8978  
LONDON 706 Hamilton Road Tel: 519-452-1310  
STRATHROY 425 Caradoc Street South Tel: 519-299-2992



# DOMINGO RECORD

**DIVERSÃO,  
EMOÇÃO  
E INFORMAÇÃO**  
TUDO NUM SÓ PROGRAMA!



**TODO DOMINGO**  
2h30PM NOVA YORK

ASSISTA À RECORD EM QUALQUER LUGAR DOS ESTADOS UNIDOS E CANADÁ VIA SMART TV, PC, LAPTOP E CELULAR

**xfinity**  
Canal 695  
ou HD 3212

**sling**  
Através da APP  
em HD

**dish**  
Canal 9799  
ou HD 602-10

**optimum.**  
Canal 1130

**Astound**  
Broadband  
Canal 543

**toober**  
Através da Apple TV  
em HD - PC ou MAC

**ROGERS**  
Canal  
HD 937

**Bell**  
Canal  
HD 875



[W recordtvamericas.com](http://recordtvamericas.com) [f /recordtvamericas](https://www.facebook.com/recordtvamericas) [X @recordamericas](https://twitter.com/recordamericas) [@recordtvamericas](https://www.instagram.com/recordtvamericas)



# Classificados

Para anunciar ligue para:  
416.532.3666 • 647.444.1240 • 905.790.7666  
(Pagamento com cartão de crédito)

**Imobiliário****VENDE-SE  
RESIDENCIAL****VENDE-SE CASA EM S.MIGUEL  
RABO DE PEIXE**

O rés do chão é composto por zona social com hall de entrada, ampla sala, cozinha, instalação sanitária, uma zona de apoio à cozinha, lavandaria e garagem.

O piso superior dispõe de três quartos com roupeiros embutidos, instalação sanitária, sala e estar com acesso a varanda e alpendro. A moradia conta ainda com uma zona exterior generosa. Próximo de serviços públicos e estabelecimentos comerciais.

Contactar: 647-551-0033.

941

**ALUGA-SE  
RESIDENCIAL**

Aluga-se quarto mobilado em apartamento a partilhar. Sem animais. Contactar, a partir das 17h ou deixar mensagem: 416-537-7792.

944

Apartamento privado para alugar. 2 bedroom. Com lavandaria. Sem pets. Para informação ligar para 416-270-6728.

943

Quartos disponíveis para alugar a partir de Setembro. Para senhoras ou estudantes do sexo feminino. Área Margareth e College. Interessados contactar: 416-534-6679.

954

Apartamento disponível com 1 quarto, cozinha-sala e casa de banho. Sem animais. Contactar: 416-527-1073.

956

Aluga-se quarto para senhor, a partir de setembro. Sem animais. Contactar: 416-527-1073.

957

**St Clair/Scarlett Rd.**

Apartamento com 3 quartos de cama, todo renovado, muito espaçoso, AR condicionado, lavandaria, backyard, estacionamento. 2.800\$  
Chame: 416-888-2966  
416-505-3598.

958

Aluga-se apartamento no coração de Dovercourt, perto de tudo. Só para duas pessoas, sem animais e não fumadores. Lavandaria incluída, fogão e frigorífico. Casa-de-banho grande, sala e cozinha grande. Luz e água incluído. \$2400. Contactar: charltonjackson@gmail.com

953

**Imobiliário****ALUGA-SE  
RESIDENCIAL**

Aluga-se quarto em apartamento, a partilhar cozinha, casa de banho e lavandaria com senhor de 60 anos. Utilidades incluídas. Área da Weston e Rogers. Contactar: 416-318-8645

952

Novo condomínio para alugar em Vaughan, disponível a partir de 16 de setembro, com 2 quartos e 3 casas de banho. \$3.000 + utilidades (excluindo água). Contactar: 647 999 4970.

955

**ESTE ESPAÇO  
PODE SER SEU!****ANUNCIE AQUI!****LIGUE****416-532-3666****Diversos  
ENCONTROS****MEET SOMEONE NEW  
AND EXCITING !!!**

A DISCREET service for married ladies to meet married men.

We are an introduction agency for those who are looking for an easy and pleasant way to meet members of the opposite sex in their area of all ages.

over 30 YEARS in business.  
Discretion is assured.  
Marital status unimportant.  
Membership is required to become a client.  
CALL if you are ready to meet attractive members

CALL 647-467-3597  
or email  
louise@altcanada.com

910

8 bonitas raparigas de diferentes nacionalidades oferecem serviços. \$100/60m. Aberto 24 horas na área da Keele e Rogers. Ligar 647-608-9834

938

**Emprego****SERVIÇOS**

Precisa-se de condutor para camião pesado com carta de condução AZ. Bom salário. Ligar para Ferma Foods: 416-533-3591.

885

Precisa-se condutor para roll-off, para empresa de construção, com carta de condução D Z. Por favor contactar: 416-991-8886.

945

Procura-se bate-chapa e preparador de pintura de carro, com experiência, na região de Toronto. Interessados por favor contactar 416-455-9367.

946

Precisa-se homem e senhora para empresa portuguesa.

949

**Diversos  
ESPIRITUAL**

Carmela lê o passado, o presente e o futuro. Ajuda e resolve todo o tipo de problemas e aconselha. Também ajuda na doença. 2 perguntas gratuitas. Consultas por telefone ou em pessoa.

Tel. 647 201 1425

950

**CLINICA DENTÁRIA**

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na Little Portugal em Toronto. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com

589

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na área da Streetsville em North Mississauga. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com

590

**TODAS AS TERÇAS-FEIRAS  
NOS LOCAIS DA COMUNIDADE  
PORTUGUESA**

www.correiodamanhacanada.com





# Meteorologia - Agenda

**FELIZ DIA DO TRABALHADOR!**

**LANSDOWNE EXCAVATION LIMITED**

**EXCAVAÇÕES**

**DEMOLIÇÕES**

**CONTACTAR**  
**LUIS SANTOS**  
**416 561 6547**

993142 Mono Adjala Tline Mono | Ontario L9W 6h3  
email: lansdowneexcavation@gmail.com

**HIRING - CONTRATA-SE**

**Eileen Roofing Inc.**

Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. We currently are hiring for:

**COMMERCIAL ROOFERS**  
**ROOFING SHEET METAL FABRICATORS**  
**SHEET METAL INSTALLERS**

Minimum of 2 years experience required.  
We are looking for hard working people that want to grow with the company. These are full time positions that will have a lot of overtime. Excellent wages and benefits. Great working environment.

A Eileen Roofing Inc. é uma empresa movimentada de Telhados e Revestimentos Comerciais, localizada em North York. Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

**TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS**  
**INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA TELHADOS/COBERTURAS**  
**FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA TELHADOS/COBERTURAS**

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa. Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extra. Excelente ordenado e benefícios. Grande ambiente de trabalho.

Por favor, enviar email ou ligar/ Please email or call  
**eileen@eileenroofing.com | 416-762-1819**

## Meteorologia

MONTREAL				TORONTO			
TERÇA 27/08	QUARTA 28/08	QUINTA 29/08		TERÇA 27/08	QUARTA 28/08	QUINTA 29/08	
☀️ 26°C ☁️ 18°C	☀️ 25°C ☁️ 17°C	☀️ 25°C ☁️ 16°C		☀️ 27°C ☁️ 20°C	☀️ 27°C ☁️ 19°C	☀️ 26°C ☁️ 20°C	
SEXTA 30/08	SÁBADO 31/08	DOMINGO 01/09	SEGUNDA 02/09	SEXTA 30/08	SÁBADO 31/08	DOMINGO 01/09	SEGUNDA 02/09
☀️ 26°C ☁️ 19°C	☁️ 25°C ☁️ 17°C	☁️ 24°C ☁️ 17°C	☁️ 24°C ☁️ 16°C	☀️ 26°C ☁️ 19°C	☀️ 25°C ☁️ 17°C	☀️ 25°C ☁️ 17°C	☁️ 24°C ☁️ 17°C

## Vidas

### BEN AFFLECK E JENNIFER LOPEZ

• Após dois anos de casamento, Jennifer Lopez terá apresentado o pedido de divórcio. Segundo o site TMZ, que adianta ainda que não existirá acordo pré-nupcial e, por essa razão, todos os lucros e bens adquiridos ao longo destes dois anos pertencem a ambos.



## Agenda Cultural ANUNCIE O SEU EVENTO [info@cmctvcanada.com](mailto:info@cmctvcanada.com)

### TORONTO

#### 65.º ANIVERSÁRIO DO RANCHO FOLCLÓRICO DA NAZARÉ

Sábado, 7 de setembro, pelos 6pm. Com prémio à entrada e entretenimento com Karma Banda e o Rancho Folclórico da Nazaré. Na LIUNA Local 183: 1263 Wilson Avenue, Toronto. Mais informações, Diane: 647-522-6319.

#### DIA DOS AVÓS

Domingo, 8 de setembro das 3 às 6 pm, haverá um conjunto de 60 narrativas escritas por avós e netos. Na Casa do

Alentejo: 1130 Supont Street. Mais informações: nucleodeleituracat@gmail.com

### SUTTON

#### FESTA DOS COMPADRES

Nos dias 31 de agosto e 1 de setembro, Festa dos Compadres da Casa da Madeira de Toronto. Com tourada ao sábado e ganadaria. No Madeira Park: Highway 48, 3,5km, Sutton. Mais informações: 416-533-2401.

### QUEBEC

#### 1.º TORNEIO DE GOLFE ANUAL

Sexta-feira, 30 de agosto, torneio de golfe,

pelos 10am, e jantar, pelas 7pm, na província de Quebec. Golf: Golf St-François: 3000 BD Des Mille-Iles, Laval. Jantar será na Casa dos Açores do Quebec: 229 Rue Fleury 0, Montreal. Mais informações: Victor Faria 514-808-3286.

### BRAMPTON

#### GRANDIOSAS FESTAS DO SENHOR SANTO CRISTO DOS MILAGRES

De 6 a 9 de setembro, na Igreja de Nossa Senhora de Fátima, em Brampton. Terá muita animação, música e comida. De São Miguel, vem o artista André Soares. Para mais informações: 416-254-5813.

### MISSISSAUGA

#### PORTUGALO FEST

Sábado, 7 de setembro, da 1pm às 10:30pm, Portugalo Fest, na Mississauga Celebration Square. Com diversos vendedores, experiências interativas e muita música.

### COOKSTOWN

#### 17.º TORNEIO DE TIRO AOS PRATOS

Domingo, 8 de setembro pelas 9 am, com diversos prémios e B.B.Q gratuito. Toronto International Trap & Skeet Club 5206, 5 Side Rd, Cookstown. Mais informações: 416-651-1548.



# HORÓSCOPO Previsões da semana

De 27 a 2 de agosto de 2024

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)



## CARNEIRO

**Amor:** está a terminar um ciclo curto em que sentiu uma sensação de algum cansaço, mas é provável que comece a vivenciar uma energia mais positiva.  
**Trabalho:** durante este período passageiro que lhe pode trazer chatices, procure agir com equilíbrio e evite conflitos que prejudicam a sua imagem.



## TOURO

**Amor:** provavelmente sente uma tendência para analisar o desenvolvimento da sua vida amorosa, porém tente expandir o seu lado compreensivo e afetivo.  
**Trabalho:** a sua força anímica é indispensável para ultrapassar esta conjuntura marcada por mudanças indispensáveis para o seu crescimento pessoal.



## GÉMEOS

**Amor:** embora atravesse uma fase protegida em todas as áreas da sua vida, aja com cuidado de modo a conseguir estabelecer relacionamentos vantajosos.  
**Trabalho:** esperam-se melhorias nos seus rendimentos económicos e tudo tende a decorrer de acordo com as suas ideias. Os contactos estão favorecidos.



## CARANGUEJO

**Amor:** preste atenção às oportunidades que podem surgir de maneira repentina. Todavia, não tenha medo de renovar plenamente a sua vida sentimental. **Trabalho:** a altura é ideal para concretizar um projeto compatível com os seus interesses individuais. Contudo, promova ações corajosas e arrojadas.



## LEÃO

**Amor:** a ocasião é propícia para consolidar a sua relação afetiva. No entanto, eleve a sua autoestima e evidencie abertamente toda a generosidade.  
**Trabalho:** prevêem-se progressos e surpresas auspiciosas a nível profissional, que significam a possibilidade de alcançar a sua realização pessoal.



## VIRGEM

**Amor:** chegou a ocasião certa para assumir as suas responsabilidades relacionadas com as atividades domésticas sem nervos nem preocupações escusadas.  
**Trabalho:** abre-se agora um novo ciclo em que vai ter de avançar com decisões firmes e concretas, mas contrarie o comodismo que paralisa a sua vida.



## BALANÇA

**Amor:** se concordar, proceda a transformações na sua vida e tome decisões sem medo de perder a sua harmonia interior e materializar os seus sonhos.  
**Trabalho:** naturalmente o convívio social proporciona-lhe informações e conhecimentos que beneficiam a carreira. Projete uma imagem segura e otimista.



## ESCORPIÃO

**Amor:** acontecimentos imprevisíveis alteram as suas rotinas quotidianas, nesta longa etapa em que as suas emoções estão particularmente acentuadas.  
**Trabalho:** as tensões e os obstáculos experienciados no campo laboral colocam à prova a sua capacidade de enfrentar as deceções inevitáveis da vida.



## SAGITÁRIO

**Amor:** o seu forte entusiasmo permite-lhe atrair aventuras excitantes. Se está disponível, pode de repente iniciar um romance que lhe traga alegrias.  
**Trabalho:** o momento é oportuno para obter os resultados financeiros desejados. Neste sentido, adote uma postura confiante e lidere os seus projetos.



## CAPRICÓRNIO

**Amor:** aproxima-se uma época de pouca duração em que a vida não vai avançar como deseja. Nesta perspectiva, viva sempre com muita esperança no futuro.  
**Trabalho:** a calma e a paciência são elementos essenciais nesta época em que vai ter de decidir o rumo que pretende trilhar no futuro a curto prazo.



## AQUÁRIO

**Amor:** rasgam-se novos horizontes e tudo parece ficar mais tranquilo na sua vida privada. Neste contexto, não alimente discussões nem mal-entendidos.  
**Trabalho:** aproveite esta excelente energia que lhe dá força e pujança para colocar a sua vida em ordem, mas atue com muita sabedoria e criatividade.



## PEIXES

**Amor:** percorre uma temporada em que necessita de ajudar os seus semelhantes a encontrarem a sua fé de forma a poder encontrar a sua verdadeira paz.  
**Trabalho:** a presença do Saturno neste Signo obriga-lhe a reestruturar a sua vida, porém não desanime nem deixe de corrigir as questões bloqueadas.

## A NÃO PERDER NA CMC TV

Todos os dias, a partir das 20h30, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.



## A NÃO PERDER CMCTV Citytv

'CMCTV em Destaque', aos domingos, com novo horário de 1 hora de duração, das 9h às 10h, na Citytv.



## PROGRAMAÇÃO CMC TV - CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NA ROGERS, SHAW E VIDEOTRON ATRAVÉS DA APP TOOBER (toober.com)

### TERÇA-FEIRA, 27 AGOSTO

01:00 NOTÍCIAS CM  
04:08 MANHÃ CM  
04:53 NOTÍCIAS CM  
05:08 MANHÃ CM  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:57 MAIS CMTV  
11:30 MERCADO  
13:50 JORNAL ÀS 7  
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE  
16:27 INVESTIGAÇÃO CM  
16:57 LIGA D' OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:50 NOITE DAS ESTRELAS  
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

### QUARTA-FEIRA, 28 AGOSTO

1:00 NOTÍCIAS CM  
4:08 MANHÃ CM  
4:53 NOTÍCIAS CM  
5:08 MANHÃ CM  
5:53 JORNAL DE PORTUGAL  
6:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
9:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:57 MAIS CMTV  
11:30 MERCADO  
13:50 JORNAL ÀS 7  
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE  
16:27 INVESTIGAÇÃO CM  
16:57 LIGA D' OURO  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:50 NOITE DAS ESTRELAS  
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:38 SAÚDE E BEM ESTAR  
21:43 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

### QUINTA-FEIRA, 29 AGOSTO

01:00 NOTÍCIAS CM  
04:08 MANHÃ CM  
04:53 NOTÍCIAS CM  
05:08 MANHÃ CM  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:57 MAIS CMTV  
11:30 MERCADO  
13:50 JORNAL ÀS 7  
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE  
16:27 INVESTIGAÇÃO CM  
16:57 LIGA D' OURO  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:50 NOITE DAS ESTRELAS  
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

### SEXTA-FEIRA, 30 AGOSTO

01:00 NOTÍCIAS CM  
04:08 MANHÃ CM  
04:53 NOTÍCIAS CM  
05:08 MANHÃ CM  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:57 MAIS CMTV  
11:30 MERCADO  
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE  
15:10 LIGA PORTUGAL: MOREIRENSE X BENFICA  
17:10 LIGA D' OURO (INCLUI NOTÍCIAS)  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:50 NOITE DAS ESTRELAS  
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

### SÁBADO, 31 AGOSTO

1:00 NOTÍCIAS CM  
5:30 AQUELA MÁQUINA T13  
5:53 JORNAL DE PORTUGAL  
6:25 FALAR GLOBAL T13  
6:53 JORNAL DE PORTUGAL  
7:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
9:12 INVESTIGAÇÃO CM (R)  
9:53 NOTÍCIAS CM  
10:00 INVESTIGAÇÃO CM (R)  
10:30 LIGA PORTUGAL - SANTA CLARA X AVS  
12:30 NOTÍCIAS CM  
12:53 JORNAL ÀS 6 FIM-DE-SEMANA  
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE  
15:25 LIGA PORTUGAL - SPORTING X FC PORTO  
17:15 LIGA D' OURO (INCLUI NOTÍCIAS)  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
20:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

### DOMINGO, 1 SETEMBRO

1:00 NOTÍCIAS CM  
5:30 EUROPA VIVA  
5:53 JORNAL DE PORTUGAL  
6:05 LÍNGUA MÃE T06  
6:25 FALAR GLOBAL T13 (R)  
6:53 JORNAL DE PORTUGAL  
7:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
9:53 NOTÍCIAS CM  
11:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)  
11:37 NOTÍCIAS CM  
12:53 JORNAL ÀS 6 fim-de-semana  
13:00 LIGA PORTUGAL - RIO AVE X AROUCA  
15:00 GRANDE JORNAL DA NOITE  
15:30 LIGA PORTUGAL - Gil Vicente x Braga  
17:30 LIGA D' OURO  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
20:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

### SEGUNDA-FEIRA, 2 AGOSTO

1:00 NOTÍCIAS CM  
5:08 MANHÃ CM  
5:53 JORNAL DE PORTUGAL  
6:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
9:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:50 DIRETO CM  
12:18 MERCADO  
13:50 JORNAL ÀS 7  
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE  
16:50 LIGA D' OURO ( Inclui Notícias CM )  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:50 NOITE DAS ESTRELAS  
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:38 SAÚDE E BEM ESTAR - repetição após o JNC  
21:43 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

## FILMES A NÃO PERDER!



**Título:** 'You Gotta Believe'  
**Género:** Drama, Fantasia, Desporto | **Realização:** Houston Hill, Pasha Patriki | **Elenco:** Luke Wilson, Greg Kinnear  
**Sinopse:** Baseado na história verdadeira e inspiradora da transformação de uma equipa, que passou de último do distrito a um lugar nos livros de recordes da Little League, depois de dedicar a época ao pai doente de um colega de equipa.



**Título:** '1992'  
**Género:** Ação, Suspense, Crime | **Realização:** Adam Kolbrenner, Ariel Vromen | **Elenco:** Tyrese Gibson, Ray Liotta  
**Sinopse:** Mercer quer reconstruir a sua vida e a sua relação com o filho no meio da turbulenta revolta de 1992 em Los Angeles. Do outro lado da cidade, outro pai e um filho põem à prova a sua própria relação tensa ao planearem um perigoso assalto à fábrica onde Mercer trabalha.

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA



**CORREIO da Manhã**  
Portuguese Canadian Newspaper  
Journal Luso-Canadien

www.correiodamanhacanada.com



**NATUREZA**

# Brampton e TRCA cedem 1900 hectares para preservar a biodiversidade

◆ Entidades contribuem para compromisso internacional de proteger 30% das terras e águas até 2030

**Raquel Soares LJI Reporter**

● A Câmara Municipal (CM) de Brampton, em colaboração com a Toronto and Region Conservation Authority (TRCA), anunciou uma contribuição significativa de 1.924,5 hectares de terras de património natural para o compromisso internacional do Canadá de proteger 30% das terras e águas até 2030, comumente conhecido como meta de '30x30'.

"Esta contribuição notável demonstra o compromisso de Brampton com a administração ambiental e o desenvolvimento sustentável", disse Patrick Brown, presidente da CM de Brampton durante o anúncio.

"Ao proteger as nossas terras de património natural, não estamos apenas a preservar a biodiversidade e a mitigar as mudanças climáticas, mas

também a melhorar a qualidade de vida dos nossos moradores. Este esforço colaborativo com a TRCA e a Ontario Nature demonstra o poder das parcerias para atingir metas nacionais e globais de conservação", adiantou. A iniciativa marca um passo crítico na salvaguarda da biodiversidade, mitigando os impactos das mudanças climáticas e garantindo a sustentabilidade do ecossistema.

A parceria com a Ontario Nature facilitou uma avaliação extensiva das terras, incluindo a Claireville Conservation Area, Heart Lake Conservation Area e Conservation Drive Park. Esta avaliação determinou que a maior parte do Natural Heritage System (NHS) de Brampton atende aos padrões necessários para serem incluídas na meta nacional e foi apoiada financeiramente pelo Envi-

ronment and Climate Change Canada e revista pelo ministro do Ambiente, Conservação e Parques.

O NHS de Brampton é uma rede vital de recursos naturais, incluindo bosques, vales, pântanos, lagos, rios, córregos e lagoas. Essas áreas fornecem serviços ecossistêmicos essenciais, como purificação do ar e da água, manutenção da biodiversidade, redução de inundações, oportunidades recreativas e absorção de gases de efeito estufa. No cenário urbano, o NHS também serve como habitat para espécies em risco, incluindo o peixe redside dace, o pássaro bobolink e a tartaruga do mapa do norte.

O compromisso de Brampton com a meta de '30x30' alinha-se com o 'Municipal Protected Areas Program'(M-PAP), liderado pela Nature Canada, que apoia municípios no reconhecimento e proteção



Vista aérea da Claireville Conservation Area, em Brampton

de espaços verdes urbanos. Esta iniciativa destaca como os governos locais podem desempenhar um papel significativo na obtenção de objetivos nacionais e globais de conservação, promovendo a biodiversidade e a saúde ecológica no nível municipal.

A colaboração entre municípios e autoridades de conservação é essencial para a gestão e proteção efetivas de

áreas naturais. Ao trabalharem juntos, municípios como Brampton e autoridades de conservação como a TRCA podem alavancar recursos e conhecimento local para implementar práticas e políticas sustentáveis. Essa parceria garante a preservação de ecossistemas vitais, aumenta a biodiversidade e promove a resiliência contra as mudanças climáticas.

## Stockyards Village 110 Weston Road

(Parkade C) Toronto M6N 0A6



**ROYAL LEPAGE**  
SUPREME REALTY, BROKERAGE  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

Office: **416-535-8000**  
Fax: 416-539-9223

**Toste & Co. Real Estate**  
christophertoste.com  
**416-886-6865**  
christophert@royallepage.ca

**SILVERTHORN & TROWELL**  
**VENDIDO**

A sua procura pára aqui! Bem-vindo a este encantador bungalow isolado com potencial de rendimento, acabado de ser listado!!! O piso principal tem 3 quartos e grandes janelas que permitem que toneladas de luz natural fluam através do espaço. Cozinha actualizada, salas de estar e de jantar separadas, perfeitas para entretenimento.

**MARTIN GROVE & THE WESTWAY**  
**VENDIDO**

Bem-vindo a esta deslumbrante casa de família isolada com 4 quartos e 3 casas de banho, num bairro tranquilo e familiar. A casa possui belos pisos de bambu por toda parte, criando uma atmosfera calorosa e convidativa. A sala de estar de conceito aberto no piso principal e muita luz natural.

**OLD WESTON & ST. CLAIR AVE W.**  
**VENDIDO**

A casa perfeita está à sua espera em 135 Rosethorn. Esta casa de família com 3+1 camas e 3 casas de banho foi meticulosamente actualizada de cima a baixo, todos os detalhes foram tratados e está pronta a habitar. O piso principal oferece uma grande entrada para o lavabo com um armário e arrumação embutida. A sala de estar de conceito aberto está cheia de luz natural durante todo o dia.

**SHERWAY GARDENS & THE QUEENSWAY**  
**Bem-vindo ao ONE Sherway!** Prepare-se para a melhor experiência de vida em condomínio! Este luminoso e imaculado condomínio de 2 quartos e 2 casas de banho oferece vistas fantásticas sobre a cidade e o lago. Com pisos de madeira novinhos em folha, pintados de fresco e quartos cheios de sol, vai adorar a disposição moderna e de conceito aberto. Contacte-nos para mais detalhes!

**ST. CLAIR & CALEDONIA**  
**Esta casa amplamente renovada, concluída nos últimos 2/3 anos,** ostenta estuque moderno e revestimento de vinil, oferecendo um exterior elegante e durável. No interior, a disposição sem alcatifa inclui 3 quartos espaçosos, com uma cave totalmente acabada com uma bela cozinha e uma casa de banho completa com uma entrada separada. Contacte-nos para mais detalhes!

**Cardinal Real Estate Group**  
cardinalrealestategroup.ca  
**647-955-2575**  
cardinalREG@royallepage.ca

**ST. CLAIR & JANE**  
**Rudy Carneiro**

Bungalow c/ 3 quartos e 1 entrada separada para uma cave intacta. Tem sido mantida pelos mesmos proprietários há mais de 50 anos. Localizada a minutos de Stockyards, perto do Lambton Golf Course e do Smythe Park, com trânsito à sua porta. Possui um grande deck privado, ideal para entretenimento.

**YONGE & SHEPPARD**  
**ALUGA-SE Catarina Domingues**  
Apartamento na cave com 1 quarto e 1 casa de banho disponível por \$1300/mês + 15% de todos os serviços públicos. A menos de 10 minutos a pé da estação de metro Sheppard-Yonge e do centro comercial.

**DANFORTH** **ALUGA-SE**  
MAIS FOTOS **Catarina Domingues**

Casa nova de 3 andares, 4 quartos e 4 casas de banho com 2 lugares de estacionamento em tandem, água e gás incluídos no aluguer! A poucos passos de parques próximos, excelentes restaurantes e entretenimento em Queen, Gerrard e Danforth.

**DANFORTH** **ALUGA-SE**  
MAIS FOTOS **Catarina Domingues**

**DANFORTH** **ALUGA-SE**  
MAIS FOTOS **Catarina Domingues**  
1 cama, 1 casa de banho, unidade na cave para alugar com tectos de quase 9 pés! Lavandaria na suite, água e gás incluídos na renda. Localizado numa rua tranquila, a 5 minutos a pé da estação de metro Danforth & Donlands na linha 2. Estacionamento de rua disponível.



## AMBIENTE

# Folhas de outono surgem no verão em Waterloo

◆ **Waterloo** Arborista explica as causas e implicações da mudança precoce da cor das folhas na região

**Lorene Santiso LJI Reporter**

● Algumas árvores da região de Waterloo estão a mudar de cor mais cedo do que o habitual este ano, um fenómeno que chamou a atenção dos residentes locais. Com o verão ainda em pleno andamento, o início precoce das folhas de outono levantou questões e preocupações sobre a saúde das árvores

da região.

Alison Morrison, diretora do Arboreto da Universidade de Guelph e arborista certificada, esclareceu a situação durante uma entrevista ao programa 'The Morning Edition', da CBC Kitchener-Waterloo. Morrison confirmou que a mudança prematura de cor é invulgar e atribuiu-a a um verão difícil para as árvores da região.

Para além dos desafios relacionados com o clima, as árvores também estão a enfrentar pragas e doenças. Morrison destacou a broca do freixo esmeralda, que afeta gravemente as populações de freixo, e a doença do olmo holandês, um problema de longa data para os ulmeiros, como ameaças significativas. O inverno mais ameno e mais curto do ano passado não conseguiu

matar muitas destas pragas, prolongando a sua época de crescimento e reprodução e dando-lhes mais tempo para atacar árvores vulneráveis.

Apesar das preocupações, Morrison sublinhou que as pessoas não devem entrar em pânico se as árvores entrarem em dormência mais cedo. No entanto, instou os residentes a tomarem medidas proativas para apoiar a saúde das árvores urbanas.

“Os cuidados com as árvores são muitas vezes tomados como garantidos, especialmente em ambientes urbanos e avenidas”, disse ela. Morrison recomendou a aplicação de cobertura vegetal e a rega das árvores, especialmente as de grande porte, para as ajudar a enfrentar o stress ambiental. “Certifique-se de que a cobertura vegetal tem a forma de um donut e não é empurrada contra o tronco, uma vez que

isso pode criar um terreno fértil para bactérias e fungos”, aconselhou. Também encorajou os residentes a regar as suas árvores com um gotejamento lento para permitir que a água penetre eficazmente no solo.

Dadas as circunstâncias atuais, Morrison advertiu que a região poderá não apresentar este ano as habituais cores vibrantes do outono. As árvores poderão mudar de cor individualmente, decidindo por si próprias quando é altura de parar, em vez de apresentarem a explosão sincronizada de cores que normalmente marca a estação do outono.

Embora a mudança precoce de cor seja um lembrete visual do stress a que as árvores estão sujeitas, Morrison continua cautelosamente otimista de que, com os cuidados e condições adequados, as árvores recuperarão e prosperarão no futuro.



As tonalidades do início do outono assinalam a resposta das árvores a um verão difícil na região de Waterloo

## Os Seus Mercados do Peixe em Toronto



**Tel.: 416.769.2010** 16 Osler St., TORONTO, ON  
HORÁRIO: Segunda-feira: 10AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 8AM às 6PM | Sábado: 8AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



**Tel.: 416.535.5348** 1492 Dundas St. W., Toronto  
HORÁRIO: Segunda-feira: 7AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 7AM às 5:30PM | Sábado: 7AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



**Pota congelada**  
750 grs | North Atlantic

**\$7,88** cada



**Rissóis de camarão**  
Ferma

**\$3,98** cada



**Pastéis de bacalhau**  
Ferma

**\$3,98** cada



**Azeite**  
750 ml | Azeiteiro

**\$14,98** cada

**Especiais da Semana / Week Specials**